

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, SETEMBRE 2002 ANY XXV N° 269 PREU: 1,80 euros (300 ptes.)

A terra per tal que aterrin



**Els darrers
restaurants
de la platja
esperen ja
la demolició**

**Augmenten
els robatoris de cotxes**

**Primera escola oficial
d'idiomes al Prat**

Piera

Asesorías y Servicios

ASESORAMIENTO INTEGRAL
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.

Tel.: 93 379 57 04 • FAX: 93 370 05 60

www.asesoriapiera.com • e-mail: piera@tuasesor.net

Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

LaCova

GRANJA • CAFETERIA

- ESMORZARS
- BERENARS
- ORXATA
- GRANISSATS
- FLAUTES
- XOCOLATA
- SUÍS
- GELATS

Diumenge, tapes variades

Ferran Puig, 30 Telèfon: 93 370 18 72



Hiper Decoración

El mundo del color y la decoración

C/ Lérida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido
por valores como:



... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...



... UNA GAMA DE PRODUCTOS
AMPLIA Y VARIADA ...



... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...



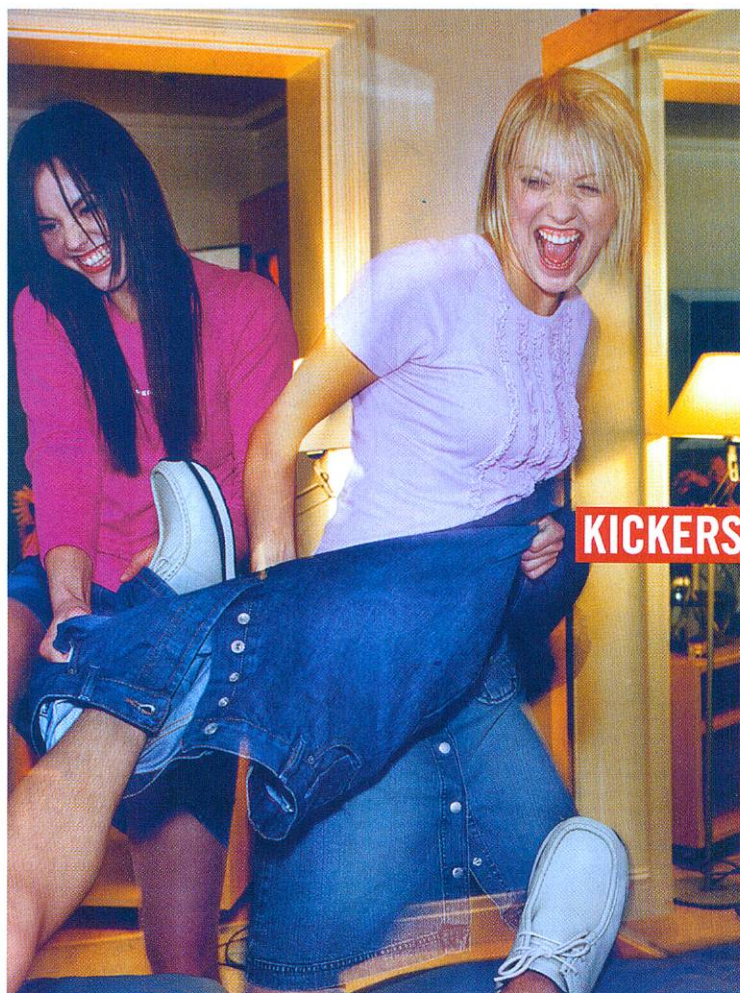
... Y POR SUPUESTO
LA SATISFACCIÓN
DE NUESTROS CLIENTES ...



... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA
(CON CUALQUIER COMPRA)



Arriba la tardor...
cauen les fulles,
el dia s'escurça,
arriba el fred...
... PERO NO S'ACABA
LA MODA!
Llueix la tardor a
FONT PELL
Passió per la qualitat

FONT PELL

SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42 • EL PRAT DE LLOBREGAT
i també A SANT BOI

ROBATORIS IN CRESCENDO

Que algú surti de casa seva i es trobi amb les portes del seu vehicle obertes o directament no es trobi amb el vehicle en qüestió està esdevenint una història cada cop més quotidiana. Les estadístiques mateixes de la policia confirmen el robatori de vehicles o en vehicles com un dels delictes que més ha crescut durant aquests mesos d'estiu. Les xifres i els fets fan percebre una sensació d'inseguretat gens beneficiosa per al conjunt de la ciutat. A més, es pot pensar que potser el fre a la delinqüència s'ha començat a posar massa tard. Fa més d'un any que es ve denunciant per part dels grups polítics de l'oposició les greus mancances de personal que pateix la Policia Local del Prat. La plantilla d'agents, però, no acaba de créixer, i aquest factor pot posar en un compromís els primers mesos d'examen de la nova responsable dels urbans, Teresa Carrasco. La intendent va prometre en el seu moment mà dura contra les irregularitats internes i contra la delinqüència al carrer. S'ha de confiar que sabrà dur a terme la primera promesa, però la segona se li pot convertir en un repte difícil si algú per sobre d'ella no posa més agents al carrer.

BENVINGUTS SIGUIN ELS IDIOMES

El curs de setembre s'inicia sortosament amb una assignatura opcional que ja està disponible en dependències municipals. I és que el Centre de Promoció Econòmica albergarà les activitats de la primera delegació de l'Escola Oficial d'Idiomes al Prat.

Aquesta és, sense dubte, la cara amable d'un tema que ha esdevingut darrerament una creu per a molts alumnes de les conegudes acadèmies Opening. La presència d'una acadèmia dependent d'un organisme oficial potser contrarrestarà la desconfiança que, comprensiblement, s'ha apoderat de molts estudiants que han vist o han patit la facilitat amb què Opening ha deixat gent al carrer d'un dia per l'altre (i a sobre endeutats amb la banca). Aquesta iniciativa complementarà la feina que moltes altres acadèmies porten fent a la ciutat des de fa anys i contribuirà a fer realitat la necessitat que tenim de conèixer altres llengües en una ciutat que ja compta amb un parc de negocis i es prepara (això diuen) per rebre 40 milions de turistes anuals d'aquí a no res.

Delta
LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

Tema del mes:
Desaparecen los últimos chiringuitos de la playa

PÀGINES 10 i 11

Entrevista:
Xavier Ruiz fundador de la Colla de Diablos

PÀGINES 12 i 13

Festival a benefici de l'Alzheimer del Baix

PÀGINA 14

30 dies:
Nueva escuela oficial de idiomas en el Prat

PÀGINA 22 i 23

Les deficiències de les obres de la Carretera Marina

PÀGINA 24

Bon començament a Tercera de l'AE Prat

PÀGINA 59

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President
Jaume Monés
Sots-Presidents
Josep Maria Canalías
Alfredo García
Secretari
Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

Director Adjunt: Josep Maria Canalías

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez, Vanessa Sáez, Ana Cano, Laura Fernández, Raül Quesada, M. Carmen Moro

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro

Fotos: Irene Gallardo, Aurelio Poyato, Laura Fernández

Publicitat: Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta

Impressió: l'abecedari

Gran Via de Lluís Companys, 1-3

08330 - Premià de Mar

Tel.: 93 752 24 25

FAX: 93 752 07 30

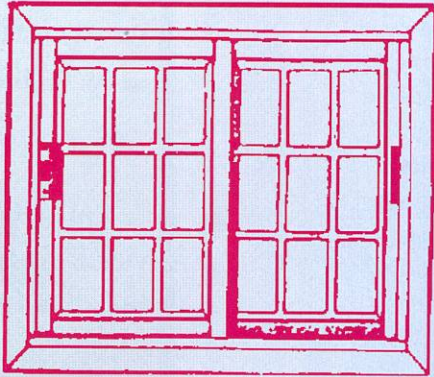
Periòdic membre de:

(E) ACPC

Associació Catalana de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

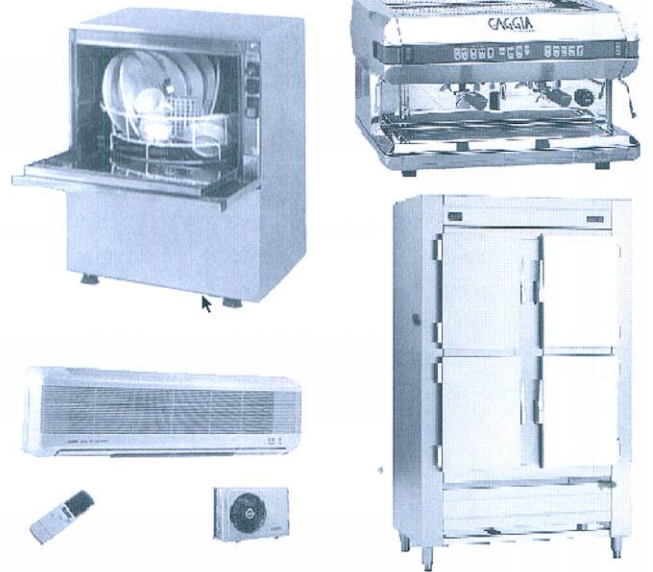


- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
EL PRAT DE LLOBREGAT

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

Can Nicolau
**RESTAURANTE
MARISQUERIA**

**ESPECIALIDAD EN
MARISCOS VIVOS.
Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú

Avda. Virgen de Montserrat, 185
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61
EL PRAT DE LLOBREGAT



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA OFIMATICA

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| * Ordenadores | * Máquinas escribir |
| * Impresoras | * Calculadoras |
| * Plotters de dibujo | * Registradoras |
| * Programas:
(Standard y medida) | * Fax |
| * Papel continuo | * Fotocopiadoras |
| * Impresos | * Destructoras
de Papel |
| * Diskettes | * Encuadernadoras,
etc... |
| * Mobiliarios | |
| * Libros, etc... | |

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL
BAJO LLOBREGAT**

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 249
Teléf. y Fax: 93 370 80 57
EL PRAT DE LLOBREGAT

A seis meses vista de que comience la campaña electoral, ya va siendo hora de que los partidos designen los cabezas de lista. ICV ya lo hizo eligiendo con 157 votos a Lluís Tejedor. Según nos ha informado un altísimo dirigente a nivel provincial, el popular Toni Gallego y Joan Riera volverán a repetir. Aquí, como tienen probabilidades de sacar tres, están eligiendo cuidadosamente el tercero de la lista. CiU, no saben no contestan, igual que en el PSC, que los han cogido con el paso cambiado. ERC, por lo bajini, nos han informado que presentarán a Olga Garro, porque es la única que pondría nervioso al alcalde. Nosotros en cuanto sepamos todos los candidatos efectuaremos una encuesta de intención de voto que les ofreceríamos antes de Navidad.

Abans de finalitzar la legislatura hauríem de reclamar als polítics sobre les promeses incomplides. ICV, per exemple, ens havia promés que l'Artesà seria comprat i ja sabem que el més calent a l'aiguera. Tampoc hem vist els policies de barris i tota la ciutat és un caos. CiU havia promés instal·lar l'hotel de les entitats als baixos de la Cooperativa dels Pagesos. Doncs bé, els baixos estan acabats i barrats. No entenem per què no compleixen les promesses. El PSC y el PP només prometien si guanyaven.

Resulta que el equipo técnico de seguimiento de las obras del Delta, durante el mes de Agosto no salió de los despachos. Decimos esto porque la pluvial de la Carretera Fonda, a la altura de los Carabineros, fue literalmente taponada para permitir el paso de camiones. Joan Riera, del PP, para evitar inundaciones de los campos, exigió a la empresa constructora que retiraran los escombros para permitir la evacuación del agua. Como la empresa hizo oídos sordos, tuvo que denunciarlo en los des-

Safareig Oficial

pachos para que éstos obligaran a la empresa a restituir el paso del agua. Al día siguiente un diluvio, dio la razón al edil.

Que ningú s'espanti. De la tala dels vuit mil pins a la Pineda de Can Camins, falten per deixar la zona neta, la segona fase de tala de pins. Ens han informat que tornaran a tallar altres vuit mil pins més, perquè molesten per l'aterratge de les aeronaus. L'Ajuntament de Terrassa ha imposat una sanció al Real Club de Golf de El Prat, que està construint un nou camp de golf, de plantar tres arbres per cada unitat que han talat il·legalment. I aquí tan feliços.

Ya saben que los pinos que arrancaron de la Carretera de la Marina, para contentar a los ecologistas y luego replantados en el camino de Cal Penyasco, se han secado irremediablemente. En este sentido no entendemos a estas alturas, las siglas ICV, porque en cuanto a la conservación de la masa arbórea, la verdad, un cero patatero, que diría el Aznar.

Mientras la concejalía de sanidad costea un equipo de recogida de perros y gatos abandonados, otra concejalía-no sabemos cual- ha instalado en el jardín junto a las dependencias

municipales de la calle Centro un comedero y un bebedero automáticos para que los gatos abandonados coman y campen a sus anchas. Para mayor escarnio, figura a la entrada del parque un rótulo que prohíbe dar de comer a los felinos. La coordinación en este caso brilla por su ausencia.

Josep Parés i família han estrenat nou domicili al costat de la plaça de la Vila. Parés, ex regidor pel CDS i ara en el PP, demanarà a l'alcalde Tejedor delegació per poder celebrar matrimonis perquè, aprofitant que és l'exregidor que viu més aprop de l'Ajuntament, no li costaria res desplaçar-se per la celebració de bodes. "Em faria molta il·lusió", ens ha manifestat. I després diuen que els del PP prefereixen els matrimonis eclesiàstics.

Como viene ocurriendo cada vez que se acercan las elecciones, el equipo de gobierno monta una carpa en la plaza de Catalunya y nos muestra con maquetas los proyectos para los próximos cuatro años. Esta vez han elegido unos bajos en plena Avda. Virgen de Montserrat situado entre las calles Frederic Soler y Enric Morera. Por lo que hemos podido ver, hay las mejores maquetas del mundo mundial. Si al final, esto es El Prat, ya lo veremos en los próximos cuatro, ocho o quien sabe cuántos años más. En vender ilusión, a nuestros políticos nadie les gana.

Por si fuera poco el berenjenal de tráfico que padecía la calle Lleida, ésta ha absorbido ahora el tráfico de la carretera de la Marina, que, por si no lo sabían, sigue en obras. Así, el berenjenal común se convierte por momentos en una película de García Berlanga, por lo que a la Policía Local se le presenta un duro examen. Ojo, que pondremos nota.

LA TIRA



El asfaltado de calles

Me quedo perplejo ante los adelantos de hoy en día y considero que tal es el caso del proceso de asfaltado de diferentes vías públicas de El Prat en estos últimos meses. En concreto, he visto en la calle principal de Sant Cosme una máquina que rebaja el asfalto y recoge el material sobrante. A continuación viene la alquitranadora y, por último, llega la apisonadora y en menos que canta un gallo dejan listo un buen tramo de carretera.

Curiosamente, todo este despliegue de avanzada maquinaria está cerca de una pancarta bien grande, situada a la entrada del barrio de Las Palmeras hace ya más de medio año, mediante la cual los vecinos quieren sensibilizar al ayuntamiento, entre otras cosas, de la urgente necesidad de un asfaltado íntegro del Camí del Silet, que diariamente utilizan muchos ciudadanos cuando se dirigen a los barrios de Sant Cosme y La Granja, Mercabarna, Can Ribas, la reserva natural, el cementerio, la playa y, obviamente, al barrio de Las Palmeras. Además, en varios tramos de esta vía no pueden circular dos coches en sentido contrario por falta de anchura. Y qué decir, cuando uno se encuentra los camiones de gran tonelaje de frente, ya que no hay ninguna señal de prohibición para ellos. Por todo ello, hace años que pedimos que se asfalte correctamente el Camí del Silet y, sin embargo, parece que a las minorías no se les escucha. No vemos clara cuál es la política que hace el señor Tejedor. ¿Le faltará dinero para asfaltar 700 metros o es una nueva muestra de mano dura con los que reclamamos lo que es justo?

José María Sanz, Antonio Velasco y Raimundo Flores

La Masia de Cal Messegur

Malgrat existir el Catàleg de Protecció del Patrimoni Arquitectònic, la masia de Cal Messeguer va ser enderrocada el dia 30 de juny de 2002. Feia mesos que la casa de pagès estava encerclada d'obres i maquinària.

El proppassat 12 de juny li van arrabassar les palmeres que decoraven l'eixida. Cal Messeguer era una masia singular per la seva façana de pedra vista. No tenia rellotge de sol. Dues finestres arquejades rodejaven

Banderas en el ayuntamiento

Leo en el suplemento de *El Periódico de Catalunya* que en el último pleno del ayuntamiento ha sido rechazada la petición que habían realizado las formaciones CiU, ERC y EUiA (estas últimas sin representación en el consistorio) para retirar la bandera española en los actos del 11 de Septiembre y en las fiestas locales.

Sinceramente, me gustaría que alguno de estos partidos me explicara en qué nos beneficia a los pratenses la ausencia de la misma con respecto a las otras. ¿No habrá cosas más importantes que plantear?

En CiU parece que se acaban las ideas, de ERC considero que es una petición normal, ¿pero de EUiA en El Prat?. Amigo Martínez, parece que el efecto Madrazo os ha vuelto locos. No es de extrañar que cada vez seamos más los que nos sentimos decepcionados con la clase política que nos gobierna y empecemos a plantearnos la opción de no votaros.

Mario Cifuentes

simètricament el balcó central, coronat d'un arc escarser. Adossada a la part baixa de la façana, la casa de pagès havia tingut el pou i la bomba de bombar de ferro fos, que a un costat tenia la pica per abeurar els animals i a l'altre, al cantó de llevant, un elegant safareig al costat de la porta principal. Darrera del mur de la façana, estava la cuina amb una magnífica aigüera i la llar de foc amb una obertura pel forn de pa. Cal Messeguer era l'última masia que conservava la façana originària d'obra vista; pedra, totxo i morter. Les masies de cal Xirivit, enderrocada el 1965 per aixecar-hi el barri de sant Cosme, i la masia de can Bou, enderrocada el 1973 per fer-hi un hipermercat, tenien també façanes de pedra vista.

Des de la desamortització del segle XIX fins el qüestionat Pla d'Infraestructures del Delta del Llobregat, cal Messeguer ha viscut moltes vicissituds. Els seus inicis, al marge del patrici local Ferran Puig, són exemple també de la transformació de marines improductives en terres de conreu agrícola. Com el compte de l'ou o la gallina, podríem preguntar-nos qui va ser primer la masia de cal Messeguer o la llacuna de la Messeguera, dessecada el 1920, com recordava Jaume Parés. Citar també l'època d'abundància d'anguiles o de caça, sobretot, d'ànecs collblau pels seus voltants. El paisatge verd i feréstec d'allabaix se n'ha anat darrerament. Havia estat farcit de conreus agrícoles i de ca-

ses de pagès disseminades, on les persones veïem les sortides de sol per l'horitzó de la mar mediterrània i les postes de sol per les llunyanes muntanyes i les nits ben fosques i estelades. Ara, en ple segle XXI, és una terra desapareguda. Com ho són els camins de carro i de ramats; recs i pluvials; granotes, ocells i mosquits; arbredes i pins aclarissats; marines i aiguamolls. Un indret encisador que hem perdut pels qui ens succeiran. Un indret que han esborrat sota el pretext d'un "creixement" que cada cop es constata més desmesurat i irrespectuós. Però, a qui els destorbava aquella terra de natura no podran negar mai que va existir durant molts anys a la part més baixa del terme del Prat, a tocar del mar i del riu Llobregat.

Josep Camps. Comissió Patrimoni i Amics del Prat

Ara, preservar ¿què?

Lloable com és protegir i conservar tot allò que ha format part de la història d'un poble, començar a fer-ho ara, quan una gran part d'aquest patrimoni ja s'ha perdut per sempre més, resulta –si més no– una mica irònic.

L'especulació d'uns quants, la ignòrancia de molts i la desídia de tots plegats han propiciat la desaparició definitiva d'edificis i indrets, que, en molts casos, han estat substituïts per immensos blocs d'habitatges-rusc. El resultat: una població sense personalitat, condemnada a ser poc més que una barriada-dormitori del gran focus

d'immigració que ha estat Barcelona. Des de les masies, fins a la pròpia llengua, passant per tot un reguitzell d'agressions urbanístiques, El Prat ha perdut gairebé tot allò que li podia donar un cert caràcter propi, i que ara només podem recordar –ja que no reviu– a través d'alguns llibres i escrits sorgits de les plomes i de les investigacions d'alguns esforços historiadors locals, com el Dr. Jaume Codina o en Josep Ferret, entre d'altres. Benvinguda sigui la iniciativa de l'Ajuntament. Però potser caldria esmerçar més esforços a fer bé les coses que es facin d'ara endavant, que no pas a conservar allò que ja no existeix més.

Josep Bel Mauri

Perill al carrer del Doctor Soler

Sóc propietària d'una finca al carrer Doctor Soler i Torrents que fa unes setmanes va ser afectada per l'enderroc d'una part de la façana, degut a algun vehicle de gran tamany que hi va colisionar. Alguns testimonis m'han dit que es podria tractar del camió de les escombraries, que hagués arrencat part de la paret fent maniobres per girar. La façana havia estat recentment restaurada, i la veritat és que m'havia costat uns bons diners. Des d'aquestes línies voldria denunciar la quantitat de cotxes que passen per aquesta via, que és massa estreta pel volum de circulació que ha de suportar. Si en el moment del xoc amb la paret de la meva casa algun vianant hagués anat per la vorera, segurament el camió l'hauria aixafat. És una situació molt perillosa, i crec que l'ajuntament hauria de fer alguna cosa, o és que estan esperant que hi hagi alguna mort?

Es podrien posar pilones a la vorera, o simplement acabar amb el doble sentit del carrer, perquè es donen moments de veritable risc, quan coincideixen dos autobusos de la línia L-10, o dos camions. Què passa amb els vianants? L'ajuntament bé que sanciona als ciutadans quan incompleixen alguna normativa, i bé que cobra impostos. Ara m'agradaria que es fes càrrec dels perjudicis ocasionats a la façana de la meva casa. Però, sobretot, que posin remei a aquesta situació tan greu que es viu al carrer del Doctor Soler.

R. V.

CORDIALMENTE

Inmigración: un proceso inevitable

Ante una situación tan compleja, como es la inmigración, el Consejo Europeo a finales del 2001 propuso el desarrollo de un Plan de acción basado en la necesidad de desarrollar una política en común en materia de emigración ilegal. Siendo el resultado la elaboración de un Libro Verde en el que se hace incapié en la necesidad de crear normas y de introducir medidas comunes en materia de readmisión y retorno, **contra la inmigración clandestina.**

El Libro Verde, se limita a plantear en materia de migración y asilo una política común en la UE en esos ámbitos. El planteamiento global que se ha presentado, se centra en la adopción de procedimientos comunes para la admisión legal de nacionales de terceros países en base a establecer un diálogo mas estrecho con los países de origen y políticas mas coordinadas.

La cuestión del retorno encubre un gran numero de situaciones, y se pueden resumir en dos grandes categorías; las de las personas que residen legalmente y las que residen ilegalmente. De la primera hay que decir que se trata de personas que han trabajado legalmente varios años en el territorio de la Unión y desean volver a su país de origen tras la jubilación, pero que no lo hacen porque ello afectaría a sus derechos de pensión. Están también los casos de trabajadores altamente cualificados y después de varios años de estancia desean dejar el país de acogida durante largos periodos (retorno temporal) o el caso de los refugiados con derecho de asilo. En este apartado en el Libro Verde, se establecen los mecanismos de compensación adecuados a cada situación.

En el segundo supuesto de residencia ilegal, la UE entiende que estas personas no cumplen o han dejado de cumplir las condiciones de entrada, presencia o estancia en el territorio de los Estados miembros de la UE, bien porque entraron ilegalmente, bien porque su visado o permiso de residencia ha expirado o bien porque su solicitud fue rechazada. Son personas que no tienen ningún estatuto jurídico, que les permita permanecer en territorio de la UE y pueden ser instados a dejar "voluntariamente" el territorio de la UE o bien "obligados" a hacerlo.

El retorno forzoso es sin duda una limitación muy significativa de la libertad y de la voluntad del individuo, pero ante la perspectiva de una autentica oleada migratoria los mecanismos de regulación deben de ser puestos en marcha. Son muchas las voces que claman por la aplicación de una política de canalización y ordenación de los flujos migratorios ya que de no proceder en ese sentido es inevitable un proceso de conflictividad y fractura social. (Solo en B.C.N., se estima que son unos 40.000 los extranjeros no comunitarios, que están de forma ilegal) Porcentaje que si bien está en proceso crecimiento aminorado, no es menos cierto que hay que buscar con urgencia una forma de regularización, para no condenar a la marginación a miles de personas.

Una posible salida a esta angustiosa situación, podría ser la de regularizar a todo extranjero que disponga de una oferta de trabajo. También podrían ser regularizados, todos aquellos extranjeros que puedan demostrar que tienen un familiar ascendente o descendente que ya dispongan de permiso de residencia y trabajo en España. O en su caso acogerse a lo establecido ya actualmente en Reglamento de Extranjería en sus artículos, 71, 76, 77 y 79 a si como los extranjeros que se encuentren incluidos en el artículo 17 de la Ley Orgánica 8/2000 de reforma de la Ley Orgánica 4/2000 de derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social. (Situación de arraigo en España)

Estamos pues ante una situación, parecida a la que empujó a muchos españoles hace ya algunas décadas a buscar trabajo en Alemania, Francia, Suiza, etc..., ¿Acaso se sentían irresistiblemente atraídos por el muy superior nivel de vida de esos Estados y por ello dejaban la península? Nuestros políticos hoy hablan de "efecto llamada", para calificar la oleada de emigrantes, yo creo que es "efecto miseria". La inmigración individual ha de considerarse un derecho, no un problema ya que otra cosa es la inmigración masiva, que puede desestructurar las sociedades de acogida.

JOAN MATEU I BOQUERA

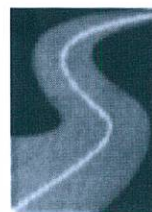


ESPECIALIDAD

**Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT



AGÈNCIA DE TRANSPORTS
SALVADOR, S.L.

ESPECIALITAT EN:

**Camions grua i transports en
general per a tota la Unió Europea**

Polígon Industrial Can Estruch
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

La Casa de la Vila

El primer cap de setmana de juny, fou inaugurada la remodelació de la casa de la vila. Com en tota obra humana, hi ha opinions de tota mena des de els més entusiastes del projecte fins els que opinen que hauria estat més coherent amb els prop de 500 milions de pessetes o millor dit amb els prop de tres milions d'euros que ha costat, adquirir les finques del carrer Major afectades i construir-hi en el seu dia un únic edifici consistorial en lloc de tantes oficines repartides per diferents indrets. Quan es començà a parlar d'aquestes reformes i sortiren a la llum els primers projectes, donarem el crit d'alerta davant el perill que podria representar per l'edifici més emblemàtic d'El Prat una reforma massa contundent. En aquell moment en una reunió amb els companys de la comissió del patrimoni, ens digueren que estiguéssim tranquils que es tracta tan sols de fer unes obres d'adaptació de l'edifici a les normatives d'accessibilitat, posar ascensors i modernitzar i optimitzar tot l'espai disponible. La primera batalla, fou la de la font, ja que recordem en el dibuix inicial la font, més simbòlica que necessària, es perdia entre les piles de runa. Per fer-nos callar ens diguérem que la posarien al fons del nou vestíbul, finalment s'ha col·locat amb bastant poca gràcia per cert a la part del carrer Major. Ja està bé, com a mínim s'han salvat les majoliques. A partir d'aquí, el que ha passat dins l'edifici ha estat un total secret. Com molts altres ciutadans, atenent la invitació de l'alcalde, assistí al acte de inauguració. La visita resultà força interessant. Oficines espaioses i amb molta llum, mobiliari funcional, auster i modern, com la majoria d'oficines d'empreses del Mas Blau. La reconversió de les golfes en una gran sala de premsa i el manteniment de part de l'antiga

maquinària del rellotge, tenen la seva gràcia. També cal destacar la restauració dels diversos vitralls emplomats, la restitució de la campana "perduda" i el fet que funcioni el campanar i algun altre petit detall de l'antic edifici. Com deia al principi tot es discutible, et pot agradar més o menys però en arribar a la sala de plens, tan grisa, fosca, trista i impersonal i veure la magnífica escala de marbre recoberta tota de fusta com una caixa de morts... sincerament opino que s'ha fet un greu atemptat contra la nostra història i per tant contra el nostre patrimoni.. L'antiga sala de plens, tenia com a mínim un personalitat, era alegre, senyorial i en l'actual disseny, al marge de perdre's una làmpada, val a dir que no difereix en res en al saló de conferències d'un hotel o d'una multinacional, amb tots els aparells electrònics de darrera generació però sense cap mena de personalitat. Davant d'una intervenció tan poc respectuosa, i salvant totes les distàncies necessàries em pregunto que pensarien els barcelonins si el saló de Cent o el de la reina regent fossin "remodelats" substituint el mobiliari i els elements decoratius per un altres Per arrodonir el tema les portes de fusta d'entrada, sincerament penso que es podien deixar com estaven. Finalment, resulta curios que un equip de govern "eco-socialiste" malbarati tants metres de fusta que sembla que vulguin amagar alguna cosa. Celebro no obstant que com a mínim s'hagi respectat la façana, encara que tinc els meus dubtes que algun dels tants arquitectes que ronden per el nostre ajuntament no li passes pel cap fer "alguns retocs" Una vegada més es compleix allò que jo tantes vegades he anat repetint: hi ha persones al nostre poble que ens volen fer creure que El Prat neix per obra i gràcia d'unes eleccions municipals l'any 1979 i que cal esborrar tots i cada un dels elements gran o petits, importants o no que han configurat la nostra història.

JORDI GILI I FARRÉS

Restaurante Frontón



Casa Alcaide

C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16

Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT



Alquiler de carretillas y plataformas
Venta de carretillas
Mantenimiento y Reparación
Servicios Logísticos



TIMERSA LOGÍSTICA, S.A.

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40

93 379 22 12

Fax: 93 370 37 56



Per la pau

Nord-amèrica prepara a l'opinió pública mundial per a una intervenció a Irak. Bush vol acabar l'obra que el seu pare no va finalitzar per les pressions internacionals. Ara, i després del fatídic 11 de setembre sembla ser que aquest, l'actual amo del món, té tota la llicència per envair un país que en el seu dia va ajudar. Per què ara? Per què tantes presses?

Sembla ser que el significat d'aliat i enemic canvia segons interressi als mandatari americans. No oblidem que el diable Saddam Hussein no era menys dimoni el 1979, quan va assumir el govern d'Irak i va extirpar l'administració d'esquerres, o el 1980 i 1987, quan va emprendre una guerra com Iran amb la benedicció nordamericana. Però en aquell moment sembla ser que convenia mirar-lo d'una altra manera. Què ha canviat tant per aquestes presses en destruir un país sense abans esgotar totes les vies diplomàtiques? Per què no solucionen primer la guerra que enfronta Israel amb els palestins?

Des d'aquesta modesta secció només voldria fer un cant

al diàleg, a la paraula, a l'entesa, a la moderació, al seny...en definitiva, a la Pau.

Una guerra contra Irak, conduïda de forma irresponsable i sense legalitat internacional, repercussions globals, fins a excitar l'opinió àrab contra EEUU i contra Occident, amb una intensitat que Bin Laden no ha aconseguit.

Una guerra contra Irak aguditzaria el conflicte Índia-Paquistan, agreujarà encara més la tensió Israel-Palestina, frenarà les reformes modestíssimes de l'Iran, crearà odis, crisi econòmica, produirà morts d'innocents...

Val la pena tanta desgràcia per demostrar la força de EEUU? Des d'aquesta columna expreso la meva confiança en la profunda tradició democràtica dels americans i la meva fe que les moltes veus que criden per la legalitat i la raó com les millors defenses de la seguretat, prevaldran. Que tinguem pau!

MÀXIM PUJADÉ I MUMBARDÓ

ASESORIA CARNIAGO, S.L.

• FISCAL

• LABORAL



• CONTABLE



• SEGUROS
GENERALES

15 años a su servicio

Ctra. Marina, 71 bajos
Tel. 93 370 62 68 • Fax: 93 370 77 11
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

PERRUQUERES

Madro i Natàlia

Sol
ultraràpid



*Us desitgem
una bona
Festa Major*

C. Ferran Puig, 52 · Tel. 93 379 12 01
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Fin de temporada

Los últimos chiringuitos esperan la orden definitiva de desalojo

Ahora que por fin había playa, van y tiran los chiringuitos. Ahora que, tras años de dunas y duchas, se han podido ver los primeros grupos más o menos numerosos de bañistas, se sentencian a muerte definitivamente a último reducto de los míticos restaurantes situados en la misma línea de la playa. Aun así, sus propietarios confían en que el futuro parque litoral les reserve un espacio para seguir sirviendo cañas, tintos y paellas.

El 15 de septiembre era la fecha señalada para que los propietarios de los dos restaurantes situados al principio de la playa — Balandros y Mare Nostrum— entregaran sus llaves. Sin embargo, aún no parecen estar claros los plazos de inicio para que Aena y el ayuntamiento comiencen a allanar el terreno destinado a los servicios aeroportuarios y al parque litoral. Así por lo menos han podido aguantar hasta el fin del verano, si bien no conocerán otra verbenas de San Juan. Francisco Díaz, regente del Balandros, ni siquiera esperó al 15 de septiembre



para entregar las llaves. Desde que a principios de 1999 se dictara desde el Ministerio de Fomento la orden de expropiación de los terrenos afectados por la ampliación del aeropuerto, Díaz fue negociando hasta conseguir una indemnización de 231.000 euros que, según él, “es para estar

satisfecho y a Aena no le quita el pan, porque no le falta precisamente dinero”.

Sin embargo, Díaz también reconoce que la satisfacción sólo se encuentra en el plano económico. Ahora está al cargo de otro restaurante en Castelldefels que no le deja tanto tiempo libre como hasta ahora. “Imagínate el cambio: antes me podía permitir abrir cada día a las once y cerrar a las seis, y ahora son las seis de la tarde y todavía me quedan unas cuantas horas”.

Precisiones jurídicas

Tanto a Díaz como a Manuel Gómez, propietario del Mare Nostrum, les gustaría seguir ofreciendo sus servicios en la playa de El Prat. De hecho, no descartan poder hacerlo cuando el parque litoral esté dotado de los nuevos locales. Díaz lo plantea esta posibilidad incluso en términos legales: “En principio, tratándose de una expropiación forzosa, deberíamos tener derecho a una prioridad en la concesión de futuros espacios; he consultado con algunos abogados que me dan la razón en este sentido, pero otros me han dicho que

desde el momento en que yo he negociado un precio, la expropiación se convierte en una venta voluntaria”. La mala suerte ha querido que a la hora de presentar documentación, a Díaz sólo le quedasen dos años de alquiler en los terrenos del restaurante. El dato es engañoso, pues según comenta él mismo, el contrato que hizo con los propietarios era prácticamente verbal e indefinido, “aunque se estableció por quince años, por poner una cifra”. Si el contrato de alquiler hubiera sido indefinido o por una cuantía superior de años, habría tenido derecho a reclamar una indemnización superior, “pero lo que cuenta es lo que figura escrito”, se lamenta.

Continuidad de los servicios

Mientras tanto, el dueño del Mare Nostrum cree que el desalojo definitivo se podría postergar más de lo previsto. Según Gómez, “está claro que la expropiación estaba fijada para el 15 de septiembre, pero por otro lado el alcalde me comunicó que le gustaría que la playa siguiera contando con los servicios de los restaurantes”.



Al igual que Díaz, aunque sin plantearlo en términos jurídicos, opina que debería tener cierta prioridad a la hora de poder explotar los futuros chiringuitos. "El ayuntamiento debería considerar que hemos estado dando

servicio en una playa que estaba en las peores condiciones, y que ahora que por fin existe la oportunidad de que comiencen a venir más turistas, nos tenemos que ir". Gómez afirma que desde el consistorio no le han dado una

respuesta definitiva al respecto y han alegado que el tema es complejo.

Él muestra preocupación al respecto. "Piensa que si yo tuviera 25 años, pues me daría un poco igual, pero con 54 me arriesgo a

buscarme la ruina si invierto en un negocio que me salga poco rentable por la razón que sea. Esto es lo que he aprendido a hacer toda la vida y me gustaría seguir haciéndolo", sentencia el propietario del Mare Nostrum. Cuenta también que se podría permitir abrir sólo los fines de semana y en verano, pero que se ve con la obligación de dar un servicio a la playa. "Aquí hemos pasado días de invierno sin ver moverse la caja. Este verano, en cambio, han venido más pescadores, porque con las obras de la desembocadura, se han desplazado más hacia esta parte".

Chiringuitos separación de los cuerdos, pero también se va la ilusión de sus propietarios por convertir unos locales que estaban desvencijados cuando ellos entraron en restaurantes de ensueño para una playa que ahora comienza a renacer.

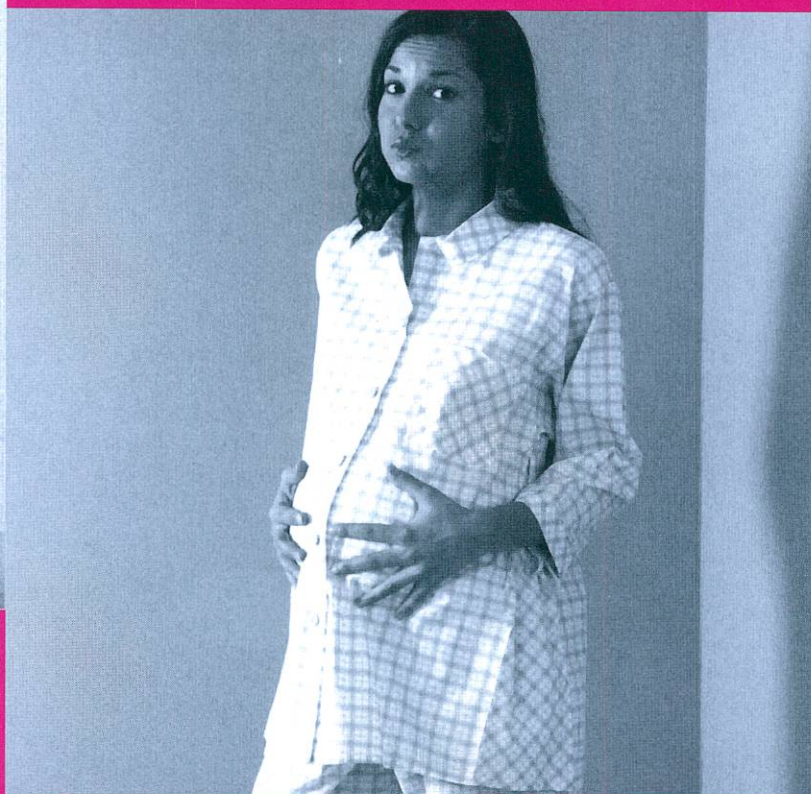
JAVIER MARTÍNEZ

La fantasía del litoral pratense

Al igual que ocurría al paso de la misteriosa "nada" de *La historia interminable*, los elementos que rodean la playa van desapareciendo uno a uno, aunque nadie sabe explicar el porqué. En este caso, la construcción del parque litoral explicaría la metamorfosis que sufrirá la playa en los próximos cuatro años. Pero no hay que olvidar que el parque litoral es la compensación con que Aena ha premiado al consistorio pratense por haber dado más de un visto bueno a una ampliación aeroportuaria cuestionada sobre todo por ecologistas y entidades vecinales. Dado que la mejora de la calidad del agua puede ser considerado un buen comienzo, cabrá esperar que, al igual que en la citada obra de Michael Ende, no falte nunca la imaginación para seguir reconstruyendo la fantasía del litoral pratense.



Les novetats del 2002 en pijames i roba interior



Tot Intim

LENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B , 08820 El Prat · T: 93 478 38 33

Xavier Ruiz fundador de la Colla de Diablers d'El Prat

“El foc emborratxa, i qui no ho senti així és que mai no ha tirat petards per Sant Joan”

La colla de Diablers d'El Prat està a punt de fer 20 anys, i precisament la seva primera aparició pública va ser durant la Festa Major, que comença en uns dies. Com va sorgir la iniciativa d'aquest projecte, totalment nou a El Prat?

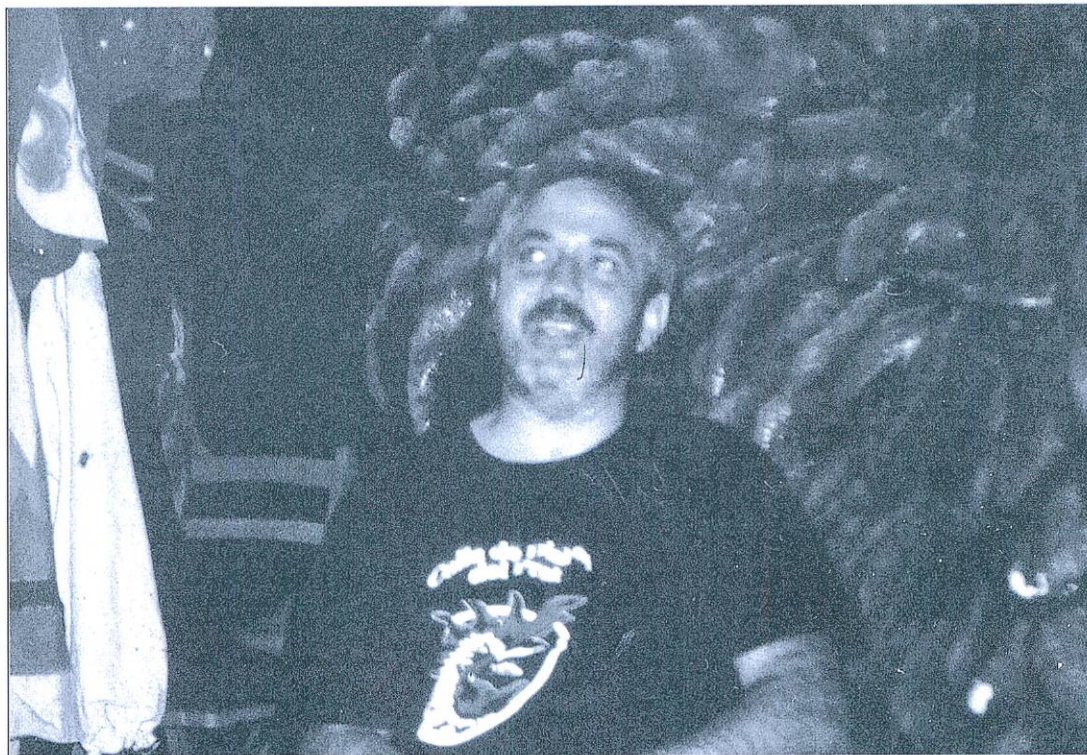
La colla es va muntar al 1983, i va ser idea d'un grup d'amics. La majoria procedien de l'Agrupament Escolta Anton Vilà, i teníem ganes de fer coses, de recuperar les tradicions populars i la festa al carrer. La primera actuació va ser casual. En un principi havien de venir els diablers de Tarragona, però vam oferir-nos nosaltres. I amb els diners que ells havien de rebre, nosaltres vam comprar els primers vestits amb roba de sac, els petards, i amb això vam muntar la festa. La primera vegada, aquell 1983, vam sortir a actuar amb les majorettes. Ara, amb el temps, hem aconseguit un espai propi a la Festa Major, que és el Pratifoc, i ja està prou consolidat.

Un dels problemes que presenta el món de l'associacionisme és la renovació, i més quan una entitat ja té una vida de gairebé vint anys. De vegades, dona la sensació que sempre es veuen les mateixes cares. Com afronta l'associació el relleu generacional?

Bé, de fet ara mateix hi ha una nova generació a la colla de Diablers, i podem parlar del cinquè canvi generacional. És gent jove que està formant-se, aprenent... Nosaltres tenim fama de ser un grup tancat, i s'està parlant molt de com ho podem solucionar aquest problema. Però hem de pensar que aquí hem de posar filtres. Vull dir que el tema del foc és molt delicat, s'han de complir unes normatives, i els membres de l'associació han de ser persones responsables.

Però amb la creació de la colla infantil podeu haver solucionat el tema, perquè aquí teniu un bon planter.

Assegura que no vol cap protagonisme, perquè Diablers d'El Prat és una entitat amb més de 80 persones i ell tan sols és un més dins d'aquest col·lectiu. Des que al 1983 ell i un grup d'amics van fundar aquesta colla, la seva aspiració sempre ha estat «recuperar la festa al carrer».



Xavier Ruiz, al costat del mític Pollo, en una imatge al local de Diablers d'El Prat.

Sí, ara mateix tenim al voltant de 100 nanos que volen formar part de la colla infantil. I el problema està en com fem la criba. La colla infantil es va muntar a partir d'una escola, i van venir amics d'amics. La normativa diu que no poden ser nens menors de 8 anys. I de fet, estem tenint problemes perquè alguns dels nostres fills menors d'aquesta edat ja s'impliquen molt en la festa i volen participar-hi, i de moment els hem de tenir al marge, fins que facin els 8 anys.

La colla dels adults té el Pollo com a símbol, i la petita ara compta amb un altre drac.

Es diu *Fuc*, i és un drac amb dos caps, fet de fibra. L'ha construït un nano de la colla, que es diu Roger i té molta passió per aquest món. Aquest noi acaba de fer els 18 anys, i tenia unes ganes boges de complir-los per poder-

se integrar ja a la colla dels adults.

Suposso que aquest cas que m'explica és un exemple de com pot arribar a enganxar aquest món.

És que el foc emborratxa, i així ho demostra una tradició com Sant Joan. Qui no ho entengui és que mai no ha tirat petards en aquesta festa. És la mateixa sensació que produeix la Patum de Berga, en el Salt de Plens, una activitat que dura tres minuts i que sembla que duri tres hores. Fa poc vaig parlar amb un metge, i m'explicava que en aquests moments s'alliberen unes hormones que es diuen endorfines i que són les que produeixen aquesta sensació. Doncs això nosaltres ho sentim cada cap de setmana que tenim actuació.

Parlàvem abans de les dificultats del món associatiu respecte a la renovació, però també

es troben amb falta de consens, o trencaments interns. Com s'enfronta Diablers a aquests problemes que de vegades divideixen les entitats?

Nosaltres, com tote les associacions, hem viscut moments delicats, però sempre hem apostat pel diàleg. Parlem-ne. No ens agrada la idea de que la ciutat tingui dues colles, i a més, enfrontades, com passa a altres municipis. A Sant Feliu, o a Sant Boi hi ha tres colles diferents. Si algú discrepa, l'escoltem, i sempre procurem integrar.

Ara mencionava pobles de la comarca amb tradició de diablers. Fa pocs mesos El Prat va acollir el Bestiari, que va ser un èxit de participació però que no va tenir sort amb el temps, perquè va ploure.

Bé, la Coordinadora del Bestiari del Baix Llobregat acaba



Un grup de diables, a la celebració de la Cova del Foc, al pati de l'Artesà

de complir 10 anys, i portem 8 amb la trobada de bèsties. Els contactes amb les altres colles de la comarca va començar fa molts anys, quan es va viure un boom festiu i fèiem molts intercanvis

amb pobles com Sant Feliu, Cornellà o Bellvitge. Després, sobre l'any 1990, vam entrar en la dinàmica de fer dracs. El Pollo es va construir al 1991, al taller de Ramon Aumedes. A la trobada del

Bestiari que es va organitzar fa uns mesos es va produir la concentració de bèsties més important que jo hagi vist mai a Catalunya, i ningú es va negar a venir. Vam reunir més de 30

colles. Però va ploure, i penso que la colla de Diablers d'El Prat té un deute amb la població. Estem preparant un Pratifoc potent, i ens acompanyaran diablers de diferents pobles, i també bèsties. En total participaran al voltant de les 400 persones.

El Pratifoc és tota una tradició a la ciutat, però no us heu quedat aquí, i al calendari festiu d'El Prat hi ha moltes altres activitats on participeu.

Tenim contactes amb les associacions de veïns, i participem a tots els actes on ens demanen. També hem incorporat la carrossa del carbó a la Cavalcada dels Reis Mags, i som els culpables dels 7 anys de vida del ninot de Carnaval, que representa els pecats capitals. El Pratifoc és una idea que va sorgir d'aquesta entitat, o la Cova del Foc, que celebra el solstici d'estiu. Es tracta, com deia abans, de recuperar la festa, de cremar l'angoixa i participar a la disbauxa.

NEUS MACÍAS

SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES
DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

OSRAM
SIEMENS
SIMON

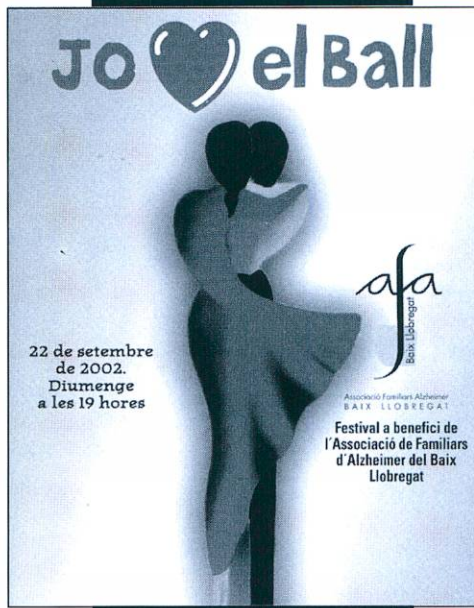
Tel. 93 370 83 11
FAX: 93 370 43 42

Fontaneria
C/ Castilla, 38 EL PRAT
Il·luminació
C/ Indústria, 90 EL PRAT
C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)
Tel. 93 451 59 52
Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



Un festival de ball celebra el Dia Mundial de l'Alzheimer

El dia 21 de setembre és el Dia Mundial de l'Alzheimer, i l'associació que presideix Ma. Rosa Giner ha preparat una sèrie d'activitats a tota la comarca del Baix Llobregat. Un dels actes més emblemàtics és el Festival benèfic que, any rera any, es celebra a benefici d'aquesta entitat, i que va tenir lloc el 22 de setembre al teatre Modern d'El Prat. Sota el títol «Jo estimo el ball», diversos grups de ballarins oferiran més de dues hores de música on es combinaran tangos, chachachá, sardanes i *alegrías*. El festival compta amb la col·laboració de l'Associació «Tot pel Ball», els grups de balls de saló, salsa i balls llatins del Centre Cívic Jardins de la Pau, Amics de la Sardana, Balls d'Il·lusió i el Grup



de Dansa Espanyola de l'Associació de Veïns 26 de setembre. També participa el grup funky-hip hop «Over Dreams» de

Barcelona. L'actriu Àngela Jové obrirà un parèntesi en el festival per llegir poemes. La presidenta de l'Associació de Familiars d'Alzheimer del Baix Llobregat, Ma. Rosa Giner, assegura que el Dia Mundial d'aquesta malaltia dona l'oportunitat d'explicar a la societat aquesta dolència. «És una jornada per reflexionar sobre el que hem aconseguit i el que encara ens falta per assolir per guanyar la batalla de la qualitat de vida». De fet, ara fa un any es va inaugurar a l'Avinguda Apel·les Mestres el Centre de Dia «Alois I», i ara acaba d'obrir les seves portes a Cornellà el centre «Alois II», que va comptar amb la presència de l'alcalde de la ciutat, Josep Montilla.

N.M.

Falsa amenaça de bomba en Avda. Montserrat

Una llamada alertando sobre la colocación de una bomba en la Avenida Montserrat puso en jaque a la policía de la ciudad el pasado 16 de septiembre.

A primera hora de la mañana, una llamada telefónica anónima aseguró que el artefacto se hallaba en el tramo de la avenida comprendido entre la calle Castilla y Frederic Soler, por los alrededores del BBVA. Al lugar acudieron numerosos agentes, acompañados de perros adiestrados que estuvieron rastreando la zona. La policía comprobó que ninguno de los coches aparcados era robado ni tenía matrícula falsa. «Nada más conocer la noticia pusimos en marcha el dispositivo antiterrorista», ha explicado el comisario de la Policía Nacional, Francisco Riquel. Este cuerpo también contó con la colaboración de la Policía Municipal. La amenaza de bomba resultó ser falsa.

NOVETAT!

New **MySchool**
English Centres

SITUAT
AL COSTAT
DEL CENTRE
CÍVIC
(jardins de la Pau)

PROPERA
OBERTURA
NOU CENTRE

Totes les edats i nivells
(especialitzat en nens de 4 a 12 anys)

C. Tarragona, 32 (NOU CENTRE)
C. Rector Farrés i Poch, 11-13 baixos
El Prat de Llobregat · Tel. 93 370 09 05
E-mail: myschool@eresmas.net

Delta
LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

SALÓ
DE BELLESA
MONTSE
PERRUQUERIA



C. Flaquer, 20
Tel. 93 370 97 51

08820 EL PRAT
DE LLOBREGAT

Fes-te els millors regals



amb les nostres targetes

Informa-te'n en qualsevol de les nostres oficines

Per cada 300 € en compres efectuades amb qualsevol de les nostres targetes podràs escollir entre aquests regals: coberts, copes de cristall, cava, peces d'una vaixella blanca o d'una vaixella decorada.

Caixa  Penedès



VENTA DE PINTURAS

C/. Palamós, 31-33 Tel.: 93 478 58 58 El Prat de Llobregat

* TODO EN PINTURAS Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR

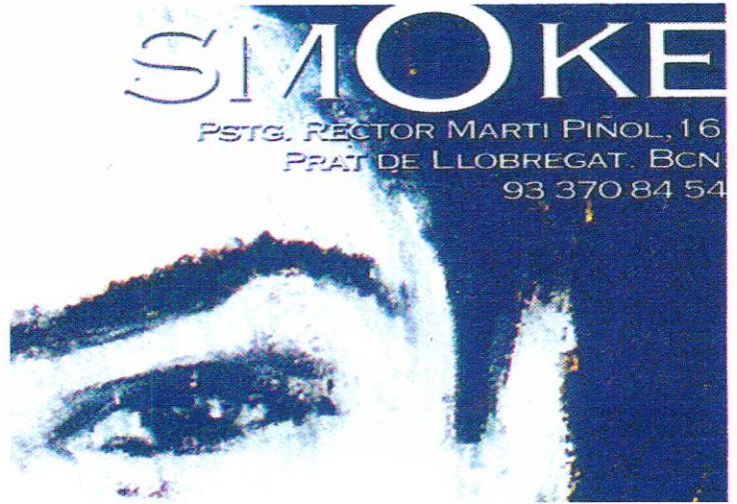
*MAS DE 10.000 COLORES AL INSTANTE

*PRECIOS DIRECTOS

Fábrica de Pinturas

P. Raape, S.L.

PEDRO GRIMALDO LEJARCEGUI (ASESOR VENTAS BAIX LLOBREGAT)



PSTG. RECTOR MARTI PIÑOL, 16
PRAT DE LLOBREGAT. BCN
93 370 84 54

PIZZERIA RISTORANTE

PEPERONATA



C/ Bunyola, 25
(Passatge Petit, 7)
Tel. 93 370 43 28
08820 El Prat de Llobregat

Pastas frescas y pizzas italianas

EXPOSICIONES:



TERRASSA 8 GRANDES GRUAS



PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER"ALTAS



TUNELES DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS



LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS,"etc... etc...

15 Anys 1988-2001

Ajudem a fer...

...País!!!

...i!!!

...Doble!!!



SERVISIS de:
GRUAS MOVILES
CAMIONES / TRAYLERS
Y GONDOLAS

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA TODAS MARCAS GRUAS TORRE

GRUPAT BIAVA

APUNTESE AL PLAN GRUNOVE

SOMOS LOS MAS ALTOS BCN HASTA 80 MTS. SIN ARRIOSTRAR "

RENTING - LEASING
VENTA CON RECOMPRA
GRUAS VIEJAS

GRUES

GRUPAT BIAVA



ALQUILERES GRUAS NUEVAS -LEASING-

GRUPRAT, S.A.

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ IGN. IGLESIAS POL. CAN STRUCH
08920 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)
TEL 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX: 93-379 93 21
E-MAIL: GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

Pz. Constitució,6 Bjos. 1º Izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat
Teléfono: 93 - 379 82 81 tel y fax: 93-370 82 03

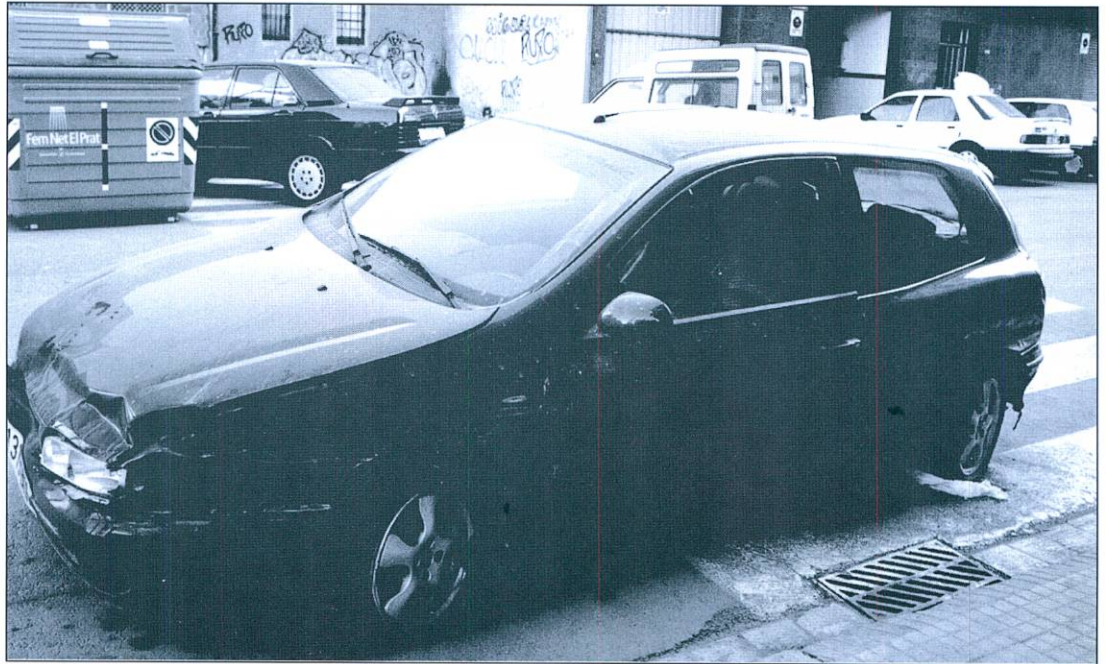
Aumenta de forma alarmante el número de robos de coches en la ciudad

En cambio, disminuyen a la mitad los saqueos a viviendas de El Prat

Los robos de vehículos o la sustracción en el interior de los mismos han sido los delitos que más se han denunciado durante los meses de verano, según ha declarado a Delta el comisario de la Policía Nacional, Francisco Riquel. En lo que va de año, éste ha sido el delito cometido en más ocasiones por los delincuentes en la ciudad, mientras que ha bajado el número de otros actos delictivos, especialmente los robos a viviendas, los robos con intimidación o los atracos a bancos. De hecho, en el mes de julio se denunciaron 3 robos a viviendas, mientras que la cifra bajó a dos en agosto. De éstos, en uno se detuvo al autor y el otro se esclareció, y pudieron identificar al ladrón, un colombiano, mediante las huellas. El número de delitos cometidos en el interior de las viviendas ha disminuido a la mitad en comparación con las cifras del año 2001. Según Riquel, el método utilizado por los ladrones en estos últimos meses es el de la «palanqueta», es decir, forzar la puerta de los pisos o bien romper las ventanas para introducirse en ellos. Hace unos meses, sin embargo, se produjo una oleada de asaltos por el método de la introducción de un objeto duro (un plástico, como las tarjetas de crédito, por ejemplo) en la cerradura de las puertas. Estos delitos se producían habitualmente durante la mañana, cuando las amas de casa se disponían a hacer la compra. Hasta el 31 de agosto de 2002 se habían cometido en la ciudad 21 sustracciones en casas particulares, mientras que el año anterior el número subía a 42. Un hecho similar se da en los robos con intimidación, que han bajado de los 120 delitos de 2001 a los 65 en lo que llevamos de año.

Suben en más de 100 las sustracciones de coches

Sin embargo, las cifras no son tan halagüeñas en lo que respecta al robo de vehículos o la sustracción de las pertenencias que se guardan en los coches. Las comparaciones con el año anterior arro-



El interior de los coches es el lugar favorito de los «cacos» para robar

jan un aumento de casi cien delitos en este 2002 en lo que se refiere al robo de vehículos, pasando así de los 170 a los 266 en lo que va de año. Algo similar ocurre cuando se fuerzan las cerraduras para robar en el interior de los coches. De los 245 delitos de 2001 se ha pasado a los 328 hasta el 31 de agosto de 2002. Francisco Riquel asegura que este espectacular aumento se debe a la actuación de grupos de menores, de entre 13 y 14 años, que actúan casi de forma impune, «porque saben que, aunque les pillemos

infraganti, sólo podemos detenerles y poco más. Luego, el caso pasa a la Fiscalía de Menores». Riquel critica la ley de menores, «porque es permisiva con este tipo de delitos y con los jóvenes que los cometen».

Sin embargo, durante los meses de julio y agosto los robos cometidos no se han disparado tanto como en meses anteriores, debido a una campaña de «Tolerancia Cero» que se ha llevado a cabo entre la Policía Nacional y la Policía Local. El trabajo colectivo ha dado resulta-

dos tan positivo que se continuará llevando a cabo durante el mes de septiembre. «En este sentido, tengo que señalar que la colaboración entre ambos cuerpos ha sido excelente», dice Riquel. También destaca este hecho la intendente de la Policía Local, Teresa Carrasco. «Cuando observamos delitos de gravedad, no importa el color de los uniformes, y ambos cuerpos colaboramos y trabajamos sobre el tema.

NEUS MACÍAS

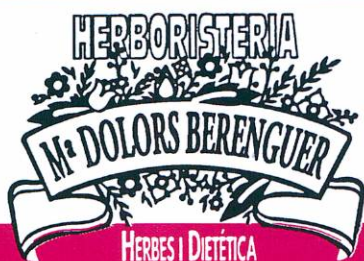
Detenido un ladrón que robaba en establecimientos comerciales

En los últimos meses, un individuo ha tenido en jaque a los cuerpos de Policía de El Prat y Sant Boi. El delincuente actuaba de igual forma en ambos municipios. Iba armado con una pistola o cuchillo de grandes dimensiones, usaba guantes y vestía chándal, además de un pasamontañas para dificultar su identificación.

Sus objetivos eran establecimientos comerciales, hasta donde se desplazaba y de los que huía en coches robados que, además, siempre eran de la misma marca y modelo. Al parecer, el ladrón tenía predilección por los Seat Toledo. Los vehículos habitualmente aparecían abandonados en el barrio de Sant Cosme. La Policía Nacional de El

Prat, tras numerosas investigaciones, desplegó un dispositivo que le condujo a la identificación del sospechoso, Antonio P. L., de 31 años y vecino de El Prat, que tenía numerosos antecedentes y hasta 59 detenciones, la mayoría por robos con violencia e intimidación.

La policía obtuvo una orden judicial para registrar el domicilio del sospechoso, y allí se encontraron numerosos objetos sustraídos, así como una pistola de 9mm., chándals, guantes y pasamontañas. Antonio P. L. ha ingresado en prisión preventiva acusado de un robo con violencia, cinco robos con intimidación, un robo con fuerza y cinco robos de vehículos.



Des de 1950 venem herbes de la millor qualitat

Ens trobareu al carrer
Jaume Casanovas, 1

AUTOMÒVILES
VENIDA

- * Recambios automòvil
- * Venta de Bicicletas
- * Venta de Motos de todas las marcas

Auda. Virgen de Montserrat, 57-61
Telèfons: 93 478 54 19 - El Prat de Llobregat

CALÇATS AURORA

Especialitats en sabatilles i calçat còmode



QUINO



CUTILLAS

Us desitgem una bona Festa Major

C. Ferran Puig, 57 • Tel.: 93 379 14 32

Granja - Bar
CANTON



C/. Begues, 19
Tel. 370 31 53

Ferram

Fusteria i decoració

Ens trobareu a les noves oficines de
l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88

Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com

Confeccions
Leonor

GRAN ASSORTIT EN LLANES
ES DIRIGEIXEN LABORS

Us desitgem una bona Festa Major

ENRIC MORERA, 33 TELÈFON: 93 379 02 94
EL PRAT DE LLOBREGAT

Fonollosa

Home

Dona

Ferran Puig, 80

Ferran Puig, 73

☎ 93 370 37 58 • Fax: 93 379 03 10

ROCA

SUBMINISTRES INDUSTRIALS

- RODES
- CORRETTGES
- EINES
- PROTECCIO LABORAL
- ABRASIUS

MÀNEGUES

Ciutat de Consuegra, 12

Telèfon: 93 379 48 31 / Fax: 93 370 89 05

Un perillós delinqüent fugat de la presó és detingut per la Policia Local d'El Prat

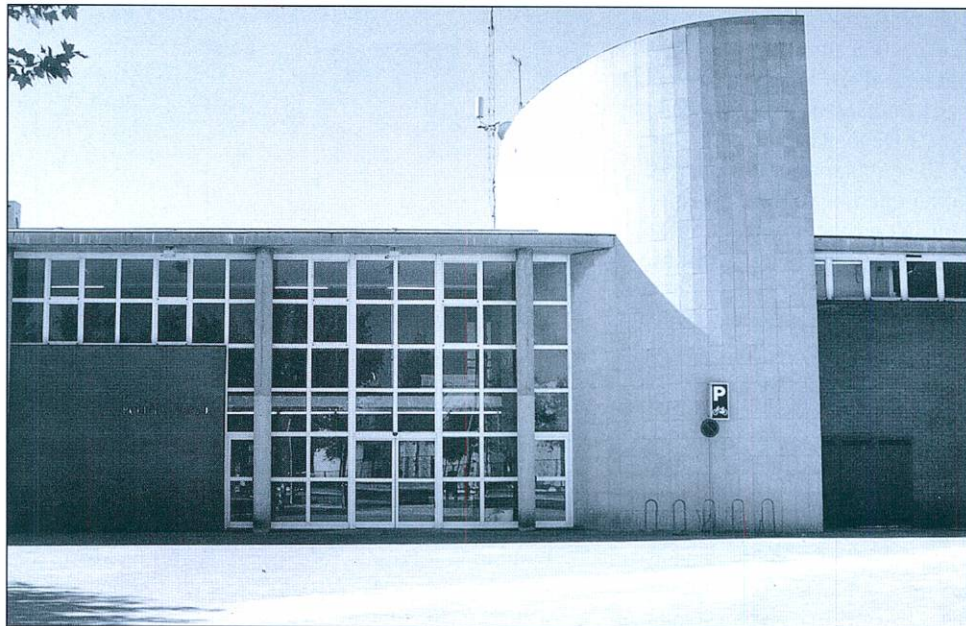
Antonio Pérez Salguero s'amagava a casa d'uns familiars al barri de Sant Cosme

El delinqüent fugat d'una presó de Tarragona quan anava a ser transportat en un furgó policial va ser detingut el 24 de juliol a la benzinera del polígon Mas Blau d'El Prat de Llobregat per agents de la Policia Local, després d'una espectacular persecució. Antonio Pérez Salguero, de 20 anys, és un perillós delinqüent que va ser acusat de matar a un altre reclus, d'orgien marroquí, a la presó de Tarragona. Quan era traslladat als jutjats, va poder escapar a la carrera gràcies a la col.laboració de decenes de familiars, que van envoltar els agents policials per tal que no perseguissin el fugat. Això succeïa al mes de gener, i des de llavors la Policia Nacional ha intentat seguir la pista de Pérez Salguero. Un dels rastres més evidents que va deixar va ser el ferotge atracament que es va produir al mes de març al barri de la Barceloneta d'El Prat, on dos lladres, armats amb una pistola, van entrar a una xatarrerria, van robar 600 euros, i van deixar ferit de gravetat el propietari del negoci, que encara no s'ha recuperat de la pèrdua d'un ull i massa encefàlica. Aquest fet va posar en guàrdia a la policia, i les investigacions van concloure que, amb tota probabilitat, un dels atacadors era el fugat Antonio Pérez Salguero. Es dona la circumstància que un familiar de Pérez Salguero treballava com a empleat de la xatarrerria, segons han informat fonts policials.

El Cos Nacional de Policia va alertar els agents de la Policia Municipal d'El Prat de la possible presència a la ciutat de l'atacador. De fet, segons ha declarat el Tinent d'Alcalde de Seguretat Ciutadana, Pérez Moya, «dos dies abans el vam veure en una moto, i vam avisar a tots els torns de policies, especialment als de nit».

Baralla al polígon Mas Blau

Així, una patrulla que el passat 24 de juliol vigilava un foc on es cremaven matolls va observar una moto de similars característiques a la que buscaven, i van veure com el conductor parava a repostar a la benzinera del polígon Mas Blau. Els agents, armats, el van intentar reduir, però Pérez Salguero, que afortunadament no portava pistola, va intentar escapar amb la motocicleta, però no ho va aconseguir i va topar



Una multitud de familiars del detingut van envoltar l'edifici de la policia

El detingut havia protagonitzat l'atacament a la xatarrerria de la Barceloneta

contra el cotxe de la patrulla. Després d'establir la moto contra el vehicle policial, va ser detingut però va oposar una forta resistència i va poder córrer. El delinqüent, que havia deixat la mànega de la benzina al terra, amb el perill d'incendi que això podia comportar, va tractar de fugir pujant en marxa a un vehicle model Lancia que en aquell moment circulava al costat de la benzinera. Quan finalment els agents de la Policia Local, que ja havien rebut suport

d'una dotació especial Lima, va aconseguir detenir Pérez Salguero, el van traslladar a les dependències de la Prefectura de la Policia Municipal, al barri de Sant Cosme.

Concentració de familiars a l'edifici de la Policia Local

Tot i les altes hores de la nit en què es va produir aquest episodi, molta gent es va mobilitzar i famílies senceres del barri de Sant Cosme, on fins aquells moments s'havia amagat Antonio Pérez Salguero, va aglomerar-se davant l'edifici policial per intentar alliberar el delinqüent. «Un centenar de persones va concentrar-se a les portes de la prefectura -assenyala Pérez Moya- i vam haver de demanar reforços a la Policia Nacional, que va enviar una dotació especial i dues furgonetes per conduir el detingut a la comissaria de Via Laietana». Aquesta actuació, segons el regidor pratenc, «reforça el meu criteri de que tenim un dels millors cossos de policia local que hi ha».

REDACCIÓ



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



La xarxa de transport urbà millora i s'allarguen dues línies d'autobusos

El Prat reforça la seva xarxa de transport urbà, amb la perllongació de dues línies d'autobusos que ja existeixen a l'actualitat. La línia 105 (antiga EA), que fins ara unia la Plaça Espanya amb l'aeroport, iniciarà el seu trajecte a El Prat a partir d'aquest mes, i incrementarà la seva freqüència de pas. Fins ara, el 105 circulava per la ciutat cada hora i quart, aproximadament. El nou horari incorpora autobusos cada trenta minuts. Transports Metropolitans de Barcelona i l'ajuntament d'El Prat van estudiar la viabilitat d'aquesta línia, «ja que hi ha molta gent de la ciutat que treballa a l'aeroport, en el sector serveis, i fa uns horaris molt diferents. Aquest nou trajecte intenta adaptar-se a aquesta necessitat», segons ha dit el regidor de Via Pública, Josep Pérez Moya. D'aquesta forma, durant les darreres setmanes s'han efectuat obres a la rotonda de la cruïlla entre l'Avinguda Verge de Montserrat i el carrer Co-



Una imatge de les dues línies que existeixen a la ciutat a l'actualitat, L-10 i 65

ronel Sanfeliu, per facilitar el gir de l'autobús, ja que aquest punt serà l'inici de la línia. La parada està situada davant el Casal de Cultura.

La línia Prat Express, 165, que uneix El Prat i la Plaça Espanya sense interrupcions, incorpora altra de les novetats en la xarxa de transport de la ciutat. Fins ara, el

seu trajecte acabava al barri de Sant Cosme. L'última parada del Prat Express estarà situada a partir d'aquest mes al polígon de negocis Mas Blau. Pérez Moya ha assegurat que l'allargament del trajecte «no alterarà la freqüència de pas». Aquesta iniciativa és una resposta a la manca de transport públic entre els nu-

clis urbans i les empreses ubicades a l'extraradi, fet que ja va ser denunciat pel sindicat Comissions Obreres. En aquell moment, CCOO va assegurar que cap dels quatre grans centres de treball que envolten El Prat (Polígon Pratenc, Mas Blau, Aeroport i Zona Franca) estava ben comunicat amb el casc urbà.

En aquest sentit, el regidor de Via Pública afirma que aquest projecte de perllongació intenta solventar les carències de la xarxa pública. «Hem de tenir en compte en primer lloc que el transport públic és deficitari, però hem volgut respondre amb sensibilitat a la demanda dels sindicats a l'accés als polígons industrials». Pérez Moya ha dit que les administracions han volgut «aprofitar els recursos» ja existents, però també sap que el polígon Pratenc i la Zona Franca queden fora dels circuits. «Som plenaments conscients d'aquesta carència, però volem treballar en aquest sentit». De fet, ara s'està estudiant una proposta per tal que alguna de les línies d'autobusos que cobreixen el trajecte de la Zona Franca arribi fins El Prat.

NEUS MACÍAS



*Maria Rosa
Busquets*






Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

Dr. Robert, 1 - Telf. 93 379 52 76
08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT

FLORISTERIA

 El Trèbol



-  Ramos de Novia
-  Centros Florales
-  Ramos variados
-  Coronas - Cojines
-  Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
☎ 93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI
(Odontólogo)

Les atende en la

CLÍNICA IBÉRICA

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª
Teléfono 93 370 43 77
EL PRAT DE LLOBREGAT

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE
LLOBREGAT

El mes d'agost, un dels més plujosos del darrers temps

El mes d'agost del 2002 es recordarà com un dels mesos d'agost més plujosos dels darrers 30 anys. Just començar l'esmentat mes, el dia 1 d'agost ens va sorprendre un extraordinari aiguat, el qual s'inicià a primeres hores de la matinada i que afectà en més o menys proporció a les comarques costaneres barcelonines, particularment el Maresme, el Barcelonès i en menys proporció el Baix Llobregat. El dia 8 d'agost hi torna haver un altre aiguat de notable intensitat, i els ruixats i pluges han sovintatjat al llarg de tot el mes. Pel que fa a l'aiguat del dia 1 d'agost, les dades de les estacions meteorològiques més pròximes al nucli urbà d'El Prat, les de Cornellà i la de l'Aeroport, registraren una precipitació diària de 138 mm i 68 mm respectivament. Un pluviòmetre particular situat a El Prat (carrer



Madoz nº 10), va registrar una precipitació diària de 71 mm. Cal recordar que la mitjana mensual recollida a l'Aeroport en el període de 30 anys (1969-1999) va ser de 66 mm. Els valors més alts de precipitació mensual en

l'Aeroport, en el darrer període de 25 anys, sense comptabilitzar el del 2002, es registraren el 1982 (177,8 mm), 1983 (131,4 mm) i 1984 (130,1 mm).

En el mateix darrer període de 25 anys, s'havien registrat en

l'antic pluviòmetre de La Seda, (Fàbrica Raió) precipitacions diàries de 74,5 mm (30 agost 1989), 74 mm (8 agost 1984) i 70 mm (21 agost 1981).

JOSEP FERRET

EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

Mes de setembre

RESTAURANT-BRASERIA



C/ Pau Casals, 23 • EL PRAT

Dibuixos i pintura d'alumnes del
Taller estudi **JORDÀ**

BODEGA

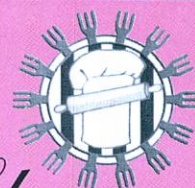
fermin

LLESQUERIA

C/ Indústria, 273 • BARCELONA

Pintures al pastel
d'Elena **JORDÀ**

RESTAURANT



La Llosa

Av. Porta Diagonal, 40
CORNELLÀ DE LLOBREGAT

PINTURES al pastel, de Glòria **FEU**
i a la sala Sukaldariaren Bodegatxo:
PINTURES DE JOAN **JORDÀ**



Teléfonos: 93 379 54 00

93 379 54 04

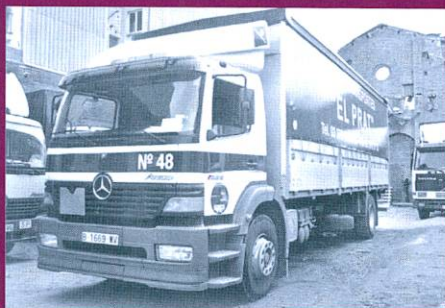
Fax: 93 370 31 52

C/ Enric Borràs, 2

08820 El Prat de Llobregat

e-mail: transportespratscel@retemail.es

SEUPRAT



ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN

Tel-Fax: 93 659 40 97

e-mail: seupratlogistic@telefonica.net

Desde enero
nos encontrará
también en
nuestra nueva
nave de 3.500
m², en la
c/ Andorra
63-65 (Polígono
Can Calderón,
Viladecans)

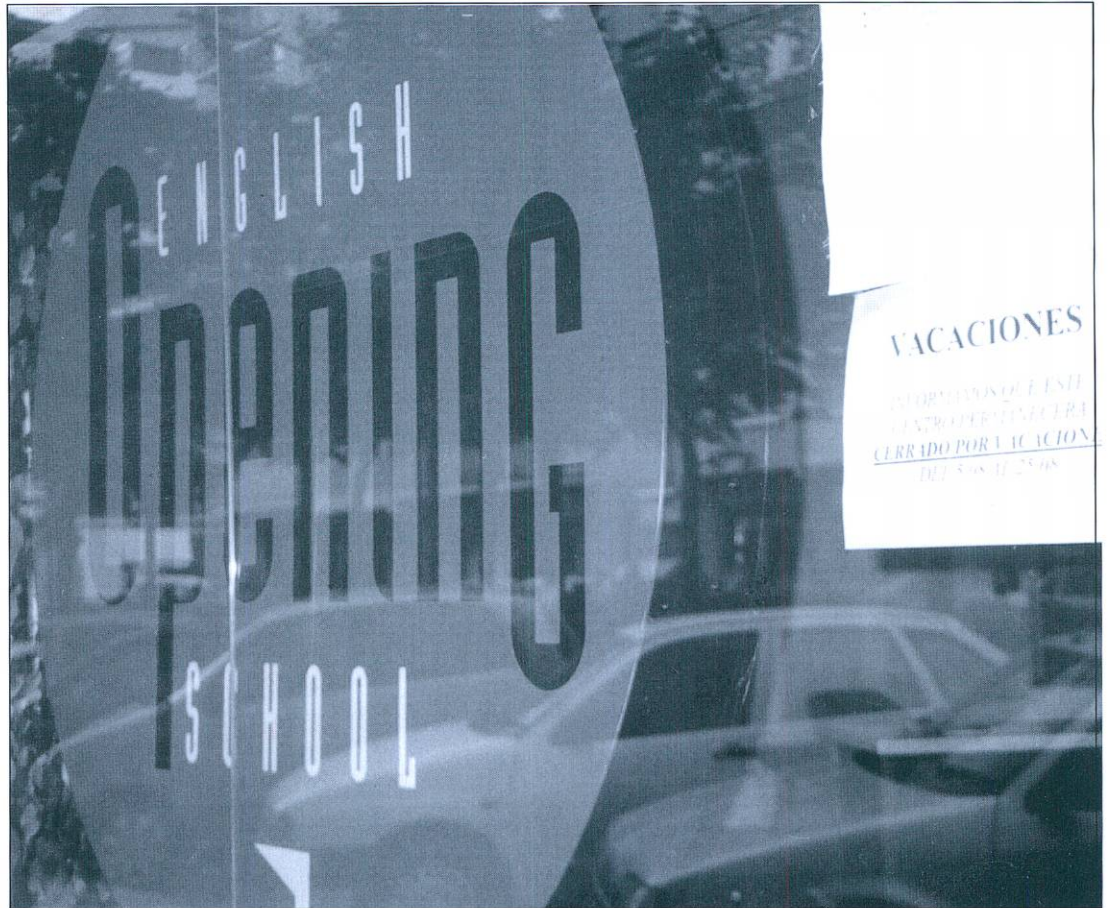


Bajo la sombra de OPENING

Éxito rotundo en el desembarco de la Escuela Oficial de Idiomas en El Prat

La cara. Septiembre, la Escuela Oficial de Idiomas llegó (convirtiendo a El Prat de Llobregat en la duodécima ciudad de Cataluña que cuenta con una), vio (la pre-inscripción tuvo lugar los días 5, 6, 9 y 10 de septiembre) y venció (1011 pre-inscripciones para un total de 210 plazas). Y eso que este curso 2002-2003 solo ofrece cursos de inglés de primer y segundo curso y alemán de primer curso y las clases tienen un horario específico de 15 a 21 horas de la tarde. La Escuela ofrece clases especializadas de idiomas estructuradas en cinco cursos de 130 horas cada uno: dos ciclos, uno elemental que consta de tres cursos y otro superior con dos cursos. Un examen y un diploma les esperan al final de cada ciclo, el de ciclo elemental expedido por la misma Escuela y el de aptitud que, a diferencia del otro, viene otorgado por el departamento de Enseñanza. También existe la posibilidad de presentarse a examen sin estar matriculado en las clases. La Escuela de El Prat abastecerá otros pueblos como Gavà, Viladecans o Castelldefels.

La cruz. Uno de los culebrones del verano: Opening. Los alumnos de este centro contrataron los niveles de inglés que querían alcanzar avanzando una cantidad de dinero que oscilaba entre 1.800 y 3.000 euros. El alumno pagaba al banco con el que trabajaba la academia de inglés, hasta aquí todo correcto si se continuaban dando clases. La "broma" es que Opening ha cerrado sus puertas y los alumnos no pueden dejar de pagar sus mensualidades, a riesgo y cuenta de ingresar en una lista de morosos con lo que eso conlleva (problemas para obtener otros créditos, registros de impagos). Los afectados no fueron sólo los alumnos, sino también el profesorado. Después, de todo: ofertas de ir a estudiar a centros Opening de otras comu-



Opening sigue cerrado, aunque no por vacaciones

nidades, recolocación de los alumno/as en Wall Street Institute, conexiones con el Gobierno de CIU, 80.000 alumnos afectados (más de 500 alumnos en El Prat), instituciones contradiciéndose entre ellas sobre la conveniencia o no de seguir pagando en lo que amenaza con convertirse, si no lo es ya, en uno de los mayores escándalos del año.

Y la fachada de la escuela de la Avenida Virgen de Montserrat cerrada, llena de carteles de protesta de los estudiantes afectados y, por qué no decirlo, sorprendentemente entera (otra muestra más de la sensatez de los afectados frente al enorme fraude que están padeciendo).

Un vistazo al mundo de las academias de inglés

My School abrió sus puertas en 1989. Actualmente, cuenta

con ocho profesores para unos 500 alumnos que, este año, podrán estudiar francés si lo desean. El pago, en forma de recibo mensual domiciliado y trimestral del segundo año en adelante, imposibilita una crisis como la de Opening. El 80 % de los alumnos se matriculan en septiembre y el resto suelen llegar en octubre; el 15 % lo acaba dejando por razones ajenas a la empresa (horarios incompatibles, en su mayoría).

El director de My School, Nigel Davis, ha notado que la gente es "más cautelosa a la hora de preguntar por la mala prensa." Pese a todo, la empresa abrirá un nuevo centro dirigido al sector infantil. "Hemos notado desde hace dos o tres años un incremento fuerte de matriculas de niños de 5 a 10 años", nos dice. Davis desconfía de los cursillos por fascículos ya que "el contacto directo entre pro-

fesor y alumno es insustituible" y cree que la Escuela Oficial de Idiomas ofrece "un producto diferente, otro tipo de enfoque" al de una academia de inglés privada.

En 1998, desembarcó en la ciudad Wall Street Institute. La academia, que se dedica exclusivamente al inglés, cuenta con unos 300 alumnos supervisados por entre dos y cuatro profesores.

Existen diversas formas de pago pero, tras la crisis de Opening, se introdujo una cláusula mediante la cual un alumno que abandone el curso puede dejar de pagar sin problemas.

El director de Wall Street en El Prat, Francesc Morera, nos comenta que los meses de mayor matriculación son "septiembre, octubre y enero" y que, pese al problema de Opening, "no se

apunta menos gente, porque vienen por referencias de alumnos o ex-alumnos". Tampoco le quita el sueño el desembarco de la Escuela Oficial de Idiomas: "Son perfiles distintos", confiesa. Para Francesc, el caso de Opening se debe a "una expansión rápida sin dinero". Sobre el supuesto acuerdo con Opening afirma que "inicialmente había un acuerdo pero todo esta en el aire. Sin embargo, tenemos algunos alumnos de Opening por libre que están haciendo el curso gratis." Pese a que la situación de Wall Street en El Prat parece estable lo cierto es que la firma ha cerrado 33 centros, el 20% de su franquicia, durante el pasado año. Aún así, mantiene 130 academias con más de 50.000 alumnos.

Otras opciones

No obstante, si usted, lector/a, es de los que conserva algún jirón de energía del ya pasado verano (y no necesita unas vaca-

ciones de las vacaciones) siempre puede apuntarse a la filosofía del "hágalo usted mismo". Esta parece ser una opción elegida por muchos visto el ritmo al que se agotan los cursos de inglés en septiembre. De esta forma, un rápido vistazo al mundo editorial de los autocursos de inglés nos muestran precios que se balancean entre el euro de Planeta Agostini (naturalmente, es una oferta de lanzamiento, después subirá a 4,18) hasta los 8,99 del curso para niños Magic English pasando por los 4,95 euros de BBC English. Los demás es muy parecido: libros, cassettes, vídeos, CD-ROM e incluso eventuales llamadas a profesores para resolver dudas. Si después de este paseo por el mundo de los aprendizajes de idiomas, usted, lector/a, continúa sin verlo claro, no se apure, aún puede llegar a presidente del gobierno español. Lo dicho.

RAÚL QUESADA

Con vocación de futuro

¿Cual es el siguiente paso de las personas matriculadas para hacerse con una plaza? En primer lugar, se efectúa el test de nivel 2 de inglés (escrito y oral) para aquellas personas que lo soliciten y lo justifiquen documentalmente. Superar este test no implica la posesión de una plaza ya que estas se otorgarán mediante un sorteo independiente para cada idioma. De este sorteo saldrá una lista provisional con plaza adjudicada y una lista de espera. Posteriormente, las personas con plaza procederán a matricularse con un precio que ronda los 150 euros, con descuentos a personas con familia numerosa. Las clases comienzan el próximo día 1 de octubre.

La Escuela Oficial de Idiomas de El Prat nace con vocación de futuro. Mayte Barranco, secretaria y profesora de alemán, se declara "sorpresa por el éxito" y nos da el perfil tipo, sin exclusiones, "adulto en general entre 20 y 40 años con ganas de aprender idiomas por los estudios o el trabajo." Mayte ya piensa en el futuro: "Queremos un edificio más grande para abarcar toda la demanda y más profesores (son tres, ella y dos de inglés) para ofrecer un tercer curso de inglés y un segundo de alemán pero dependemos de los fondos disponibles." Acabada la entrevista, comenta: "¿Podrías poner que el alemán no es tan difícil?". Sonríe. La proporción esta 2 a 1.



GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral
 ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
 Nòmines i Assegurances Socials
 Contractació
 Selecció de Personal

- ✓ ÀREA MERCANTIL
 Tramitació Constitució de Societats
- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
 Comptabilitat de Societats
 Confeció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
 Impost de Societats
 Impost sobre la Renda i Patrimoni
 I.V.A.
 Successions i Donacions
 Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66
 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Agueda Herrera

LENCERIA-CORSETERIA

¡¡¡Ríndete a nuestra colección de pijamas!!!

¡Os deseamos una Feliz Fiesta Mayor!

Frederic Soler, 66
 Tel.: 93 478 47 38



MARMOLES
 UTILLIAS

MARBRES, PEDRES I GRANITS

CUINES
 BANYS
 FAÇANES
 ESCALES
 PAVIMENTS
 DECORACIÓ

PENEDÈS, 66
 POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Sistemas Informàtics



www.fsi.es

FSI
 multimedi@

Carrer Major, 6 • El Prat de Llobregat
 Tel. 93 478 37 69 • Fax. 93 478 55 72
 e-mail: fsi@fsi.es

DISENY ALP GRÀFICS 93 370 85 76

Les obres de Carretera Marina deixen al descobert greus deficiències a les línies elèctriques

Alegre critica el poc manteniment de les instal·lacions, que no es renoven des de la dictadura

Un tall de subministrament elèctric va deixar sense llum unes 10.000 persones d'El Prat a principis del mes de setembre, degut a que una màquina excavadora que treballava a les obres de la Carretera de la Marina va arrencar un cable. No era la primera vegada que això succeïa. De fet, els problemes a les obres d'aquesta important via han estat continus, però han resultat especialment greus tots aquells relacionats amb Endesa, l'empresa elèctrica que dona subministrament a la ciutat. El regidor d'Urbanisme de l'ajuntament, Sergi Alegre, ha reconegut que els operaris que treballen a la Carretera de la Marina «estan trobant que els serveis elèctrics presenten deficiències notables». Així, hi ha cables on, segons els plànols, no n'hi hauria d'haver, o aquests cables tenen tensió, quan els informes asseguren que no n'hi haurien de tenir. Alegre insisteix en que això planteja «una greu manca de manteniment de les línies elèctriques, que són molt antigues, dels temps de la dictadura, i fa anys que no es revisen».

Un carril d'anada i tornada

Durant tot l'estiu han continuat les obres de reordenació a la Ca-

rrertera de la Marina, en el tram situat entre Verge de Montserrat i Lo Gaiter del Llobregat. El trànsit en aquesta zona continua tallat.

També s'han dut a terme reformes a l'Avinguda Verge de Montserrat. Al mes d'agost es va renovar l'asfalt del tram que va des de l'Avinguda del Canal fins al Remolar, i durant la primera setmana de setembre s'ha arranjat el ferm del tram comprès entre Carretera de la Marina i Frederic Soler, al costat montanya. Per aquest motiu, el carril al costat mar es va habilitar per a ser de doble sentit. Algunes veus van alçar-se per criticar que la totalitat de les obres no finalitzin en el mes d'agost, ja que és en aquesta època quan menys cotxes circulen per la ciutat.

Alegre argumenta que les companyies contractades per aquesta tasca no poden abastir a tots els pobles que volen dur a terme les obres al mes d'agost, «i vam deixar per al setembre la reforma de l'Avinguda Montserrat precisament perquè ens donava la possibilitat de no tallar el trànsit i poder desviar-lo a l'altre carril». També s'ha arranjat el paviment de la Plaça 17 de Setembre i del carrer Llobregat. Precisament també a Sant Cosme s'ha renovat



La Carretera de la Marina renova un altre tram

Més barbacoes al Parc Nou

Les restes de quitrà que s'extreuen es reaprofitaran a altres espais

El Parc Nou, un dels punts lúdics més visitats de la ciutat, també estrenarà un nou aspecte aquest mes. Degut a l'important ús que es fa d'aquest espai, s'han ampliat les barbacoes i s'han fet quatre grups més.

El camp de futbol annex també canvia, ja que els equips que hi jugaven s'han traslladat al complex Julio Méndez. Aquest terreny es divideix en tres camps de dimensions més reduïdes, que seran d'usos múltiples. També s'ha construït un nou magatzem, que substituirà al que fins ara es trobava adherit al bar del Parc Nou.

Això permetrà que aquest establiment de restauració pugui créixer. Una altra novetat són els 800 metres quadrats que s'han habilitat per tal que els gossos puguin córrer amb llibertat. En aquest espai no serà obligatori que els cans vagin lligats.

NEUS MACÍAS



El carril del costat mar de Avd. Montserrat va ser tallat al trànsit

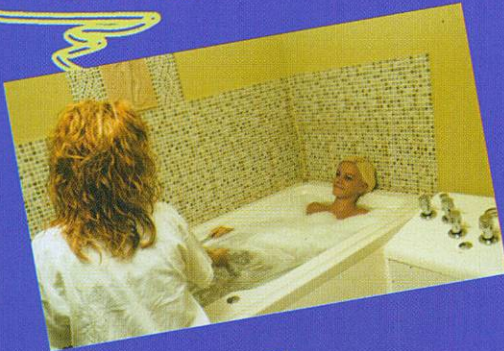
el ferm de la rotonda situada al final de l'Avinguda del Remolar, davant el complex esportiu Julio Méndez.

Aquestes obres han introduït durant l'estiu una important novetat, i és el reaprofitament de les restes que s'extreuen de l'asfalt. Així, amb aquest material s'ha superposat una petita capa a diferents punts de la ciutat, com al pàrquing del CAP Ramona Via, per tal de donar consistència al terreny.

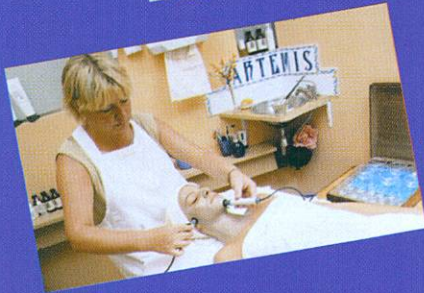


C/ Jaume Casanovas, 67-69. Local 2º
Tel. 93 370 34 68. EL PRAT

ESTÈTICA



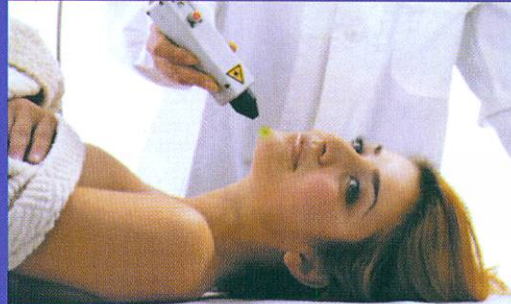
La gran alternativa a la liposucció



FACIAL

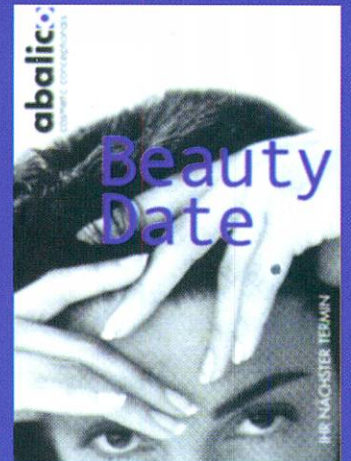
- Higiene facial • Hidratació
- Regeneració cel·lular
- Antiarrugues • Remineralització

Depil·lació làser exclusiva: INFORMA-TE'N



TRACTAMENTS CORPORALS

- Anticel·lulitis • Reafirmants • Pits • Reflexologia • Energètics
- Antiestresant • Hidromassatges • Algoterapia • Depil·lació



UNGLÉS DE GEL
AMB LÀMPARA

PERRUQUERIA

Se hacen todo tipo de EXTENSIONES (naturales y de fantasía)



- Tallat de cabells • Coloració
- Decoloració • Reflexes • Moldejat
- Permanents • Tractaments capilars
- Recollits • Maquillatge • Manicura
- Ungles artificials (Novetat tractaments exclusiu per a unglés, amb unglés de gel)
- Tint i permanent de pestanyes



HORES CONVINQUDES. 93 370 34 68

ÀRTEMIS...el teu balneari al costat de casa



C. Penedès 117 (Cantonada
Av. Verge de Montserrat)
08820 EL PRAT



*Clinica
Pediàtrica i Familiar*

Dr. Nevot - Dra. Casas



☎ 93 370 12 53

- PEDIATRIA I ADOLESCÈNCIA
- MEDICINA FAMILIAR • ANÀLISIS CLÍNQUES
- AL·LÈRGIA I APARELL RESPIRATORI
- CIRURGIA INFANTIL • ENDOCRINOLOGIA INFANTIL
- HOMEOPATIA • OTORRINOLARINGOLOGIA (O.R.L.)
- PSICOLOGIA • TRAUMATOLOGIA I ORTOPÈDIA

La zona zero del Prat (setembre 02)

A partir d'aquest número, dedicarem un petit espai a il·lustrar l'evolució del que ara mateix es pot anomenar com la "zona zero" pratenc. No és una altra que els terrenys que abans ocupava Viscoseda, i a sobre dels quals es preveu construir una nova urbanització. Al llarg d'unes quantes desenes de números anirem mostrant l'evolució dels terrenys. Si les fotografies no són gaire semblants d'un mes per l'altre, serà senyal que la cosa va avançant.



BEST WESTERN
**HOTEL
ALFA**

AEROPUERTO



*Servicio diario
de menú
y carta*

*Ofrecemos a
los novios la
suite gratuita*



RESTAURANT
**GRAN
MERCAT**

*Comidas de
trabajo, bodas,
bautizos,
comuniones*



☎ 93 336 25 64 • Calle K, s/n (entrada por Mercabarna)

PNEUMÀTICS
PUIG



C/ Madoz, 11 • Tel. 93 379 13 98 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El cuarto de los trastos (y otras historias aeroportuarias)

Y entonces uno se va de vacaciones y cree uno que ya nada puede sorprenderle y ahí esta (de nuevo) el aeropuerto de El Prat (siempre que la noticia es mala, el aeropuerto es de El Prat, ¿se han fijado), fuente de noticias (y de desgracias) ¿qué haríamos los periodistas sin él?. Ya lo decía Bukowski: "No olvides [...] el gusano en la manzana". ¿Y que fue esta vez? Tal vez las quejas habituales: incomodidad de desplazamientos, falta de seguridad, ausencia de ciertos servicios, multitud de colas o, incluso, plagas de insectos. No. Perdida de maletas, justo cuando decenas de miles de pasajeros utilizaban el aeropuerto para volver dentro de la Operación retorno de Agosto y a pesar del refuerzo de servicios de asistencia que AENA ofrecía a pasajeros y compañías. Y llegó el caos de maletas y, con ellas, llegó el escándalo y, con ello, el momento de tirarse los trastos (o las maletas) a la cabeza. AENA, ente gestor del aeropuerto, lo atribuyó a la falta de personal de las compañías de *handling*. Tres son las compañías que



ofrecen servicio de reparto de maletas: Iberia, Eurohalding y Spanair. Estas, con el apoyo de los sindicatos, no tardaron en reaccionar y culpabilizaron a la empresa gestora por la desorganización y las deficiencias que habían desembocado en la situación actual. Las causas apuntadas por los sindicatos son dos: la falta de vuelos transoceánicos desde Barcelona provoca más escalas y aumenta el riesgo de pérdidas de equipaje y la discriminación respecto Barajas que tiene 10 operarios por turno para en-

cargarse del equipaje del puente aéreo mientras que Barcelona cuenta con 8 operarios. Y la ¿solución? fue habilitar dos zonas (zonas infrautilizadas, según los propios trabajadores) para agilizar (esconder, según los propios trabajadores) el reparto de maletas. Eurohandling, empresa que también se dedica a ofrecer servicios de *handling*, optó por la misma solución. Otro de los actores en conflicto, Iberia, solicitó a AENA más espacio y optó por contratar 50 nuevos operarios para dar salida a las maletas. El alcalde de

Barcelona, Joan Clos, pedía más inversiones para mejorar el aeropuerto de El Prat y se alzaban voces favorables a una gestión aeroportuaria a través de un consorcio de las diferentes administraciones e, incluso, por empresas privadas. Poco a poco, la situación se fue normalizando. Y justo cuando la situación parecía normalizada y los medios de comunicación miraban hacia otro lado, estalló otro escándalo. La prensa encontró decenas de albaranes de entrega de equipajes. ¿El problema? Pues que estos albaranes incluían datos personales de los clientes, es decir, el nombre, la dirección y un teléfono de contacto, datos que, teóricamente, están protegidos por ley. Estos documentos fueron encontrados en una papelera de una oficina de AENA que hacía las veces de improvisado cuarto de maletas. También, a principios de septiembre, se supo que El Prat (y Sabadell) dejarán de ser los únicos aeropuertos de la región metropolitana de Barcelona ya que esta prevista la construcción de un aeropuerto de carga entre Martorell y El Vendrell que libraría a nuestro aeropuerto del tráfico de mercancías. Veremos. Tal vez para entonces el aeropuerto de El Prat sea el aeropuerto de Barcelona, señal de que las cosas se han hecho bien. Veremos. Hasta la próxima.

RAÚL QUESADA



CONSTRUCCIONES PITARCH

Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43

CO-SERVICE, S.L.

Servicio técnico oficial

Schneider

PIONEER

KENWOOD

GRUNDING

Servicio técnico de reparaciones

TV / Video / Hi-fi / Car-audio

Virgen de Montserrat, 69- tels. 93 379 72 52 - 93 379 73 95 - 93 379 72 49

- PRAT DE LLOBREGAT -

Gavà, 29-31 Tels. 93 331 96 58 - 93 431 87 90 - 93 296 59 33 Fax: 93 432 21 13

-BARCELONA-

OPTICA RECASENS

Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)

ESPECIALISTAS EN:

- **PROGRESIVOS**
- **LENTES DE CONTACTO**

- BLANDAS
- GAS PERMEABLES
- TORICAS



flors



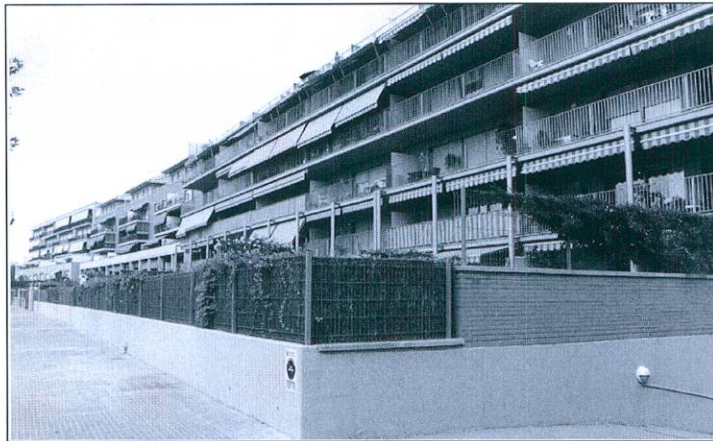
company

Madoz, 4.- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

Un jurat popular premiarà les millors obres arquitectòniques de la ciutat

L'ajuntament convoca la primera edició d'uns premis que valora la feina de promotors i constructors

Els carrers d'El Prat amaguen petites joies arquitectòniques, edificis que fan que aixequem el cap per tornar-los a mirar, potser per la seva estructura, per la seva originalitat...Ja han quedat enrera aquells anys en què, degut a les onades migratòries, els blocs de pisos es feien en sèrie, quan el més important era poder albergar les famílies i no es mirava la singularitat dels detalls. Les coses han canviat, i l'ajuntament ha impulsat des de l'Oficina d'Edificació i Habitatge una iniciativa que té com a objectiu premiar a tots aquells que fan que la ciutat millori a nivell arquitectònic amb els seus dissenys. El passat 5 de setembre va començar una exposició al vestíbul de l'edifici de l'Ajuntament on es podien contemplar els edificis i vivendes seleccionades per a concursar en



Un dels edificis construïts al nou barri Ribera Baixa

aquesta primera edició dels premis. La regidoria d'Urbanisme del consistori pratenc va fer una selecció entre totes les construccions que s'havien acabat en el període que va des de l'any 1998 fins a 2001. A partir d'ara els

premis tindran una periodicitat bianual.

Quatre categories a concurs

Els tècnics municipals van establir quatre categories diferents

de competició: habitatges de nova planta, on nou projectes es disputen el guardó; altres usos de nova planta -la majoria són naus industrials-; edificis rehabilitats, que tan sols inclou dos candidats; i rehabilitacions integrals de façana, amb cinc projectes a concurs. Tots ells són edificis situats a El Prat, molts d'ells a carrers del casc antic, com la vivenda que alberga la peixateria Els Tartarus, al carrer Ferran Puig; un edifici d'influència modernista a l'avinguda Josep Anselm Clavé; o una casa ubicada al carrer Prat que ha adaptat la seva façana al seu entorn industrial. Alguns edificis corresponen a barris de nova creació, com Ribera Baixa. Així, un bloc de vivendes de la promotora de CC.OO participa en la categoria d'habitatges de nova construcció. Altres, però, es troben

FERSPRAT
SERVEI D'*Autocar*

C/ Vall d'Aran nº 14
Telèfon: 93 379 38 84
Fax: 478 17 88
Adreça electrònica:
fersprat@tande.com

MARFRED, S.L. ❄️

FRED INDUSTRIAL

Evaporadors industrials

Compresors de fred industrial

Aire condicionat

MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)

Cafeteres, trituradors, microones industrials

Túnels de rentat de vaixelles

Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6
Taller: Maurici Vilomara, 8
Tel.: 93 370 31 37 • Fax: 93 478 39 96 • EL PRAT DE LLOBREGAT



La reforma de les Cases d'en Puig va permetre aixecar aquest edifici



habilitat una urna per tal de poder depositar el vot popular, i d'aquí sortiran els guanyadors en les diferents categories. Però també s'atorgaran uns altres guardons, aquests últims concedits per un jurat especialitzat i format pels portaveus de les diferents forces polítiques; l'alcalde, Lluís Tejedor; els regidor d'Urbanisme i Cultura, Sergi Alegre i Antoni Rodés, respectivament; els tècnics i arquitectes de la regidoria d'Urbanisme, Núria Pedrals, Mercè Llopis i Marta Borbonet;

l'arxivera municipal Marga Gómez; els arquitectes Josep Llinàs i Joan Montero; l'escultor Manel Álvarez i Dolores Juárez com a representant de l'Associació Amics de l'Art. Aquest jurat disposarà de més documentació sobre els edificis, com els plànols de la seva construcció, i es tindran en compte aspectes com la configuració de l'edifici, la distribució, els acabats de la façana o com el bloc s'adapta al seu entorn.

a polígons industrials, com una planta de catering al carrer Canudas, o unes oficines a la Ronda de Ponent.

Un premi popular i un altre d'experts

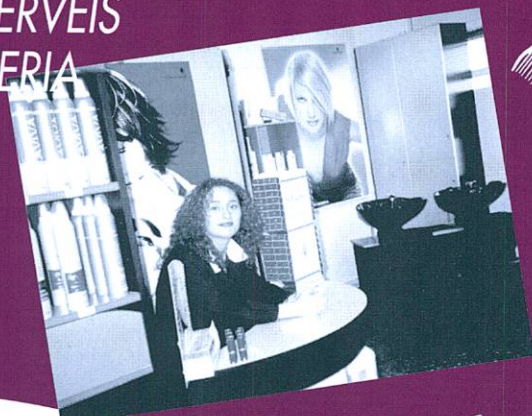
El vot del públic que visiti l'exposició serà fonamental. S'ha

NEUS MACÍAS

✂ PERRUQUERIA SONIA ✂

HOME i DONA

TOT TIPUS DE SERVEIS EN PERRUQUERIA



PRÒTESI CAPIL·LARS PER A DONA I HOME (AMB CABINA PRIVADA)



Hores convingudes:
Matins de 9 a 13.30
Tardes de 15 a 19.30
(Divendres i dissabtes no tanquem al migdia)

Telèfon: 93 478 25 40
C/ Pau Casals, 6-8 • EL PRAT

SOLÀRIUM ULTRA-RÀPID
(sessions de 10 minuts)

Inauguració amb força assistència de les noves oficines de l'ACPC

El divendres 5 de juliol es van inaugurar les noves oficines de l'Associació Catalana de Premsa Comarcal (ACPC), situades al número 110-112 del carrer de l'Hospital, a Barcelona. El conseller de Cultura, Jordi Vilajoana, va descobrir una placa al·lusiva a l'acte, davant de nombrosos integrants de la premsa local i comarcal, autoritats i altres representants de la societat civil catalana.

Antoni Garrido, president de l'ACPC, va tenir paraules d'agraïment per a les institucions que al llarg dels 20 i escaig anys d'existència de l'associació l'han ajudada a arribar fins a la seva situació actual, així com també va reconèixer la tasca feta pels antics presidents de l'entitat i la pròpia premsa local i comarcal.

L'ACPC té en l'actualitat més de 130 associats que van des de diaris fins a revistes de periodicitat tri-



mestral, aglutinant així a la pràctica totalitat de la premsa local i comarcal de Catalunya, que, segons les enquestes més recents, la situen en una posició preeminent, amb 8 de cada 10 lectors habituals de premsa. L'acte va comptar també

amb la presència del regidor de l'Ajuntament de Barcelona, Ernest Maragall; el secretari general de Presidència, Carles Duarte; així com el síndic de greuges, Anton Canyelles; el diputat del PSC, Josep Maria Carbonell; el director

general de la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió i escriptor Vicenç Villatoro, o Arcadi Calzada, president de la Fundació La Caixa de Girona, entitat que va patrocinar un concert al Palau de la Música, amb l'Orquestra Filharmònica de Catalunya, sota la direcció del músic Carles Coll.

En mig d'aquest acte, es van poder veure obres exposades del destacat pintor olotí Xavier Carbonell, que cada vegada té més presència als escenaris nacionals i internacionals, fent-se palès per les pintures que té al Museu Olímpic de Lausana, al Parlament Europeu d'Estrasburg, a la seu de la Unesco a París o al Palau de la Sarsuela, per citar alguns llocs.

REDACCIÓ

CENTRE DE SALUT I BELLESA

BELSAIUT



- Tractament facial i corporals
- Quiromassatge
- Maquillatge

- Drenatge linfàtic
- Manicura • Pedicura

EL SHIATSU

Tratamiento que aplicando unas presiones con los dedos pulgares y las palmas de las manos sobre determinados puntos corrige irregularidades, mantiene y mejora la salud



☎ 93 478 41 19

C. Frederic Soler, 12 (1er). El Prat de LL.



Enric Morera, 29-31
Telef.: 93 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT

TELEFONIA MOVIL

Diagnóstico motor por compact test Bosch - Baterías - Montajes eléctricos - Alarmas - Radio cassettes



CASA FÍGOLS

Embotits casolans de Montmajor (El Berguedà)

Josefina Torrabadella

Av. Montserrat, 131 · Tel. 93 379 12 97 · El Prat

Perruqueria LYDIA

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

Joan Barril inaugura el curs preocupat pel moment que travessa l'escola

Joan Barril es troba perdut com a pare. «Estem despistats com mai, no sabem què fer de la nostra vida, i per descomptat, no sabem com educar els nostres fills». L'escriptor i periodista va fer aquestes reflexions en el marc de l'acte inaugural del curs escolar 2002-2003, al teatre Modern i davant una àmplia representació de la comunitat educativa. Barril va destacar «el difícil moment que travessa l'escola», perquè no està «prestigiada, ni ben pagada», i els pares s'han despreocupat en molts casos de l'educació dels seus fills. L'autor de *Condicció de pare* va assegurar que tant l'escola com la societat han d'adaptar-se i implicar-se per superar aquesta etapa complicada. «Ens haurem de resignar a navegar a vela, i no a motor; a anar a poc a poc, anar fent. La vida és com anar en bicicleta, li hem de transmetre aquest coneixement als nostres fills i fer que aprenguin a ser autònoms, a volar sols».

El nostre coneixement del món

Un altre dels aspectes en què va incidir el periodista va ser en el nostre coneixement del món i en la quantitat d'informació que rebem al llarg de la nostra vida. «És tan enorme que al final hem de fer una tria. A més, la grandesa dels descobriments que fem és saber que obres portes, i la misèria, saber també que darrera aquesta porta n'hi ha una altra». També va assegurar que, en aquest procés, hi ha dos moments que produeixen vertigen, «el descobriment de les coses grans, i el descobriment de



Joan Barril, segon per la dreta, acompanyat del regidor d'Educació, Paco Villena, l'alcalde Lluís Tejedor i Teresa Cambra

les petites». La cultura, segons Barril, és «no limitar-se tan sols a les coses que tenim al costat, sinó creure que existeixen coses més enllà».

El futur d'Internet

El periodista i escriptor va reflexionar sobre l'eclosió d'Internet i la seva influència a les nostres vides. «És una eina fascinant, però crec que anirà passant», i va manifestar la seva preocupació pel moment que travessen els llibres. «S'està produint una davallada de la lectura, tot i que no hi ha cap eina que pugui substituir un bon llibre», i, entre bromes, va assegurar que encara no hem trobat «cap professor de literatura com el del filme *El Club de los Poetas Muertos*». Barril va parlar de la

televisió com a un «enemic», tot i que va defensar «certs programes» que culturitzen. Tot i això, Barril troba a faltar a la nostra societat actual el plaer per la conversa. «Hem de transmetre als nostres fills l'afany de compartir, tot i que ells potser desenvolupen això jugant davant la pantalla amb els seus amics». El regidor d'Educació de l'Ajuntament, Paco Villena, va donar la benvinguda als professionals de l'educació que omplien el Modern, i va manifestar que un dels objectius d'aquest acte inaugural era «compartir les ganes i la il·lusió per veure'ns i intercanviar opinions». També van assistir-hi Teresa Cambra, representant de la Generalitat, i Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat.

NEUS MACÍAS

Protocol d'ajuda per a dones maltractades Catalana

El Programa de la Dona de l'Ajuntament d'El Prat ha impulsat la creació d'un protocol especial per a tots els casos de dones maltractades que es donin a la ciutat. La comissió que ha redactat aquest protocol ha comptat amb l'ajuda d'una psicòloga i hi han participat una quinzena de persones de diferents disciplines professionals. Es tracta, segons Montserrat Rossell, Cap de Programes de l'Ajuntament, «d'unificar les accions que es fan als diferents àmbits on es treballen els casos de maltractament. Una dona en aquestes condicions no pot anar repetint una i altra vegada el seu problema, ja sigui als policies o als assistents socials. Aquesta iniciativa pretèn simplificar els tràmits». En cada àmbit d'acció, ja sigui policial o sanitari, es treballarà amb els mateixos indicadors. A la redacció d'aquest protocol ha participat la regidora de Serveis a la Persona, el Programa Integral d'Actuació, l'assessoria jurídica a la dona de l'ajuntament, la jutge degana i metges forenses tant de l'hospital de Bellvitge com de Sant Joan de Déu, a més de la Policia Local i la Policia Nacional. També s'ha signat un conveni amb una llar d'acollida per a dones maltractades en casos d'emergència. «Volem que tots els sectors implicats en aquest tema coneguin els recursos concrets de què disposen», assenyala la tècnica de la regidoria de la Dona, Carme Alguacil. També s'unificaran les dades que cada administració reculli anualment. A principis del mes de desembre es posarà en marxa una campanya de sensibilització a la ciutadania, que coincidirà amb els actes que es faran al voltant del 25 de novembre, Dia Internacional de la Violència de Gènere.

NEUS MACÍAS



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



Batre mongetes al Prat

Una de les activitats agrícoles més antigues i que menys evolució ha sofert ha estat la batuda de mongetes que tanta fama van donar a les terres del Prat a principis del segle XX.

Aquest any s'han plantat als camps de la ciutat menys de vuit mojudes de mongetes, xifra totalment ridícula si la comparem amb les que es plantaven cinquanta o seixanta anys enrere. Josep Oliva ha batut a començaments del mes de setembre dues mojudes de mongetes seques amb una producció de prop dels tres mil quilos, quantitat que està molt a prop del rècord de productivitat en una època de productivitat en una època difícil per a la pagesia.

Tret de la desaparició del caall amb el curró, substituït pel tractor, la rest d'estrís per a la batuda són els mateixos des de fa 200 anys. Les forques,



les pales i els rasclats utilitzats en aquesta batuda són els mateixos que va utilitzar l'avi del Pepet Oliva. És a dir, el patriarca Isidre de Cal Fernando i després el seu fill, pare del

Pepet, batiem les mongetes com ara. El que ara fa el Pepet, abans el seu pare i abans d'aquest el seu avi d'aquí a pocs anys serà un rècord històric. Vista la importància històrica de la ba-

tuda per a la pagesia del Prat, cal retre un honest homenatge als pagesos que han sabut conservar aquesta tradició.

JUAN MIÑARRO



DELLS

PERRUQUERIA

HOME · DONA · NENS

Manicura

Pedicura

Descomptes fins a 18 anys

Dimecres: dia de la gent gran

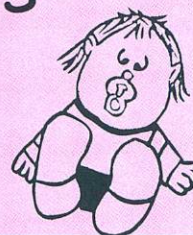
Hores convingudes: 93 370 40 57

Bona Festa Major

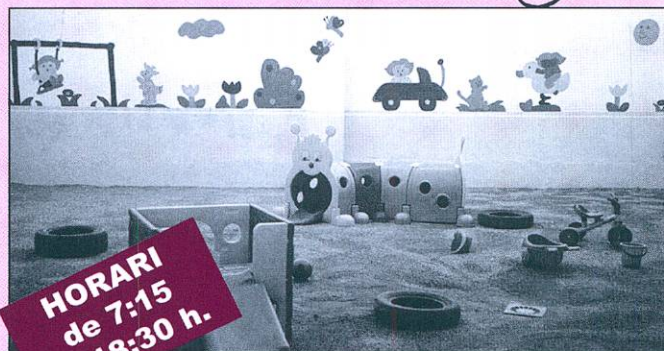
C. Major, 33 El Prat de Llobregat

LLAR D'INFANTS

NINS



Nens de 4 mesos a 3 anys



HORARI
de 7:15
a 18:30 h.

- Cuina pròpia • Pati assolellat
- Sortides • Servei de pediatria
- Educació per professorat titulat

VINT-I-TRES ANYS D'EXPERIÈNCIA

Autoritzada pel Departament d'Ensenyament de la Generalitat

C/ Joan Maragall, 55 · Tel. 93 370 13 51

EL PRAT

E-mail: nins@wanadoo.es

CLINICA DE DIA



Assistencial Prat

Trauma Salut

Usted dispone en nuestra POLICLÍNICA de la última tecnología en medicina



EPECIALIDADES

- Cirugía general
- Cirugía plástica
- Dermatología
- Ecografías
- Ginecología
- Medicina general
- Oftalmología
- Otorrinolaringología
- Pediatría
- Podología
- Psicología



- Radiología
- Rehabilitación
- Traumatología
- Urgencias
- Urología



Tel. URGENCIAS: 93 478 05 05 · C/ Enric Morera, 20 (esquina Pau Casals) · EL PRAT

MONCASAS

IMMOBILIARIA - REFORMES - ASSEGUANCES



Compri les millors vivendes amb les millors condicions!

MONCASAS *Els desitja una molt bona Festa Major*

Faci referència a aquest anunci i obtingui xecs regal o bones promocions!!



C. Narcís Monturiol, 2 (xamfrà Frederic Soler) · Tel. 93 379 00 16

SAINT'S
BROTHERS

**Vine a veure
l'última moda
en sabates**



HOME - DONA

**Sabates,
Botes
i Complementes**



Us desitgem

bona Festa Major

Tel. 93 370 57 04
Avda. Verge de Montserrat, 89 (El Prat)

Sabateries

FESTA MAJOR

2002

del 25 al 29 de setembre



viscaelPrat!

Ajuntament del  Prat de Llobregat

Josep Bages presenta en públic la seva obra pictòrica



El passat dia 25 de juliol d'enguany, al local de l'Esplai de la Fundació "la Caixa" a la Plaça de la Vila de la nostra població, tingué lloc -dintre del cicle encetat aquest any en una col.laboració entre "Delta" i l'Esplai- una conferència col.loqui, que en aquest cas fou una entrevista, amb el nostre pintor pratenc Josep Bages.

L'acte fou molt emotiu i molt simpàtic i va comptar amb una bona assistència de públic, que va gaudir amb les explicacions que anava donant el convidat a les preguntes que li anava plantejant el nostre col.laborador i amic Vicenç Tierra, encarregat en aquest cas de la conducció de la sessió.

Segons ens va dir aquest home que quan aparegui "Delta" aquest mes de setembre, ja tindrà 92 anys, va nèixer a Vilanova l'any 1910. I va ser l'any 1927, quan va morir el seu pare, que les coses varen canviar a casa seva. Tant és així, que l'any 1929 (any de l'Exposició Universal de Barcelona) vingueren a residir definitivament al Prat, concretament a una casa del barri de la Barceloneta, amb tota la família; segurament, també, perquè el seu germà Joan ja treballava de pintor al Prat, i perquè un pratenc, en Rafel Simón, s'enamora de la seva germana. L'any 1921 va disposar dels seus primers llapisos de colors i va pintar ja una "Santa Cena". El pare ja li va comprar un quadern i un dia li va dibuixar quelcom que el va impressionar molt: un carro i un cavall. A Vilanova va estudiar a l'Escola d'Arts i Oficis amb el pintor Alexandre de Cabanyes. I a Vilanova, també, quan feia catequèsi, sempre volia que la seva mare demanés una capseta de colors d'aquarel.la en contes de demanar roba, com feia la seva mare i com segurament en tenien necessitat; però ell plorava desconsoladament, perquè, en el fons, tenia ja l'ànima de pintor. Diu el Sr. Bages que l'any 1932 van fer amb el seu germà, el primer treball al Prat, a les "Cases d'en Puig", on ja va pintar unes flors al sostre, com a detall diferenciador de passar només la brotxa o el pinzell gruixut.

Ja al Prat, i de més gran, va treballar de pintor (dels que pintaven a les cases) per poder anar vivint, en especial pintant a Barcelona, a les cases bé, juntament amb el seu germà i posteriorment, amb d'altres amos. Però l'afició de la veritable pintura la portava a dins: pinta murals i cartells (fins i tot, un pels anarquistes), compagina el treball i l'afició. L'any 1941 pinta el primer retrat, un de la seva mare (que conserva a casa seva i que és una meravella), on realment "les mans belluguen". L'any 1945 es casa amb Sabina Borrull. Poc després, fa la seva primera exposició al saló de Plens de l'Ajuntament. No s'està de dir que era molt amic d'en Josep Codina, del sindicat de pagesos, persona que li va fer conèixer molta gent, i que mitjançant la seva intermediació davant la Junta d'Obres del Temple, entre 1967 i 1970 va pintar la cripta parroquial, on la part llisa la va executar el seu germà Joan, i els dibuixos, l'absid i l'altar (i amb posterioritat, els altars de la Mare de Déu del Carme i de la Verge de

Montserrat), són obra seva. L'any 1950 va pintar també la capella del col.legi de la Verge del Carme, al carrer Jaume Casanovas; carrer on hi ha precisament als baixos del Palauet Municipal -Torre Muntadas, la sala d'exposicions que porta el seu nom ("Sala d'Art Josep Bages").

El Sr. Josep Bages ens va manifestar també que és un enamorat de Fortuny, del colorisme de Sorolla i de la naturalitat i l'equilibri que proporcionen les pintures de Velázquez. I igualment ens deia que li encanta la pintura en directe, a la natura, tant com a l'estudi, perquè per a un pintor, hi ha un fluxe de dins cap a fora, però així mateix, un altre de fora cap a dins. És conscient que el pintor ha de compartir moltes vegades la vida amb la seva mateixa solitud del pensament i dels pinzells, que volen reflectir aquests pensaments i aquests sentiments en l'obra que està perfilant. D'aquesta manera, quan se li va preguntar quines preferències tenia, va palesar que sentia atracció per qualsevol especialitat o variant de la pintura.

Ens empelta que a Santiago Rusiñol li encantava pintar les postes de sol, perquè així monés treballava deu minuts. No obstant, més enllà de l'anècdota, al Sr. Bages li encanta pintar igual una posta de sol, que una aquarel.la en un bosc, que un oli, que paisatges que retrats. Per cert, que ens va explicar una bona curiositat: cap als anys 70, a base de fotografies, va arribar a pintar per encàrrec, uns 30 retrats en color (que després, es veu, enviaven a Amèrica), a base d'una fotografia en blanc i negre i unes característiques personals que li apuntaven.

L'entrevista col.loqui amb el Sr. Bages va finalitzar amb l'explicació que va donar d'unes pintures que va exposar a l'Esplai expressament per a aquest acte: una postal del camp pratenc i l'última que encara no ha finalitzat, i que és un retrat de tota la seva família (filles, gendre, nets i fins i tot, ell mateix i la seva esposa, que hi figura en un retrat que du a la mà el pintor).

Com deia Ortega i Gasset, "el propòsit de la pintura no és res més que donar-nos una visió més plena i més completa dels objectes, de les persones i de l'entorn que no pas la que aconseguim amb el tracte diari amb ells".

La pintura, doncs, permaneix; la resta, passem i anirem passant per aquest món.

Les obres del Sr. Josep Bages quedaran per a la posteritat, i en una major part, al Prat. En un principi, ell pintava per a viure; des de fa molts anys, viu per a pintar. Que sigui també per uns quants anys més que el tinguem entre nosaltres i poguem encara delectar-nos amb les seves obres.

V. T.

El EBITDA de La Seda alcanza los 16,8 millones de euros

Las cifras se mantienen en la tendencia del año anterior pese a registrar algunas pérdidas

A pesar de un ligero descenso en la cifra de facturación, el EBITDA de La Seda de Barcelona ha alcanzado los 16.804.000 euros, cifra comparable a los 16.809.000 obtenidos en el mismo periodo del año anterior (una vez excluidos 2.660 millones provenientes de la actividad de Viscoseda, que cesó su actividad a finales de año.

La facturación ha sido de 127.063.000 euros, que, comparado con el año anterior significa un descenso del 10,5%, consecuencia no sólo de la diferente configuración del perímetro de consolidación comentada, sino también del aumento de operaciones en las que la facturación se realiza sólo por el margen operativo. Así, el volumen



Rafael Español presidente del Grupo Seda

de ventas ha ascendido a 168.873 toneladas, con un aumento sobre el año anterior de 15.619 toneladas. Cabe destacar el fuerte impul-

so de las ventas del polímero PET, que han alcanzado las 14.831 toneladas, con un incremento del 12%.

Hay que resaltar que la reestructuración organizativa y de actividades realizada el pasado ejercicio ha provocado una importante disminución de gastos de personal, que se han situado en 16.962.000 euros, contra los 19.503.000 del año anterior (un 13,2% menos) El beneficio total del Grupo Seda ha sido de 2.485.000 euros, ligeramente inferiores a los 3.095.000 del año anterior, que ascendieron a 793.000 euros positivos. Este año, la cifra es negativa en 300.000 euros. El *cash-flow* total del Grupo ha sido de 9.149.000 euros.

REDACCIÓN



AUREN ABOGADOS

CODINA
ADVOCATS

Ara fa un any apareixia a les pàgines d'aquesta publicació la notícia de la implantació al Prat del Grup jurídic AUREN ADVOCATS tot formant Grup amb l'advocat pratenc Jordi Codina Roig. Ara el despatx canvia de seu per traslladar-se a una de nova al carrer Jaume Casanovas, n° 99, 1er., on compta amb un espai per a la deguda prestació de tots els serveis d'aquesta firma jurídica que són els següents:

AUREN ABOGADOS

- Dret Civil
- Dret Mercantil
- Dret Tributari
- Dret Laboral
- Dret Penal
- Dret Administratiu
- Dret Urbanístic
- Dret de la Propietat Industrial i Intel·lectual
- Dret de la Competència
- Dret Comunitari
- Dret de les noves tecnologies i Internet
- Assessorament Jurídic per a Projectes Internacionals
- Dret de l'Empresa Familiar
- Planificació i Desenvolupament de Societats Holding
- Dret Mediambiental i d'Aigües
- Dret Immobiliari

AUREN ESPECIALITATS

- Consultoria General
- Auditoria
- Control de Gestió Empresarial
- Prevenció de Riscos Laborals
- Implantacions Informàtiques Empresarials
- Medi Ambient
- Selecció de Personal
- Màrqueting
- Investigació de Mercats
- Comunicació
- Publicitat
- Formació
- Ajuts i Subvencions
- Logística
- Recursos Humans

C. Jaume Casanovas, 99, 1er. 08820 EL PRAT
Tel. 93 378 95 70 · Fax 93 478 20 21 email: codinadvocats@eresmas.net

Fisipe presenta en Construtec su fibra técnica Dolanit18

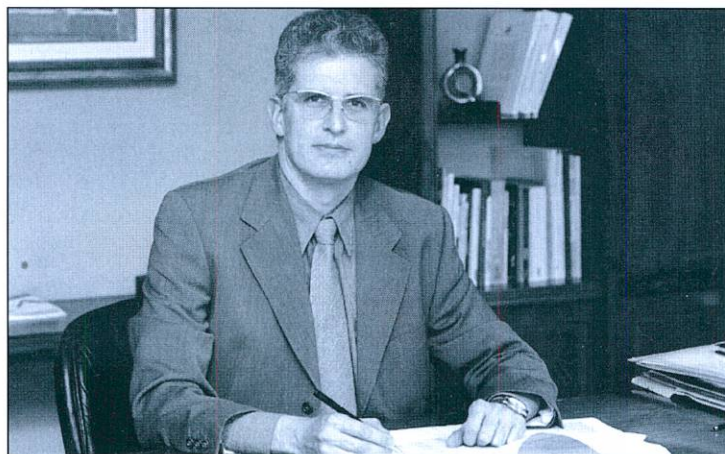
El certamen se celebrará entre el 25 y el 28 de septiembre en Madrid

Fisipe, empresa ubicada en El Prat y especializada en la producción de fibras acrílicas, estará presente en el salón Construtec, que se celebrará en Madrid del 25 al 28 de septiembre de 2002. En esta feria, la empresa presentará su innovadora fibra técnica Dolanit18, resultado de los estudios realizados por su departamento de I+D. Dolanit18 es una fibra especialmente diseñada para su aplicación en el sector de la construcción, concretamente en la fabricación de morteros de cemento, hormigones y prefabricados. Mayor resistencia, disminución de la fisuración, control de la retracción plástica, así como una mejor homogeneidad en la mezcla, son las propiedades que aporta Dolanit18 en estos materiales, lo que com-

porta un incremento de la durabilidad.

Ésta es la primera vez que Fisipe participa en esta feria, con el objetivo de dar a conocer en el mercado español la marca Dolanit. El certamen, el más importante que se celebra en España en el campo de la construcción, llega este año a su séptima edición. En él estarán presentes todas las empresas líderes en el sector, así como las principales compañías que comercializan fibras de aplicación en este campo (vidrio, polipropileno, metálicas, acrílicas...).

Las especialidades Dolanit se suman a la gama de productos que Fisipe comercializa bajo las marcas Courtelle, Fisivon y Amicor, cada una de ellas con novedosas características y ventajas.



El esfuerzo que la compañía viene desarrollando en el campo de la investigación, unido a la intensificación del programa de lanzamiento de sus nuevos productos, posiciona a Fisipe entre las tres

mayores compañías productoras de fibra acrílica del mundo, así como una de las primeras firmas gracias a la calidad de sus artículos.

REDACCIÓN

Carnisseria Montserrat

Més de 50 anys servint la vedella de millor qualitat



**Per la Festa Major,
pollastre del Prat i vedella
de la Carnisseria Montserrat**

- **Hamburgueses**
- **Servei a domicili**
- **Restaurants**

MERCAT MUNICIPAL, parades 1-2-3 / TELÈFON 93 379 03 47

Salvador Ibern Subirats, natural d'El Prat, espòs d'Antonio Garcia i de 71 anys, mori al seu domicili el 19 de juliol.

Neus Díaz Solanas, natural d'El Prat, viuda d'Andreu Ciurans i de 91 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 21 de juliol.

Victoria Vega Escobar, natural de Serrejon, Caceres, esposa de Paulino Antonio Duran i de 67 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 25 de juliol.

Juan Facena Estévez, natural d'Albuquerque, Badajoz, espòs de Manuela Iñáñez i de 49 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 25 de juliol.

Lucia Martínez Sandoval, natural de Matallana de Valmadrigal, León, esposa de Florentina Echarri i de 68 anys, mori al seu domicili el 28 de juliol.

Agueda Redondo Corredera, natural de Peñarroya Pueblonuevo, Córdoba, viuda de Manuel Jurado i de 78 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 4 d'agost.

José Díaz López, natural de Lijar, Almeria, espòs de Patrocinio Martínez i de 87 anys, mori al seu domicili el 6 d'agost.

Digna Puges Puges, natural d'El Prat, viuda de Josep Maria Adelantado i de 81 anys, mori a Begues el 9 d'agost.

Victoriana Martínez Fernández, natural de Montalbo, Cuenca, viuda d'Hilario López i de 84 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 18 d'agost.

Cesareo Morte Rodriguez, natural de Libros, Teruel, espòs d'Angustias Baena i de 69 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 26 d'agost.

Antonio Carazo Sancho, natural d'Almazán, Soria, separat i de 40 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 27 d'agost.

Josep Maria Agramunt Siurana, natural de Reus, espòs

de Primitiva Calvet i de 77 anys, mori a Sant Celoni el 31 d'agost.

Hortènsia Ros Sanjuan, natural d'El Prat, viuda de Rafael Pascual i de 77 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat l'1 de setembre.

Per tu, Josep

Avui, amic, no trobo cap paraula que expressi el que sentim intensament. Has deixat buit el lloc de cap de taula i no entenem que puguis estar absent.

Convertit en figura de retaule, t'hem contemplat immòbil i silent, tu que de la conversa en feies aula d'intercanvi sincer de pensament.

Eres força i delit, iniciativa, recerca, inquietud, deu creativa i, sobretot, afecte i amistat.

Vas compartir amb nosaltres la fe viva. Sols això fa empassar-nos la saliva i repetir, abatuts, al teu costat:

-Faci's, Senyor, la vostra voluntat!

Vas esbrinar l'arrel de la nissaga per enfortit el teixit familiar, sense buscar cap mèrit ni cap paga, sols amb el goig de fer la més gran la llar.

Mai no sabem, però, el destí què amaga i en el teu cor immens, fet a estimar, la mort clavada, dissimulant, la daga que li ha estroncat el dret a bategar.

Tot resseguint-ne els episodis nobles, vas sentir teva la vida d'uns quants pobles: Badalona, Cornet, Lloret, Monés...

Sense ser historiador, vares fer història, recollint dels papers i la memòria allò que algun secret ens desvetllés.

I així et recordarem per sempre més.

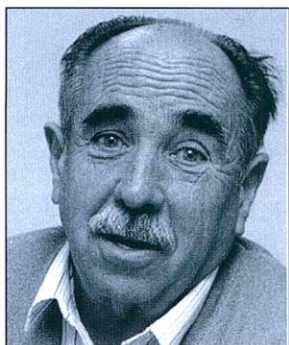
Joan Domènech Moner

19-08-2002



Adéu a Josep Monés i Rosés

Va morir cristianament a Bruguera, a l'edat de 62 anys, el dia 19 d'agost de 2002 (A.C.S.). La seva esposa, Adela; fills Sebastià i Gemma, Oriol, Francesc i Anna; germà Llorenç; i tota la família us ho fan saber. La missa funeral va oficiar-se el dia 21 d'agost a l'església de Sant Josep de Badalona. Josep Monés i Rosés va néixer a Badalona poc després d'acabada la Guerra Civil. En el transcurs de la seva joventut es dedicà plenament a grups d'esplai d'infants i joves de les parròquies de Sant Josep i Santa Maria. També va fer d'entrenador durant un decenni d'equips de bàsquet infantil i juvenil de la seva parròquia. Va exercir la professió de podòleg. La seva passió pel món de la genealogia el va portar, després d'una primera trobada dels Monés badalonins el 1971, va endinsar-se en l'estudi i coneixement dels avantpassats i els seus orígens, iniciant la creació d'un arxiu, amb l'ajut del seu germà Llorenç. L'arxiu Monés-Rosés consta d'abundant documentació, formada per llibres, fotografies, escrits i documents referents a esdeveniments familiars. Un dels objectius principals de l'arxiu és evitar la pèrdua de la memòria del cognom, a través, també, de les trobades bianuals. Tot això, afegit a diferents activitats amb nous alicients, fa que es rellanci l'esperit de família dels Monés. Entre les trobades que s'han fet, recordem d'una manera especial la que va tenir lloc a El Prat, visitant l'estany i la granja La Ricarda, que fou construïda per un Monés pratenc. Els Monés d'El Prat volem expressar a l'Adela, esposa d'en Josep, al seu germà Llorenç, als seus fills i a la resta de la família el testimoni de la nostra més pregona condolença.



Último adiós a Francisco García

El pasado día 7 de septiembre murió en el Hospital de Bellvitge a la edad de 72 años Francisco García Giménez, natural de Jarafuel (Valencia), y esposo de Isabel Martínez. Desde estas líneas su esposa, hija y yerno quieren manifestar su agradecimiento a todos aquellos que expresaron su dolor por tan sentida pérdida.

Delta desea manifestar su pésame a Pilar García, hija del difunto, y colaboradora de la revista, así como a los demás familiares.



Ens deixa Joan Bautista Zaragoza

Encomanem a Déu l'ànima de Joan Bautista Zaragoza (ex-gerent d'Iberia), que va morir el dia 3 d'agost a l'edat de 71 anys a Palma de Mallorca, habent rebut els Sagraments i la Benedicció Apostòlica. La seva afligida esposa, Herminia Rodríguez Fernández; fills Hermínia i Joan; néts, Mireia i Toni; germana Rosita; germans polítics Sergi, Miquel i Maria Teresa; nebots i altres familiars comuniquem a les seves amistats tan sensible pèrdua i els preguem una oració.

El mes d'agost ha fet que aquesta notícia, tan important per a nosaltres, no hagi sortit publicada abans. No obstant, podem comunicar encara que el pròxim 11 d'octubre, a les 20 hores, es farà una missa en la seva memòria a la cripta de l'Església de Sant Pere i Sant Pau d'El Prat, el seu poble, que ell va estimar sempre, encara que el seu treball professional li va obligar a estar els últims anys fora. El nostre «Batiste», com li deien els íntims, ha ajudat a moltes persones i entitats que no enumerarem, però que coneixem bé. Gràcies a la seva tasca humana com professional el recordarem sempre.

Delta ha volgut reconèixer el seu amor a El Prat i donem a la seva esposa Hermínia, a la seva germana Rosita i a la resta de la família el nostre condol per tan sensible pèrdua. Al cel sia.



Pilar Mallofré Ruiz i Guillermo Barrero Morán, de 40 i 44 anys, respectivament, van morir en accident de trànsit a Pontevedra, el passat 31 de juliol. La família agraeix el seu suport a tots els amics, veïns i tota la gent que ha mostrar el seu condol.

L'ONZE DE SETEMBRE AL PRAT

La celebració de la Diada Nacional de Catalunya, ha tingut enguany a la nostra ciutat una significació molt especial ja que es commemoraven el vint-i-cinc anys de la gran manifestació del passeig de gràcia però també el primer aniversari dels fets de la ciutat de Nova York fet que feia preveure un allau informatiu des d'aquella ciutat, quedant la Diada Nacional en un molt discret segon terme. Aquest fet i la necessitat de celebrar la diada amb dignitat aquí El Prat, portà al Amics de la Sardana, els diables i la colla gegantera d'El Prat en col·laboració amb Amics d'El Prat, a festejar conjuntament la diada a la plaça de la Vila el vespre del 10 de setembre. La presència dels representants de totes les forces polítiques locals, la isada d'una gran bandera catalana al mig de la plaça, les sardanes, els gegants, el coets, la musica de gralles, la coca i el vi bo i el cant de l'himne Nacional de Catalunya: Els Segadors, completaren les dues hores llargues que durà l'acte. En Jordi Gilí en nom de les entitats convocants adreçà unes breus paraules als assistents centrant el significat de l'acte i encoratjant als presents a treballar per tal que a partir de l'any vinent El Prat compti amb un espai adequat per celebrar de forma institucional els actes de la Festa Nacional de Catalunya

Funerària d'El Prat

Sant Pere i Sant Pau

SERVEIS FUNERARIS DEL PRAT, S.L.

OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Tel. 93 478 08 31

Tel. FAX 93 478 63 33



JAIME MONÉS, S.A.

CONSTRUCCIÓ I REPARACIÓ DE TOT TIPUS D'OBRES

Maurici Vilomara, 33 (cantonada Manuel Bertrand)
Teléf. 93 379 03 60 - Fax 93 478 42 98
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



AROMAS

Carretera de la Marina, 23
Tel.: 93 478 60 89
08820 El Prat de Llobregat

La elegancia tiene un nombre, «Aromas». Tu tiempo libre es maravilloso; compártelo con tus amigos, familiares, cultiva la comunicación en el lugar ideal para todos, mientras saboreas el mejor café. Enriquece tu paladar con distintos Aromas en desayunos y meriendas. En definitiva, si quieres pasar un rato agradable tomando lo mejor: «No lo dudes, ven a vernos; si es lo que buscas»

¡TE ESPERAMOS!

ANTONIO SAIZ GARCIA

Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel Sanfeliu, 90

Tels: 93 478 46 66
93 478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

Carretera de la Marina,
102-104
Tel. 93 478 82 07



Talleres SAIZ, S. L.

MONTAJE DE CRISTALES
NACIONAL-IMPORTACIÓN

26 AÑOS
EN EL PRAT



Ignasi Iglesias, 170
Tel. i fax: 93 379 96 55

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

NO ESTÉ NI UN DÍA SIN COCHE

Mientras dure la reparación de su vehículo, le prestamos uno gratuitamente

COMPRA-VENTA

de vehículos nuevos y de segunda mano

Motivar



Els ensenyants fan molt pels nostres fills. I per tothom.

Tenim les escoles i els ensenyants

més qualificats per educar els nostres fills. Quan valorem la feina que fan i la continuem fora de les escoles, tots hi sortim guanyant.

Molt per fer
Molt per viure →



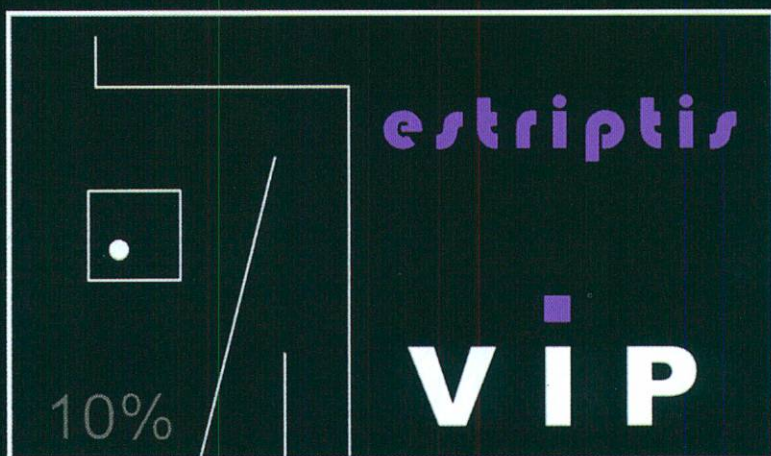
Generalitat de Catalunya

www.gencat.net



¿Tienes mono de consumir?

Hazte ahora con la tarjeta VIP de **estriptis** y benefíciate de un 10% de descuento en todas las compras que realices cada mes. Para siempre.



estriptis

La moda tiene un precio. Pero nadie dijo que tuviera que ser caro.

Avd. Pompeu Fabra (esquina Remolar) 32
Telf.: 93/ 379 47 21



Any 1934 Festivitat de Sant Pere

De esquerra a dreta: Peret, mosso de «Cal Maricano», María Comas, Pepita Xirinachs, Pere Comas, Florentina Pascual de Just Puigventós, Aquelino Forcadell i Lola Puigventós del Peret de «Cal Monjo», (sentada) Elvira Benet de Jaume Puigventós



BALTASAR
MEDIADORES DE SEGUROS



BALTASAR
GRUPO ASESOR

SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Llibertad)
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

ASESORIA

Isabel Sigales, de pagesa a llevadora

Entre les dones que tenien un notable grau de reconeixement per a la societat pratenca de les primeres dècades del segle xx, cal citar certament les mestres, i les llevadores. Avui farem al·lusió a la llevadora Isabel Sigalés i Casugas, la qual va exercir a la nostra població més de 40 anys, des de finals del segle xix, fins a principis de la post-guerra.

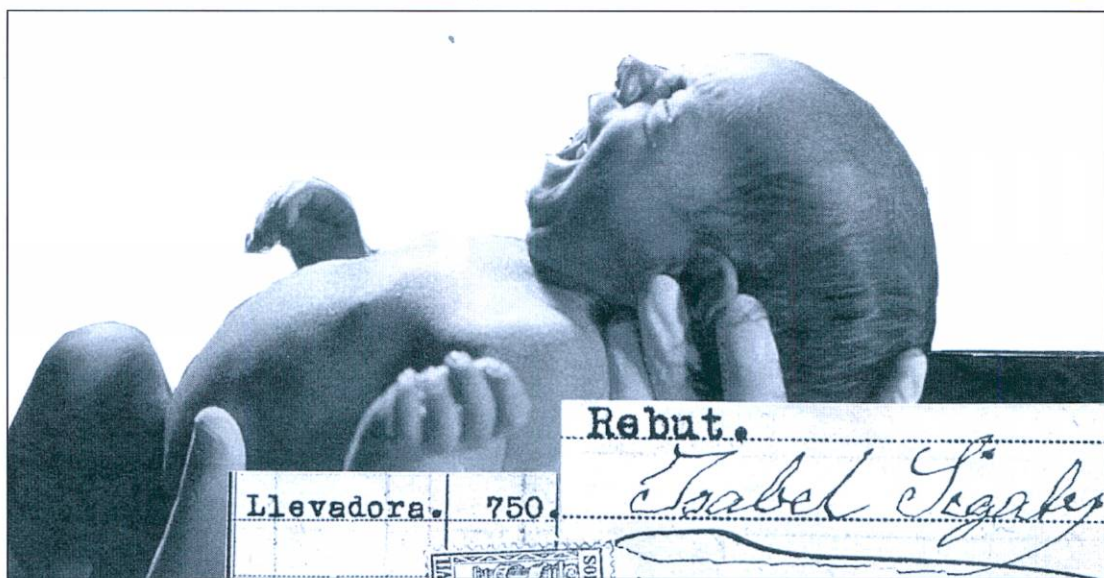
Isabel Sigalés, avia paterna dels germans Jaime i Pere Vilaplana, va nèixer a El Prat, el 10 de desembre de 1858 (1). Era filla d'en Josep Sigalés Vidal i de Teresa Casugas i Pujol.(2)

La seva infància i joventut les va passar amb els seus pares a la masia de la Bunyola coneguda per "Cal Xix Comedia", aleshores propietat d'en Ramon Estruch., de la qual el seu pare era masover.(3)

N'Isabel Sigalés es va casar de ben jove amb el també pagès Jaime Vilaplana i Ginabreda (4), el qual també residia en una masia de la Bunyola. En casar-se na Isabel va anar a viure a la masia dels seus sogres, ajudant a les dures tasques pròpies d'una llar pagesa.

A mitjans dècada dels anys 90 del segle xix, el matrimoni va passar a residir al poble, al carrer "Duque de la Victòria", nº 21, actualment carrer d'en Martí Julià, on començar oficialment la professió de llevadora, probablement ja havia fet unes pràctiques abans. Les primeres dades fiscals que confirmen l'exercisi de la citada professió són del 1896, quan na Isabel Sigalés tenia 37 anys.(5)

En aquesta època exercia de llevadora des de feia uns anys na



Adelaida Baiges Rebull (6), el pare i germà de la qual eren llauners, tots tres fills de Mora del Ebre. Na Adelaida Baiges va compartir amb Isabel Sigalés fins els anys 20, la citada activitat sanitària. Després també compartiria aquesta professió amb altres llevadores.

En aquesta època, era un símptoma de que anava a nèixer un nadó en una masia, el fet de que hi hagués aturada una tartana en el carrer "Duque de la Victòria"

Doña Isabel, com així l'anomenaven (7) va tenir de vegades de exercir en situacions inesperades com el cas que es va presentar el dia 2 de febrer del 1914, quan l'Alcalde li va comunicar que assistís a "... a una forastera pobre de tránsito con familia en esta población".(8)

Cal consignar que Doña Isabel gaudia de molt bona salut, cosa que li va permetre l'exercisi de

llevadora fins edat molt avançada. Durant el temps de la República na Isabel Sigalés ostentava la funció de llevadora titular d'El Prat i l'ajuntament li abonava mensualment la quantitat de 75 pessetes consignades en la corresponent partida del pressupost municipal.(9) Aquest càrrec li obligava a atendre gratuïtament aquelles dones embarassades que figuraven en el padró de beneficència municipal, o que els seus marits estaven en situació econòmica precària, com el cas dels aturats. Després de la guerra va superar el preceptiu procés de depuració de Responsabilitats Polítiques, a que estiguessen sotmesos els funcionaris municipals, mantenint-se en el càrrec de llevadora municipal, segons es va informar en la sessió municipal celebrada el dia 17 de febrer de 1940.(10)

Val a dir que en aquell temps les actuacions de les llevadores, no es limitaven a l'ajut al naixement de les criatures o de les atencions del

nadó o de la partera, sino que les llevadores tenien un paper rellevant en els bateigs, sobretot si la família era benestant. Entre els costums de l'època que visqué Doña Isabel cal citar el que s'anomena "el plat de la llevadora". Segons va descriure en tot detall la reconeguda llevadora i escriptora Ramona Via. Es tractava d'un "... plat, generalment el més bonic de la casa, que es a taula prop d'on ha de seure la llevadora a l'hora de berenar el bateig o, si es fa dinar, a l'hora de les postres".(11) En aquest plat s'hi dipositaven les propines destinades a la llevadora. "Primer hi dipositava la quantitat el padrí, després la padrina; i seguidament els altres convidats; avis, pares, oncles..." (12) També era molt habitual que la llevadora acompanyés a la partera amb el nadó a l'acte de presentació a l'església. Doña Isabel, va morir a El Prat el 8 de març del 1944.(13)

JOSEP FERRET PUJOL

Ara fa 75 anys



Per la Festa Major de 1927, a part de l'ofici solemne en honor dels Sants Co-patrons i de les cercavila amb gegants i cabessuts llogats a la Casa Paqueta de Barcelona, es van celebrar sessions de ball, tan al Centre Artesà com a l'envelat aixecat per l'Agrupació "La Joventut". (que agrupava a la gent de l'antic Centre Autonomista) No faltaren les sardanes per l'acreditada cobla Montgrins, funcions teatrals ("La Bona Gent", "A ca l'Antiquari", etc.), tir als platets, traques, focs artificials i aixecaments de globos i zeppelins de paper.

Notes:

- 1) – Padró municipal 1885, A.H.M.P.
- 2) – Padrans municipals 1873 i 1885.
- 3) – Padró municipal 1885
- 4) – Padró municipal 1885
- 5) – Matrícula Industrial 1895-1896, A.H.M.P.
- 6) – Diverses matrícules industrials (1899-1900, 1920, etc.)
- 7) – Dades que em va facilitar el senyor R. Cunillera
- 8) – Comptes municipals 1914.
- 9) – Comptes municipals 1936, Cap. Beneficència, A.H.M.P.
- 10) – Llibre d'Actes Comissió Municipal 1940, A.H.M.P.
- 11) – VIA R.; "Com neixen els catalans", 1972, p. 14
- 12) – VIA R.; op. cit.
- 13) – Registre d'enterraments del 1944. (A.H.M.P.)

Manuel Hernández, una llarga vida plena d'anècdotes

Manuel Hernández va néixer a Enix, província d'Almeria, el 30 d'octubre de 1909. Quan tenia set anys, la seva família es va traslladar a Cubelles, i després van arribar a El Prat. «El meu germà era factor de la Renfe, i el van destinar aquí», explica. Va anar a escola a un edifici al costat de l'Ajuntament, «on abans estava la policia», i quan va acabar l'etapa escolar va començar a treballar com a manobre. Aprenia ràpidament, i va arribar a ser encarregat d'una empresa de construcció. «Diuen que jo era el millor paleta d'El Prat», explica amb un somriure. Va treballar també a Barcelona, i fins i tot va traspasar la frontera i va marxar a França. Se'n va anar sol a prop de Perpinyà, deixant aquí la família, i va ser per ella que va tornar. «Un fill meu es va trencar el braç. El noi tenia setze o disset anys, i llavors vaig decidir tornar a casa». Aquí va trobar feina a l'empresa constructora de José Travé, «on vaig treballar fins a la meva jubilació».

Manuel, però, va fer moltes més coses durant aquells anys. Abans de marxar a França, va fundar un equip a El Prat que es deia «Huracán». Ell jugava com a interior esquerra. «No sé si era bo, però era molt lluitador», recorda. Ja instal·lat definitivament a El Prat, va jugar amb la Peña Merengue, i després amb el segon equip de l'Associació Esportiva Prat. «Estàvem federats, i els partits els fèiem al Fondo d'en Peixo».

Fundador de la Sociedad de Cazadores

Un bon dia, a casa seva, va veure la llum la Sociedad de Cazadores de El Prat. «La primera reunió la vam fer a casa meva. Alfonso Monés va ser el secretari i jo el president». En aquells anys El Prat era un bon lloc per caçar. «Sobretot caçàvem aus: ànecs, guatlles...conills no n'hi havien gaires». La Sociedad de Cazadores va convertir-se en una de les associacions més importants de Catalunya, amb un alt nombre de socis. «Fins i tot la Federació em va entregar un trofeu per haver

El mes vinent farà 93 anys, és menut i té uns ulls blaus i brillants que s'emocionen recordant anècdotes - «ara t'explicaré una de molt bona», diu-. Ha viscut tant que li ha donat temps a fer de tot. Va jugar al futbol -una de les seves grans passions, va fundar la Sociedad de Cazadores de El Prat, va tocar a una orquestra, va ser cambrer... «Tot el poble em coneixia», assegura. Ara juga al dominó amb els amics de l'Esplai de la Caixa, on continua guanyant copes, com en els seus millors temps d'esportista.



aconseguit fer una associació tan gran». Tenien la seu social a Cal Piculín, i també practicaven el tir al plat, a un espai situat a prop de la platja. «Però l'ajuntament el va tancar, perquè deien que quan tiràvem molestàvem els avions. Això no era cert, perquè quan sentíem els motors dels avions, paràvem». Manuel Hernández ha estat un gran caçador, i li agradava viatjar a altres llocs de la península, com Ciudad Real, on va capturar una peça ben important. «Era un porc senglar de més de cent

quilos de pes». En la seva llarga trajectòria com a jugador de futbol i caçador ha aconseguit moltíssimes copes. «Tinc la casa plena de trofeus», explica. Hernández va fer d'entrenador d'un grup de joves, als que va ensenyar tots els secrets del patinatge.

Una faceta artística com a músic i ballarí

Al marge de la seva feina com paleta, també va treballar de

cambrer a locals de l'època, com La Pansa, La Rambla o l'Artesà. «Hi anava a les tardes, o els diumenges». Una nit, quan sortia de la feina, un amic el va convèncer per anar al cinema que feien a l'Artesà. «La pel·lícula era del oeste, i eren les que més m'agradaven».

En arribar, va veure que el senyor que venia les entrades tenia els ulls tancats. «Vaig tocar-lo, i no despertava». Va entrar a la sala i va veure que hi havia una fuga de gas, que procedia de dues grans estufes enceses per escalfar el local. Tots els espectadors estaven mig asfixiats. «Vam obrir les finestres de seguida, i vam treure la gent com van poder. Jo vaig agafar una noia jove en braços i li vaig haver de fer la respiració boca a boca». Una altra faceta d'aquest sorprenent home és la de ballarí. «El meu germà era professor de ball, i jo també tenia bones aptituds». L'any 1929, el seu germà va venir a El Prat amb una parella de ballarins de color. «Estaven ballant al menjador de casa meva, amb una gramola. I en un moment que la noia es va quedar sola, la vaig agafar i em va ensenyar a ballar el charleston». Era Festa Major, i Manuel va triomfar al ball de l'Artesà. També va demostrar la seva habilitat com a ballarí guanyant nombrosos concursos de tangos. El nostre protagonista va tenir sempre una faceta artística.

Durant gairebé 10 anys va tocar la bateria a un grup musical, que es deia «Dit i Fet». «Vaig aprendre de seguida, i em vaig fer bo», riu. Manuel Hernández té a la memòria milers d'anècdotes, com aquella que va succeir a la platja d'El Prat. «Sortia de prendre una cervesa a Cal Capistros, i hi havia un grup de gent a la sorra.

Acabaven de treure un noi que s'estava ofegant, i un company li va fer el boca a boca, i jo un massatge cardíac. Quan era encarregat de l'obra em van ensenyar primers auxilis. Li vam poder salvar la vida».

NEUS MACÍAS

Pedagogía

Pedagogía es un término muy conocido dentro de la línea cultural de la gente. El término se lo vincula con la educación que da la escuela.

Hay un conocimiento técnico y un conocimiento empírico del término pedagogía, prevaleciendo el empírico sobre el técnico. Sólo en la formación de un maestro se estudia técnicamente el término y su aplicación directa en la educación. La pedagogía, como ciencia de la conducción humana, es fundamental en una formación del maestro, por su contenido axial en el ejercicio de su formación, por estar conectada principalmente con la psicología que estudia el alma del alumno y con la didáctica o tecnología que da las normas de la enseñanza. El empirismo ha identificado la pedagogía dentro de los términos educación, enseñanza, didáctica, hasta tal punto que para la gente, pedagogía

es lo mismo que educación, enseñanza. Incluso las encuestas del agisterio han comprobado que muchos profesores, a pesar de ser profesionales de la educación, han caído en el empirismo de no saber la diferencia de los términos pedagogía, educación y técnica de enseñanza. Es una confusión que conduce al mal manejo de la formación humana del alumno, al confundir técnica de enseñanza con educación, que es la meta de la pedagogía. Pedagogía no es enseñar, es espíritu y doctrina que preside a la enseñanza acompañada de educación, que es la meta de la pedagogía. Desconocer la pedagogía y confundirla con mecanismos didácticos o tecnologías de enseñanza es fallar en la formación integral del alumno, meta de la docencia.

JAIME ESTRUCH



ADMINISTRADOR DE FINQUES

Asesoria ASTELA

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS



• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

• Vehículos • Multiriesgos Hogar • Multiriesgo comercio • Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

• Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat



MONTSE FONT MODA DONA

C/ Jaume Casanovas, 188. Local 3
Telèfon 93 478 14 18 · El Prat de Llobregat



muebles MARCO

DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES

Marina, 21 - Teléfono 93 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



La contemplació

Admirar l'horitzó llunyà ; observar la pols propera; advertir la fugida de la gent; vigilar les teves pertinences; examinar que la bossa ho porti tot; apreciar l'ajuda dels amics...Després d'un dia complaent a la platja, sense gairebé adonar-nos-en, enfilem el camí de retorn per a aixoplugar-nos, quan el sol incia ja la seva diària caiguda. Potser estem de vacances, o senzillament hem anat a passar el dia, a esbargir-nos, a escampar la boira, que diuen. En qualsevol cas, n'hi ha moltes de maneres d'espargir l'ànim o de despreocupar-se o de matar el temps. Una d'elles -i això va a gustos- és anar a contemplar el mar, a deixar-te acariciar pel vent o millor dit, per la brisa, que sembla que et vulgui parlar penetrant-te en els sentits, brisa que amb les seves filigranes treu rínxols de l'aigua, aigua blava, aigua fosca, aigua clara...tot depèn. En la penombra del crepuscle, a l'hivern, el mar imposa, fa emmudir; durant els llargs dies d'estiu mediterranis, el mar tranquil·litza i relaxa, encara que a estones, també atia les passions, els focs i els desitjos més diversos i activa els organismes i les ments. Tot és qüestió de química, i el nostre cos és molta química; tot és qüestió, per altra banda, de fantasia i il·lusió, i la nostra ment, està clar, en viu molt d'això.

Però un dia, vaig voler anar ja no solament al mar, sinó més aviat i especialment, a la platja, a gaudir contemplant els demés i contemplant l'entorn, no proactivament sinó passivament i reactivament. Era una aposta, i així ho vaig fer. Litoral mediterrani de la península ibèrica, dia d'agost, sol lluent, vent encalmat, cel claríssim i molt blau, platja de sorra daurada, neta i brillant, platja de més de deu quilòmetres, molt rectes, només els finals amb sortints naturals de terra cap a mar, que delimiten la nostra panoràmica. Arribo d'hora, perquè no em vull perdre detall de res; no sóc el primer en arribar, perquè avui en dia gairebé sempre hi ha algú que matina més que tu, vagis allà on vagis. De tota manera, quan trepitjo la sorra de la platja, està encara tèbia, neta i polida; el sol es va enfilant i no molesta està amb el cap al descobert: planto una cadireta, situada amb bona perspectiva, fixo el parasol, estenc l'estoreta, col·loco al damunt la tovallola, miro que la bossa estigui tancada i ben situada, em poso les ulleres de sol i m'assento amb un llibre a la mà (que és l'auxili per abaixar el cap de tant en tant) ... i som-hi, a esperar què i qui passa. Evidentment, anar un dia en ple agost a una bona platja del mediterrani a fer de "voyeur" vol dir èxit assegurat. Al no ser un dia festiu de calendari, la gent que acudeix són persones que estan de vacances, tot i que a més a més, era dilluns, per allò de veure si apareixien alguns que probablement demostrarien pel seu color de la pell, que seria el seu primer dia de bany. Els primers en arribar varen ésser uns francesos, amb poc bagatge, sense barrets, molt torrats ja de dies, esmorzats, i que anaven direccionats cap a un lloc que habitualment cada matí, ben aviat, s'apropiaven (es veia que eren molt metòdics i sistemàtics) ; després van apareixent locals, peninsulars, estrangers, tots barrejats, nens i adults, els uns molt blancs de pell i despistats, passant el radar abans de decidir-se a ocupar un lloc; d'altres, ja curtits i decidits en les seves passes. A mida que ens apropem al migdia, l'afluència es fa més masiva i més ininterrompuda; aviat la sorra ja no es veurà, tot seran parasols i tovalloles, barrets i raquetes de jocs de pilota, flotadors i petites piscines inflables, pilotes grans i petites, de terra i d'aigua, cubells i paletes dutes i usades pels nens allà on trenca l'onada -que avui gairebé és diluïda-, motllos per a fer figures amb

la sorra, transistors gegants, neveres portàtils, bossetes, bosses, motxilles, cistells, cabassos, revistes, periòdics...És pasades les dues de la tarda quan l'ambient es fa més viu i càlid; tot i això, no hi ha una xerinxol·la massa sorollosa, però les activitats de tots i cadascun dels llogaters de la sorra són intenses. S'acosta l'hora de fer un mos, a part que resulta evident que al llarg del matí, el 'xiringuito' que expedeix refrescos, no dona l'abast, tenint en compte tots els queviures i begudes que tothom es du. I en aquest moment, em dedico a clava l'ull i a no perdre puntada d'una família alemanya que rauen a la vora, gairebé davant mateix en direcció a l'aigua: són una parella jove, amb dos fills menuts, una nena d'uns quatre anys, i un nen de gairebé tres; la mare, abans de jeure a prendre el sol damunt d'una tovallola al costat del pare, treu d'una bossa uns entrepans amb pa tou i formatge i pernil dolç a dins, i els lliura un a cadascun dels dos nens, que sentadets sota una parasol, l'un apropet de l'altre, l'agafen i comencen a menjar. Llavors, el pare s'incorpora una mica i els omple un got amb suc de fruites i el deixa sobre de l'estora on estan asseguts els seus fills; els pares s'estiren, es parlen i s'acaronen, i mentrestant, els nens, amb una gran tranquil·litat i una gran disciplina van menjant, van mirant, van bevent, es diuen no sé què...S'ho acaben tot i li demanen a la mare quelcom més: prenen fruita i beuen yogur líquid; posteriorment, es netegen els llavis i la cara, aparten els gots i es disposen, sense moure's del recer del parasol i del recer dels seus pares, a jugar amb trastets de plàstic i les pales, sense embrutar-se, sense cridar l'atenció, tot mirant de tant en tant cap als seus pares i cap al seu voltant. Després de mitja hora llarga, el pare se'ls endu a la vora de l'aigua per tal que es remullin els peus i juguin amb la sorra mullada. El contrast, deu metres més enllà, on una família nombrosa feina tenia a poder-se repartir les racions de l'àpat perquè ningú estava satisfet amb el que li pertocava. També jo he trencat la sensació de l'estomac buit amb una mica de fruita, una entrepà i una beguda fresca; però no em volia perdre la 'rambla' en que es converteix la vora de l'aigua entre quarts de tres i les quatre de la tarda: perfils i cossos de tota mena, banyadors masculins que configuren i aixequen, cenyits uns i amples els altres; però també - cal dir-ho- tangues, biquinis i només calces; i així mateix, joies, mòbils, bossetes de mà de marca, xerrameques, rialles, històries en veu alta, d'aquelles que només es poden explicar allà on el vent s'ho emporta tot. N'hi ha que passen i tornen a passar, perquè el seu recorregut és molt limitat i no volen apartar-se de la seva zona; altres, sembla que perdin el tren. No obstant, les cinc de la tarda comença a ser l'hora de recollir i aixecar el campament per tornar cap a casa, la pròpia o la llogada; encara que hi ha el típic banyista que gaudeix amb el sol tebi quan ja cau i amb la platja quan ja es buida. Però és evident que la platja ho és bàsicament -d'atractiva- per la lluentor del sol i per la llum. Quan decideixo també marxar, són ja les set. La gent que recull tots els trastos, va més ràpid perquè tot es desa sense compliments; cadascú procura col·laborar en portar quelcom. I així com l'arribada és esgraonada, la fugida és més massiva. N'hi ha que se saluden amb d'altres perquè han fet coneixença dia rera dia; molts s'encaminen amb els rostres cansats però satisfets, els nens, els uns plorejant, els altres no volen encara marxar; tot i això, la major part accepten la retirada amb la promesa del dia següent. Amb la contemplació, sembla que devinguis l'amo del teu entorn; amb l'admiració, no cal mai preguntar. A vegades, ens resulta saludable per a la ment i l'esperit contemplar i admirar. Cal només un xic de propòsit i una mica de determinació per fixar el què, el com i el quan.

VICENÇ TIERRA



TRIF TORRENTS® S.L.

**Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería**

Lloret de Mar, 9
Teléfono 93 379 40 95
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

**CENTRE DE PODOLOGIA
SALVADÓ**

(CLÍNICA DEL PIE)



Hores convingudes: Telf. 93 370 66 95 - 93 351 41 35
Avda. Verge de Montserrat nº 52 1er 2a
El Prat de Llobregat

El bajito

Un pariente mío, médico de profesión, y que no llegaba a medir más allá del metro sesenta de altura, decía que él no había podido crecer más, por habérselo impedido el desmesurado tamaño de sus gónadas, que le habían hecho imposible, poder separarse del suelo. La verdad es que, aunque culto en sus expresiones (no hay que olvidar que era médico) no era precisamente de falta de carácter, de lo que adolecía nuestro personaje, siendo proverbiales sus discusiones en la defensa de sus puntos de vista - fuese sobre el tema que fuese - que en la mayoría de las ocasiones, hacían doblegar la voluntad de interlocutores de tallas físicas, muy superiores a la suya. Además del caso expuesto, he conocido infinidad de otros personajes - todos de baja estatura - que demostraron siempre una fortaleza de carácter, en proporción inversa a los centímetros de su talla corporal, como intentando hallar en ello, la compensación - en temperamento - de su escaso tamaño. Pese a esto, los bajitos, suelen ser presa de bromas fáciles y descalificaciones gratuitas, que hacen que - en muchos casos - partan de situaciones de inferioridad, como le sucedió en la época de las Cortes de la primera República Española, a un diputado de estatura extremadamente baja, que peroraba desde su escaño parlamentario - puesto en pie y a voz en grito - sobre la reforma a una determinada ley. Como tenía el verbo fácil, y usaba argumentos convincentes, hizo un acertado análisis de la cuestión a debate, de forma que estaba consiguiendo hacer cambiar la opinión de la Cámara, por lo que otro diputado de la oposición - al advertir el peligro para su partido - gritó interrumpiéndole *"¡Que se ponga de pie para hablar!"*. El choteo general que se organizó entre sus señorías, dio al traste con el alegato, y de paso con la enmienda. Pero anécdotas aparte, quiero hoy relatar la historia de un bajito, al que - aunque por la edad no llegue a conocer - responde al estereotipo de lo que aquí glosamos, y cuya vivencia estuvo siempre relacionado, con los centímetros que medía. Nemesio, había arrastrado la cruz de su talla desde su infancia: Fue el más pequeño de sus hermanos, el más bajo de su colegio, formó siempre en la mili en la última fila de su batallón, y cuando se casó, su mujer - pese a calzar zapato bajo - le sobresalía, en el altar, más de un palmo de altura. Además de esto, nuestro hombre tenía un defecto al hablar, pues lo hacía de un modo gangoso y acelerado, que complicaba grandemente la comprensión de sus palabras, por lo que sus interlocutores temían hablarle, ya que casi siempre acaba-

ban - por culpa de su talante - discutiendo con él. Las mayores polémicas solía tenerlas con sus jornaleros y empleados, que sabedores de su fuerte carácter, le respondían que sí, a todo cuanto Nemesio les decía, en muchos casos sin saber tan siquiera lo que les estaba ordenando. Por eso, un día en que hablaba con un recién contratado, sobre un tema en el que su interlocutor había de contestar negativamente, al hacerlo en forma positiva, nuestro hombre - mientras daba saltos en el suelo del berrinche - le decía a gritos con su complicado hablar *¡¡Que tienes que decirme que no... coño... que tienes que decirme que no!!*, sin que al final, llegasen a entendimiento alguno. Lo peor para él, era que alguien le llevase la contraria. En una ocasión, a un empleado remiso a sus órdenes, le conminó - so pena de inmediato despidio - a que cuando le llamase, dejase todo lo que tuviese en sus manos para atender de inmediato a su requerimiento, y como es natural... no tardó mucho en ocurrir el incidente. Estaban en época de cosecha, y tras la recogida de la aceituna, todo el personal de la hacienda se ocupaba en trasegar el recién extraído aceite, a las tinajas situadas en la bodega de la finca, operación para la que - en la época - se usaban los "pellejos", recipientes fabricados con pieles curtidas de animales, con capacidad para más de treinta litros cada uno. Nemesio - con su conocido estilo - mandó llamar al mozo al que se ha hecho antes referencia, el cual en aquel momento, transportaba por las escaleras uno de tales pellejos, operación nada fácil, debido en primer lugar al peso, y en segundo a lo empuinado de la bajada que conducía al sótano. Tan solo oír su nombre, el peón siguió al pie de la letra las órdenes recibidas en su día, y desde lo más alto de las escaleras en donde se hallaba, arrojó el odre que portaba en sus manos, con lo que los treinta litros de aceite, se desparramaron escaleras abajo, haciendo caer también a otros empleados, que estaban realizando la misma tarea. Tan rápido como pudo, se presentó ante su patrón para ver que precisaba, pensando - en su fuero interno - que si le reprendía su actuación, le daría la respuesta adecuada. Nemesio, ya enterado del desaguisado ocurrido en el sótano, y sin hacer caso a las pérdidas, que la conducta del jornalero había producido - grandes para una economía rural - una vez le dijo para que le necesitaba, le apostilló: *¡Así me gusta muchacho, que hagas todo cuanto yo mande... !* Al conocer la historia que acabo de relatar, no pude evitar recordar la frase de mi pariente el médico, y aunque nunca supe como era el tamaño real de las gónadas de Nemesio, de lo que no me cupo jamás la menor duda, es que debía tenerlas muy buen puestas.

J.M.HIDALGO // BARCELONA A 28 DE MARZO DEL 2002

Automòbils Torras, S.A.



*Reparació
General
de
l'Automòbil*

*Bones Festa
Major!*

C/ Joan Maragall, 37-39 • Tel. 93 379 05 82 • EL PRAT DE LLOBREGAT

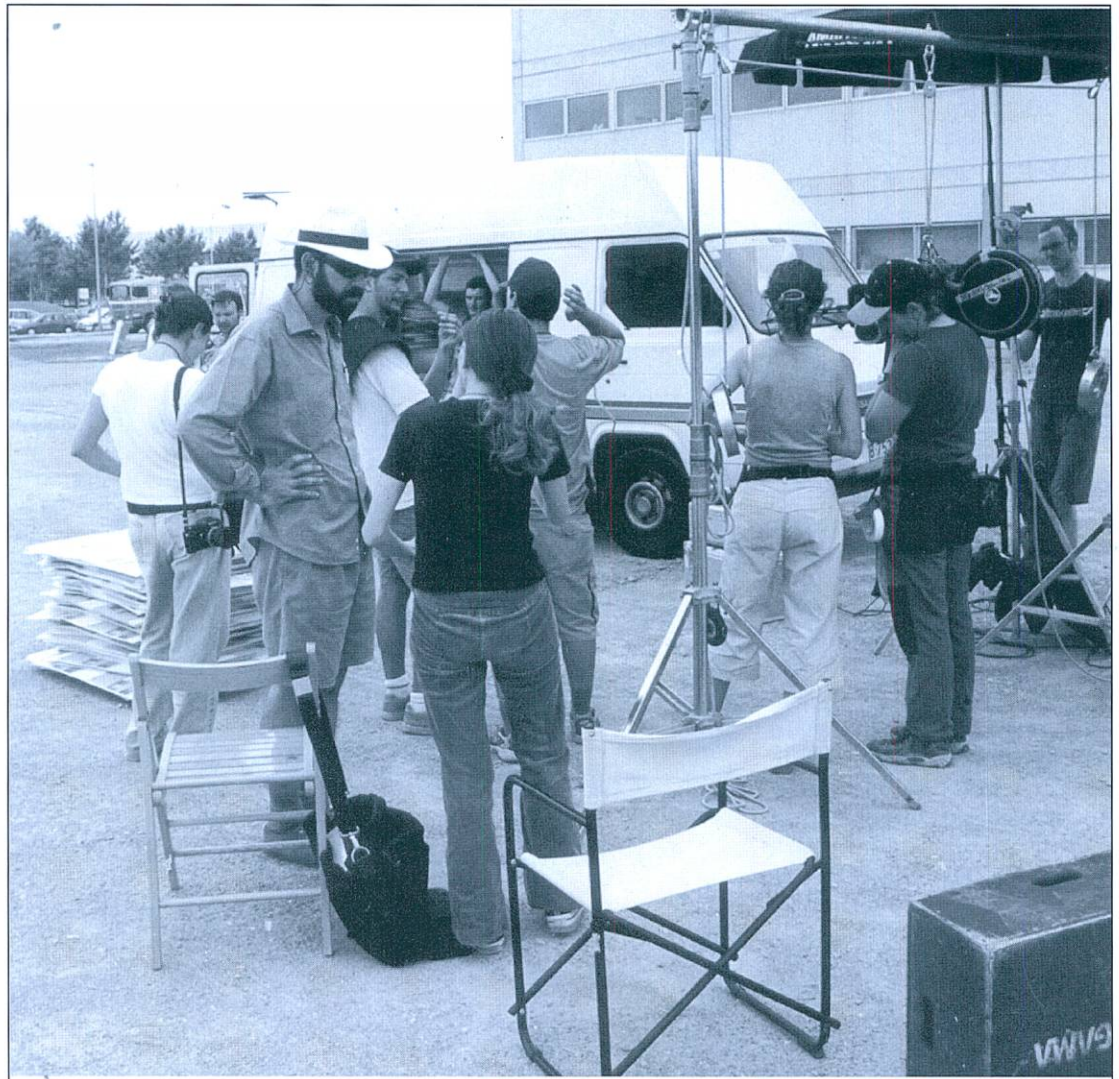
«Las horas del día», el rodaje del año

El Prat ha vuelto a ser protagonista, dos años después de la «Anita» de Ventura Pons, del rodaje de una película, que centrado el interés de gran parte de los pratenses, algunos de los cuales han colaborado como figurantes en la grabación del film. «Las horas del día» es el primer largometraje de Jaime Rosales. El guión ha sido elaborado por el propio Rosales junto al dramaturgo pratense Enric Rufas, y cuenta la crónica cotidiana de Abel, un joven que vive con su madre en El Prat.

Un kiosco y una tienda, principales escenarios

La ciudad también ha sido escenario del rodaje de gran parte del largometraje. De hecho, la casa familiar de Rufas, en la calle Castilla, ha sido uno de los improvisados platós. La conocida tienda de confección Torres, en la calle Santiago Rusiñol, también vio como por unos días se cambiaba su fisonomía y se convertía en un comercio bien diferente. Salvador Ferrer, miembro del equipo de dirección de la película, que también trabaja en el teatro Modern, explica que muchas personas entraban a comprar a la tienda, creyendo que continuaba abierta al público, mientras que muchos otros, al ver el rótulo del comercio cambiado, preguntaban si los propietarios la habían traspasado. Otro tanto sucedió cuando se grababan unas escenas en un kiosco de la ciudad, localizado en Jardins de la Pau.

Algunos clientes habituales se acercaban a comprar el periódico, sin saber que, durante esos días, el establecimiento no funcionaba de forma habitual. Otro de los lugares elegidos por el equipo de Rosales fue un descampado al lado de La Capsa, precisamente el escenario donde comenzó el rodaje. El despliegue de medios ha obligado en algunas ocasiones a cortar el tráfico rodado, concretamente en la Avenida Verge de Montserrat. A pesar de los problemas, Salvador Ferrer asegura que la gente de la



Una imagen del rodaje de esta película, que se llevó a cabo en agosto

ciudad ha tenido «mucha paciencia y se han comportado de forma extraordinaria».

Un casting para elegir a los extras

Además, muchos de ellos han participado como extras en la película. Un mes antes del inicio, se llevó a cabo en el teatro Modern un casting para elegir las caras que aparecerían en el largometraje, aunque fuese tan sólo en una imagen. «Hemos rodado en la estación de Martorell, y hubo muchos pratenses que vinieron a primera hora de la mañana hasta allí, y se pasaron horas y horas». Ese casting atrajo a casi ochenta personas de diferentes edades, que acudieron a

un misterioso cartel que solicitaba figurantes para una película. En ese momento casi nadie sabía que El Prat iba a ser escenario de este film. Muchas personas acudieron a la llamada, especialmente chicas jóvenes de entre 15 y 18 años.

También hubo algún niño, y se echaron a faltar hombres adultos de entre 35 y 50 años. Jaime Rosales ha tenido muy en cuenta la participación ciudadana, ya que quería realizar un film muy naturalista, muy realista.

El protagonista, Abel, ve su vida transcurrir entre su pequeño negocio familiar, la casa de su madre, la cama de su novia, los bares del barrio. Siempre los mismos problemas, las mismas caras,

las mismas conversaciones. Sin embargo, bajo la apariencia de hombre tranquilo y afable, se abre un abismo que no encuentra explicación.

Una película que ha obtenido la subvención de la Generalitat de Catalunya para Nuevos Realizadores y la ayuda del programa europeo MEDIA II para el desarrollo de largometrajes.

El reparto del film lo integran Alex Brendemühl (Un banco en el parque), Vicente Romero (Padre Coraje), María Antonia Martínez (El Palo), Agata Roca (la sèrie de TV3 Jet Lag), i Pepe Monsorriu.

NEUS MACÍAS

La asociación musical de el Prat estrena nueva web

Debido a la evolución constante que está experimentando la Asociación Musical de El Prat (A.M.P.) y a la tendencia de las nuevas tecnologías, la A.M.P. ha puesto a disposición de todos los internautas su nueva web www.bandamusicaldelprat.com. Esta web contiene dos áreas principales, información y servicios. En la primera podemos encontrar toda la información relativa a la Asociación y a las formaciones que la constituyen, ya sean, la Escuela de Música, la Banda de Iniciación o la Banda Sinfónica. En la segunda área, la web nos ofrece una serie de servicios, como un Tablón de anuncios, un Álbum de fotos o una zona donde todos aquellos socios o simpatizantes de la asociación pueden reservar plaza de autocar para acompañar a las bandas (sinfónica o de iniciación) en sus actuaciones fuera de la población.

WWW.bandamusicaldelprat.com está diseñada con el propósito de dar a conocer a nivel de la red mundial un poco más la cultura musical que se ejerce en nuestra población y dar la posibilidad a todos aquellos que no tienen tiempo para pasar por la A.M.P. de poder participar y conocer todo lo posible sobre esta entidad socio-cultural pratense.



SERGIO BAÑO

Ven o infórmate en la Asociación Musical de El Prat de Llobregat

Horario: de 17 h a 20 h de Lunes a Jueves
Dirección: Pl. Pau casals s/n (El Prat de Llobregat)
 Casal de Cultura
Tel. / Fax: 93 370 80 90
e-mail: amp@bandamusicaldelprat.com
web: www.bandamusicaldelprat.com

SERVIPRA T
LIMPIEZAS GENERALES
 • Pulidos • Comunidades
 • Almacenes • Empresas • Parkings
 • Oficinas • Colegios • Primeras limpiezas

Tel. 93 379 51 54 • 93 379 55 77 • Fax 93 478 43 27
 C/ Catalunya, 80-82 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CARPINTERIA
PIL-MAR

Crta. Marina, 33
 (junto Plaza Príncipe)
 Teléf. 93 379 48 24
 08820 EL PRAT DE
 LLOBREGAT (Barcelona)

- PUERTAS BLINDADAS E INTERIOR
- MUEBLES A MEDIDA
- ARMARIOS COCINA Y BAÑO

BOLSOS

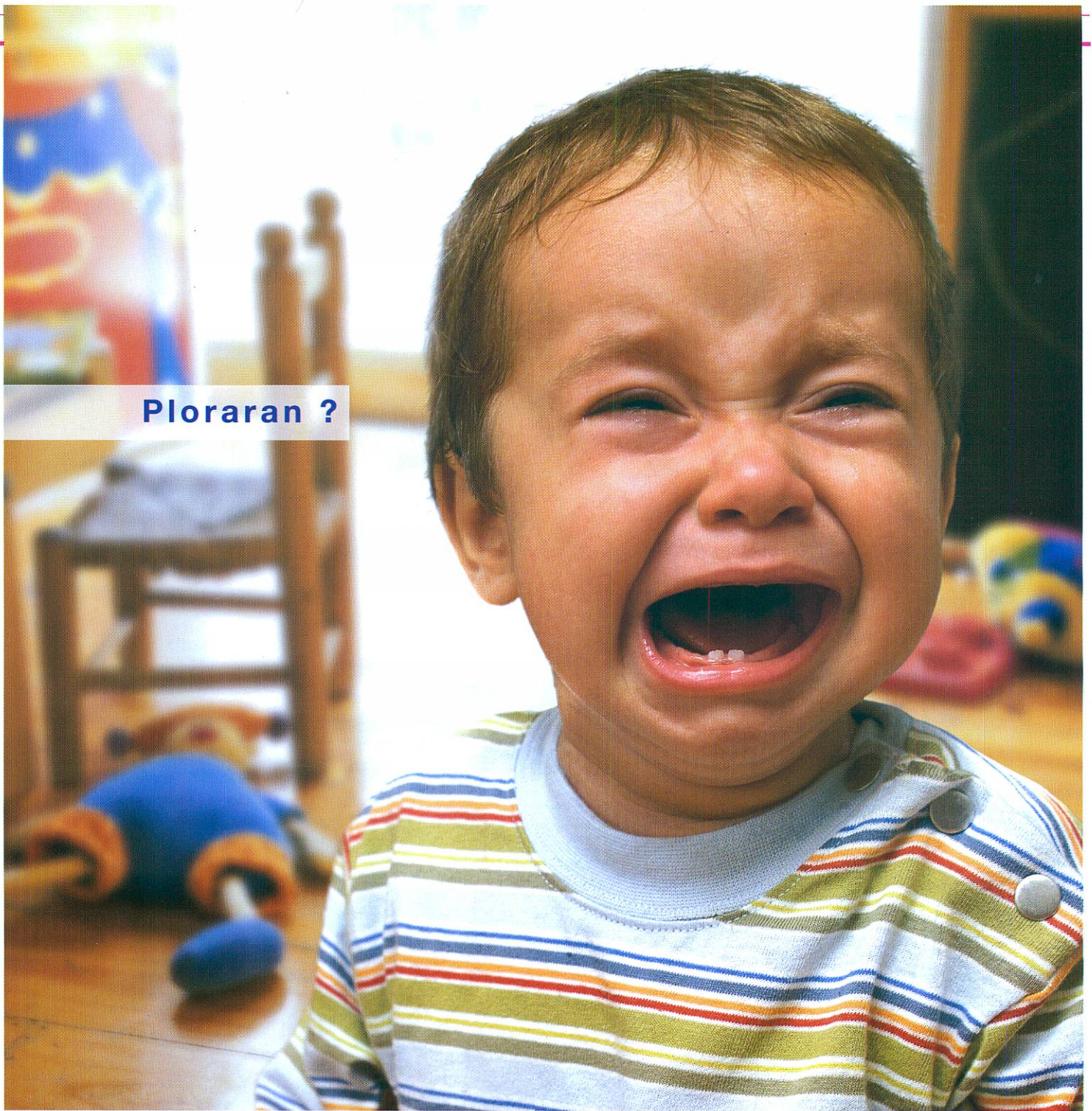
Delcar

Artículos de piel y viaje

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

Delta
 LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat



Ploraran ?

13.000 noves places d'escoles bressol el 2002. I aviat arribarem a les 30.000.

El primer dia d'escola potser alguns ploraran. Però anar a l'escola és molt important. Per això, i sense saber-ho, des de l'any 2.000 s'han beneficiat d'aquestes noves places 13.000 nens i nenes de 0 a 3 anys. I encara n'hi haurà molts més que hi podran aprendre a jugar, viure i conèixer, perquè continuarem impulsant la creació de noves places d'escola bressol en

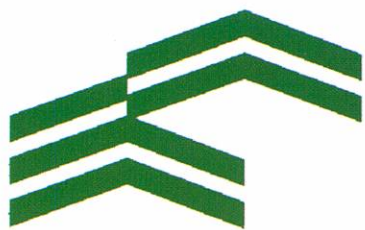
centres de titularitat municipal. Perquè volem que els més petits de Catalunya puguin gaudir de la millor atenció des del primer dia. I, per ajudar els pares i les mares, hem invertit més de 19 milions d'euros i hem incrementat les subvencions als ajuntaments per garantir el manteniment d'aquestes places.

Perquè si els nostres fills estan bé, tots n'estem.

molt per fer
molt per viure →



**Generalitat
de Catalunya**
www.gencat.net



INDUSTRY IBERICA, S.L.

C. Sarajevo, 18 baixos 1^a
 Tel. 93 478 48 47
 Fax 93 478 34 89
 08820 EL PRAT

• 70 a 1.000 m² de alquiler

• 2 locals de 1.000 m²

- Supermercado
- Concesionario de automòviles
- Centro lúdico
- Biblioteca
- etc.

Alquiler de locales

En zona de amplias avenidas y espacios ajardinados



Llegiu

Delta

LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

**P
r
a
t

M
o
t
o
r**

**NOU
CORSA
SRI**
 1.4
 16 v
 90 cv
 ABS
 de sèrie

El cotxe en què t'agradaria veure't...



Exposició i Vendes:
 Coronel Santfeliu, 143
 Tel. 93 370 33 50
 93 370 35 02
 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tallers i Recanvis:
 Tossa de Mar, 15-23
 Tel. 93 370 93 61
 Fax 93 478 39 37
 EL PRAT DE LLOBREGAT

OPEL

OPEL

AGENDA DE FESTA MAJOR

Dimecres 25 de Setembre

- a les 19 hores, al local d'Amics del Prat, inauguració de la Xarxa d'Altaveus
- a partir de les 20 hores, a la plaça de la Vila, Cercavila de Festa Major
- a les 21 hores, Pregó de Festa Major amb Adam Martín. A continuació Focs d'artifici
- a les 23 hores, a la plaça de Catalunya, Orquestra Volcan

Dijous 26 de Setembre

- a les 12 hores, al l'Artesà, ballada de sardanes amb la Cobla Reus Jove
- a les 12.30 hores, al Casal de Cultura, inauguració de l'exposició Art a l'espai públic del Prat i a la Sala d'Art Josep Bages, exposició dels escultors Manuel Álvarez, Josep Canals, Gino Corsanini, Horace L. Farlow i Albert de Udaeta
- a les 17 hores, al l'Artesà, concert de la Cobla Reus Jove
- a les 18 hores, a la plaça Louis Braille, Enric Magoo
- a les 19 hores, a La Capsa, cine-club de La Claqueta Metàlica, 'Los ángeles de Charlie'

- a les 19 hores, a la plaça de la Vila, gran ball de Festa Major amb Damas Quartet
- a les 20 hores, a la plaça Pau Casals, Teatre de Carrer
- a les 23 hores, a la plaça de Catalunya, Manu Tenorio
- a les 24 hores, a La Capsa, Mala Rodríguez, Shuga Wuga i La Clase

Divendres 27 de Setembre

- a les 18 hores, a la plaça de la Vila, espectacle infantil
- a les 19.30 hores, als Jardins de la Pau, Ball amb l'Orquestra Fusión
- a les 20 hores, a la plaça de la Vila, concert de la Banda de l'Associació Musical del Prat
- a les 20 hores, a la plaça Pau Casals, Teatre de Carrer
- a les 22 hores, al Modern, Teatre de Guerrilla
- a les 23 hores, a la Plaça de Catalunya, Amaral
- a les 23 hores, a l'Artesà, balla amb l'Orquestra Montgrins
- a les 24 hores, a La Capsa, actuacions de Telephunken

Dissabte 28 de Setembre

- de 10 a 18 hores, exposició a la plaça de la Vila de la rèplica de l'avió 'Monocoque II' (1916)
- a partir de les 10 hores, Parc Nou, parc infantil Festival de la Diversió
- a les 17 hores, a l'Equipament Cívic Delta del Llobregat, ball amb l'Orquestra Fusión
- a les 17.30 hores, a la plaça Louis Braille, X Mostra de Folklore
- a les 18 hores, al Teatre Modern, concert Coral Lo Llobregat de les Flors i coral infantil Nou Esclat
- a les 18 hores, al carrer Ferran Puig, Festival infantil
- a les 18 hores, als jardins del Cementiri Vell, circ infantil amb Circo Imperfecto
- a les 19 hores, a la plaça de la Vila, trobada castellera amb la Colla de Cornellà, Minyons de Terrassa i Capgrossos de Mataró
- a les 21 hores, Pratifoc
- a les 21 hores, al Parc Nou, Festival de Flamenc i Sevillanes amb El duende, D'Anea, Ana Marquez i Lolo de Jerez y su grupo de flamenco
- a les 22 hores, Jardins de la Pau, actuació de Javier Ruibal

- a les 22 hores, a la Barceloneta, Cantada d'Havaneres amb Llops de Mar
- a les 22 hores, a la plaça Louis Braille, ball amb l'Orquestra Valparaiso
- a partir de les 24 hores, a La Capsa, actuació d'Amparanoia
- a la 1 de la matinada, Xarop de Canya
- a la 1 de la matinada, ball popular a la plaça de Blanes amb l'Orquestra Tandem

Diumenge 29 de Setembre

- a les 11.30 hores, Trobada de Gegants i Cercavila
- a les 12 hores, Ballada de Sardanes, a la plaça de la Vila, amb la Cobla Collblanc
- a les 18 hores, al Sagbnier, IV Concurs de ball de Festa Major
- a les 18 hores, al Modern, Teatre Nacional de Catalunya/Vania presenten Lo Cor de l'Home és una mar, de Jacint Verdaguer
- a les 18 hores, Jardins de la Pau, espectacle infantil La Companyia La Tal
- a les 22 hores, al Fondo d'en Peixo, Espectacle piromusical
- a les 22.30 hores, a la plaça de la Vila, Jordi Lp



AVINGUDA VERGE DE MONTSERRAT, 233 - 235
TEL: 93 379 18 29
EL PRAT DE LLOBREGAT

ANTENAS COLECTIVAS

TV satéllite
 Teledistribución

PORTEROS AUTOMATICOS

Videoporteros
 circuito cerrado TV

TELEFONIA

Redes interiores
 Centralitas

MEGAFONIA

Música ambiental
 Avisos

INSTALADOR OFICIAL:

CANAL DIGITAL

Quipro



RANTAMPLAN
 Centro veterinario M^a Jesús Duro

- Alimentacion
- Veterinario
- Accesorios
- Peluqueria
- Higiene
- Auto-lavado

Servicio gratuito a domicilio
 Compre por teléfono y se lo llevamos a casa

93-370.95.54 C/ LERIDA 72 (esq pza cataluña)

El català, en petites porcions (2)

NO diguem

Un ratu, un ratet
Bones! Bones tardes!
Oju!
Cuidadu!
Anar en cuidadu
Tenir cuidadu
Cuidadós, cuidadosa
Cuidar (algú, alguna cosa)
Anar per l'assera
Bordillu
Vadu
Crusar el carrer
El cruse
Grans almassens
Els preus s'han pujat
Entregar a domicili
Envasat al vassiu
És molt car?
Un gastu. Gastar
Fecha de caducitat, d'entrega

Sinó DIGUEM

Una estona, una estoneta
 Ei!, hola! Bona tarda!
 Ep!, alerta!, ull viu!, atenció!
 Compte!, atenció!, vigila!, no badis!
 Anar amb compte, vigilar
 Tenir cura, anar amb compte
 Curós, curosa
 Cuidar, tenir cura de...
 Anar per la voravia (la vorera)
 Vorada, vorell
 Gual
 Creuar el carrer
 L'encreuament, la cruïlla
 Grans magatzems
 Els preus s'han pujat
 Lliurar (dur, portar) a domicili
 Envasat al buit
 És gaire car?
 Una despesa. Despendre
 Data de caducitat, de lliurament

NO diguem

Tenda
El últim, la última?
Ahorrar. Ahorrus
Caixa d'horrus
És baratu
A plassus
Monederu
Calderilla
Tindre sueltu
Ventanilla
Mostrador
Escaparat
Bolsu (de pell, etc.)
Una chupa de cuiru
Carret (de fil)
Carret (de fotos)
Aparatu
Despilfarru, malgastu
Despilfarrar, malgastar
L'encargat, la encargada

Sinó DIGUEM

Botiga
 (Qui és) l'últim, l'última?
 Estalviar. Estalvis
 Caixa d'estalvis
 És barat, està bé de preu
 A terminis
 Portamonedes, moneder
 Xavalla, cèntims, monedes
 Tenir canvi, tenir moneda
 Finestreta
 Taulell
 Aparador
 Bossa (de pell, plàstic, etc.)
 Una jupa de cuir (de pell)
 Rodet, bobina (de fil)
 Rodet (de fotos)
 Aparell
 Disbauxa, malversació
 Malversar
 L'encarregat, l'encarregada

Avui anirem per una altra tongada d'errors habituals a rebutjar, per tal que no ens passi com al personatge de la següent història.

Un català "¿de pura cepa?"

Fa uns anys, un polític *catalanista*, candidat a l'alcaldia de Barcelona, era entrevistat a la ràdio. A la primera pregunta, l'home va i respon: «-Pues...». Jo vaig pensar: «¡Malament! No anirem pas bé». Efectivament, no va sortir d'alcalde. I és que, només amb aquella primera paraula, ja

s'havia retratat. Perquè no n'hi ha prou de ser un català "de soca-rel": també cal actuar i -sobretot- parlar com a tal. I és que, enguany, l'excusa «Estem tan acostumats a dir-ho malament...!» ja no té cap mena de sentit ni de justificació. ¿Oi que si l'apliquéssim a tot el que fem, el món no aniria gens bé? Doncs, ànim, que no és tan difícil, de debò.

JOSEP BEL MAURÍ

Vols aprendre música?

Clarinet, trompeta, saxofon, percussió, (timbals, bateria), baix, bombardí, tuba, fiscorn, oboe, flauta, etc... Viola, violí, violoncel, contrabaix, guitarra clàssica, acordió, etc...



matrícula oberta
 curs 2002-2003



www.bandamusicaldelprat.com
 amp@bandamusicaldelprat.com

T'esperem a l'Escola de Música
 de l'Associació Musical

Des de l'any 1984,
 a l'avantguarda de
 l'ensenyament musical

Amb el suport de:

 Ajuntament del
 Prat de Llobregat
 Regidoria de Cultura

Casal Municipal de Cultura: Plaça Pau Casals /Telèfon: 93 370 80 90
 DE DILLUNS A DIJOUS DE 5 A 8 DE LA TARDA



MUSICA DEL MOMENTO EN:

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05
 08820 EL PRAT D LLOBREGAT

REGALS

Estels

ANTIC-MODERN

Av. Verge de Montserrat, 44 • Tel. 93 478 76 72
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

El Modern torna a obrir les seves portes després de les vacances

Després del període de vacances, el Teatre Modern torna a obrir les seves portes. Serà aquest mateix mes de setembre, el divendres dia 27. Teatre de Guerrilla ens presenten el que va ser el seu primer espectacle, Teatre Total. Dos dies més tard, el Teatre Nacional de Catalunya fa la seva aportació a la commemoració del centenari de la mort de Verdàgner amb *'Lo cor de l'home és una mar'*, on música i poesia s'uneixen per endinsar-nos en tot un clàssic.

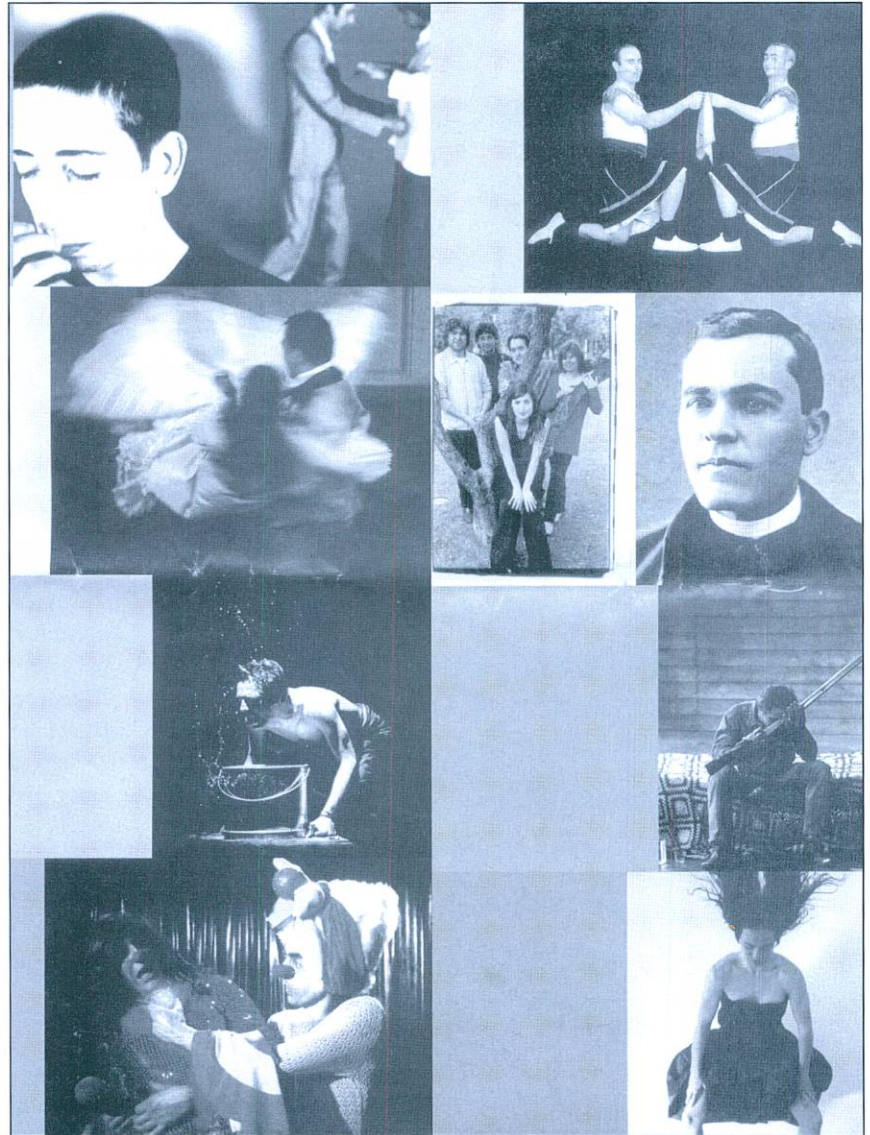
'Follia d'amor' versionada per Josep Costa

El pratenc Josep Costa i la gent del Tantarantana teatre presenten, el 19 d'octubre, *'Follia d'amor'* -fool for love-, de Sam Shepard. Una història on l'amor i el desamor són els veritables protagonistes.

Més polèmic és *'Tomorrow will be like today'*, 14 variacions eròtiques sobre la soledat. Què hi ha darrera dels comportaments humans?, la companyia de dansa General Elèctrica ens hi faran pensar en per què actuem com ho fem... Això serà el dia 1 de novembre i, un dia més tard, la mateixa companyia ens farà quatre trets a, *'Trilogia 70'* sobre com i què ha canviat dels anys 70 fins ara.

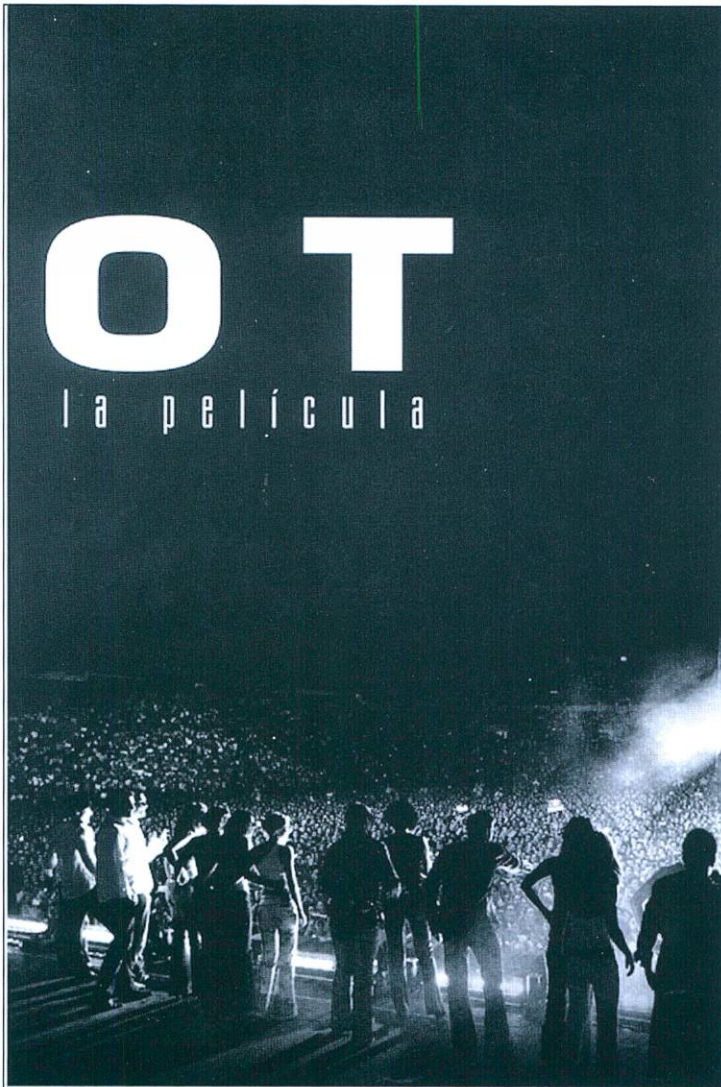
Molt diferent és la proposta de *'El giravolt de maig'*, dins de les Vetllades Líriques. Una proposta musical, una òpera de butxaca d'Emili Toldrà, pel dia 10 de novembre. El punt i final a la programació d'aquesta segona meitat de l'any la posarà *'Las Manos'*, de la quarta pared companyia de teatre, l'1 de desembre. A tothom li preocupa l'accés a la vida adulta, integrar-nos en el món laboral, les noves relacions socials,...

Però els més petits també poden gaudir d'obres i representacions més addients a la seva edat *'La Baldufa'* i *'Les aventures del baró de Munchausen'*, el 20 d'octubre, *'Clownx'* i *'còmix'*, el 17 de novembre i *'Atot'* i *'El trencanous'*, el 15 de desembre.



RESTAURANT BRASERIA
EL SUENO DE CARPANTA
EL SOMNI DE CARPANTA
RESTAURANT BRASERIA
 C/ PAU CASALS, 23
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
 TEL. 93 370 77 48

RESTAURANT BRASERIA	EL SUENO DE CARPANTA	C/ Pau Casals, 23 EL PRAT
<i>fermin</i>	BODEGA LLESQUERIA	C/ Indústria, 273 BARCELONA
	RESTAURANT La Llosa	Av. Porta Diagonal, 40 CORNELLÀ
ET POT INTERESSAR? Tel. 93 478 39 84 (ENIGMA, botiga d'artesanía i belles arts) i també al 93 379 00 28		



La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



SUPREMES DE SALMÓ AMB VINAGRETA D'AVELLANA I "QUENELLES PARMENTIER"

Ingredients:

4 supremes de salmó (també es pot fer amb dorada); 3 cullerades soperes de vinagre de Mòdena; 9 cullerades soperes d'oli de girasol; mitja culleradeta de cafè de mostassa de Dijon; sal, pebre blanc al gust; 400 gr de patates; 25 gr de mantega; 35 gr d'avellanes torrades; una mica de llet, pebre blanc, sal.

Procediment:

Feu un puré amb les patates, la mantega, el pebre, la sal i els 35 gr. d'avellanes tallades a trossets petits. Afegiu-hi llet fins que quedi un puré cremós i consistent.

Amb dues culleres formeu les "quenelles" (mena de croquetes allargades, punxegudes als extrems). Per fer la vinagreta, piqueu ben fines les avellanes, barregeu-hi la resta d'ingredients i bateu-ho tot plegat.

Coeu les supremes de salmó al vapor. Per muntar el plat, poseu una mica de vinagreta a la base del plat, unes gotetes per sobre del peix i la "quenelle" al costat. Aquesta és una recepta senzilla i festiva per poder gaudir de la Festa Major sense estar massa estona a la cuina.

Després de desitjar-vos que hagueu passat un bon estiu, ara toca entonar el MOLT BONA FESTA MAJOR!

AULA DE CUINA MERCÈ MORA

C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

OT la película

Programació Cine Capri Setembre - Octubre 2002

Divendres, Dissabte i Diumenge, dies 20, 21 i 22 de setembre:

«Operación Triunfo: la película»

Dijous, 26 de setembre:

«Operación Triunfo: la película»

Divendres, Dissabte i Diumenge, dies 27, 28 i 29 de setembre:

«Señales»

Dissabte i Diumenge, 5 i 6 d'octubre:

Tarda: «Spirit». Tarda i nit: «Pánico nuclear»

Dissabte i Diumenge, 12 i 13 d'octubre:

Programa per determinar

Divendres, Dissabte i Diumenge, dies 18, 19 i 20 d'octubre:

«Triple X»

Divendres, Dissabte i Diumenge, dies 25, 26 i 27 d'octubre:

«El dragón rojo»

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

Telèfons d'interès

Aeroport	93 298 38 38
Ajuntament	93 379 00 50
Ambulàncies	93 370 33 04
Aigües del Prat	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	93 479 16 70
CAP S. Cosme i S. Damià	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	93 370 51 52
Bombers Barcelona	93 253 53 53
Bombers Hospitalet	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via	93 370 41 01
Creu Roja	061
Correus i Telègrafs	93 379 01 99
Guàrdia Civil	93 379 01 60
INEM	93 379 48 63
Jutjats	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	93 370 00 12
Policia Local	092 / 93 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	93 370 83 61
RENFE	93 379 01 37
Serveis Funeraris	93 478 08 31
TAXI EL PRAT	93 370 16 11
Telefònica	1004

El Prat comenzó bien el retorno a la Tercera

No pudo comenzar mejor el Prat en su retorno a Tercera. Los pupilos del nuevo técnico, Mauro Ravnich, se trajeron los tres puntos del campo del Tortosa, en un partido con dos partes totalmente distintas. La primera fue para los tarraconenses, que muy pronto se avanzaron en el marcador con un gol de Carlos Gilabert. Unos minutos más tarde el jugador de la AE Prat, Jordi Surrallés tenía que abandonar el terreno de juego al caer lesionado (para 3 semanas) y dejar su puesto a Santi. Ya antes de comenzar Ravnich tuvo que cambiar la alineación al lesionarse David Chiri y dejar su sitio en el once inicial al ex andresense Pedro, que debutaba con la camiseta blanquilla. Tras el descanso todo cambió y el Prat, a base de buen juego y coraje, dió la vuelta al marcador con un testarazo de Ismael, que había salido en este periodo, y otro de Villegas, en un gran lanzamiento de falta con roca. Los últimos minutos el Tortosa lo intentó con insistencia, y más cuando el Prat perdió a dos jugadores por doble amonestación: Joselito (84') y el goleador Ismael (87') que solo jugó 22 minutos del partido. Así pues, los tres primeros puntos cayeron al zurrón pratense.

Empate de puntos en su debut en el Fondo

El Prat no pudo pasar del empate en su debut en casa ante un gran Vilassar que mereció como mínimo el punto que consiguió, pues la segunda parte fue prácticamente del cuadro visitante. Nada más comenzar el encuentro llegó un jarro de agua fría para los de Mauro Ravnich, pues en el lanzamiento de una falta el cuadro del Maresme se adelantaba en el marcador al meter el balón por la misma escuadra. El partido en esta primera parte fue bastante igualado, y en el tramo final el Prat pudo empatar en un par de ocasiones. Tras el descanso y con la entrada de Marc Zenón, el cuadro local igualaba tras un centro de Santi que remataba Lay y despejaba el portero, cosa que aprovechó Zenón para lograr el tanto.

A medida que pasaban los minutos, el Vilassar se hizo con el partido y tuvo numerosas ocasiones, incluida un penalti que adivinó y detuvo Costa a once minutos del final.



Marc Zenón marcó su primer gol con la camiseta pratense

Derrota en Tàrrega

El 11 de septiembre, Diada de Catalunya, la AE Prat se desplazaba a Tàrrega. El cuadro local no se mostró en ningún momento superior, pero la suerte y el árbitro se aliaron con los ilerdenses. Todo hacía presagiar que se llegaría al descanso con 0-0, pero en el 43 Piti adelantaba a los locales con la ayuda de su brazo. La salida de vestuarios fue buena y los pratenses tuvieron varias oportunidades antes de que el Tàrrega sorprendiera con el segundo gol a Costa (85'). Pero no todo estaba perdido, pues dos minutos más tarde Villegas transformaba una pena máxima provocada por Lay. Los cinco últimos minutos del encuentro, incluidos los del descuento, fueron un asedio pratense delante de la portería del Tàrrega, pero el balón no quiso entrar.

Primera victoria en casa

Siete minutos mágicos hicieron posible la primera victoria en el Fondo d'en Peixo. Contra el Balaguer, los de Mauro Ravnich volvieron a encontrarse a remolque durante gran parte del encuentro: Juanjo adelantaba a los de la Noguera (15') con una soberbia vaselina desde 30 metros. Villegas (pichichi pratense con tres goles) empataba con un disparo lejano (32'), gol muy parecido al que volvía a adelantar a los de Carles Viladegut a los doce minutos de la reanudación. Perdonaron los ilerdenses, Mauro movió constantemente las posiciones de los jugadores

y el intento salió bien cuando Carlos Andrés, de cabeza y a la salida de un córner, volvía a empatar. Fue el preludio de los mejores minutos del Prat en lo que va de liga,

donde acorralaron a su rival y consiguieron la victoria con un tanto de Lay en el último suspiro que provocó el delirio en las gradas.

Manolo Gol

Plantilla AE Prat 2002-03



Porteros: Josep COSTA, ALEX Rodríguez. **Defensas:** José Antonio MORENO, CARLOS ANDRES Córcoles, Jordi SURRALLES (Europa), Andrés PAREDES (Gavà), Toni SERRANO (Europa), JOSELITO Bermúdez (Gramenet). **Mediocampistas:** Carlos Rodríguez "CARLITOS", David Carnasa "CHIRI", OLIVER Martínez, PEDRO Mengual (Sant Andreu), FRANCISCO Manuel Cadenas (Cornellà), Juan VILLEGAS, ELIO Barco (Prat B). **Atacantes:** Rafael LAY, Marc ZENON, SANTI Cidoncha, ISMAEL Agreda (Gramenet B) Además están entrenando con el equipo el defensa del Espanyol juvenil Milla, que será cedido con toda seguridad al equipo pratense y el delantero Benja. **Nota:** Entre paréntesis, la procedencia de los nuevos fichajes. **Entrenador:** Mauro RAVNICH (42 años) Primera temporada en el equipo pratense, procede del fútbol base de Lleida donde entrenó la tempoda pasada al juvenil con el que consiguió ascender de liga nacional a división de honor. Como jugador destacó defendiendo la portería del Valladolid y posteriormente del Lleida. Fue cinco veces internacional con la antigua selección yugoslava.

Encuentros de pretemporada:

Cerdanyola Mataró-AE Prat; 2-2 (Lay, Cerd. en propia meta)
 Barceloneta-AE Prat; 0-3 (Carlitos, Serrano, Lay)
 Horta-AE Prat; 0-0
 AE Prat- Juv.Ferran Martorell; 2-0 (Carlitos, Ismael)
 AE Prat-L'Hospitalet At; 1-0 (Lay. Suspendido en el descanso por lluvia)

Fútbol. 2ª Regional. Grupo VIII

Nueva etapa para los equipos pratenses

Juventud Prat y Prat B comienzan una nueva temporada en la que la novedad en ambos conjuntos será el gran número de caras nuevas en las dos plantillas. Tanto el equipo de Oscar González, J.Prat, como Paco Cuadros en el filial pratense iniciaron la andadura el 19 de agosto con la vista puesta en el inicio liguero del 15 de septiembre. El Juventud Prat tras analizar la pretemporada deberá poner especial atención en la línea defensiva debido a las goleadas que ha recibido el equipo azulado. El mister Oscar González resta importancia a estos resultados y su único objetivo es tener al equipo a punto para el estreno liguero en el campo de la Peña Málaga. Una de las principales novedades será el cambio de horario de los partidos que pasará a ser el sábado a las 18:30 en el municipal del Estruch.

Cara y cruz para los equipos pratenses

Paco Cuadros no ha tenido más remedio que hacer una remodelación completa en las fi-

las del filial pratense tras la marcha de 12 jugadores tras la buena campaña que realizó el equipo la temporada pasada. El entrenador se ha visto con la necesidad de contar con un gran número de juveniles para esta campaña. Aún así tanto el club como el mister consideran que el principal objetivo del equipo es el ascenso ya que los jóvenes valores han demostrado que pueden ser un serio aspirante al ascenso. El primer round será en casa ante el St. Ildelfonso en casa. El 15 de septiembre comenzaba la andadura para los dos equipos de nuestra localidad. El Prat B inició el campeonato ante el St. Ildelfonso en un partido vibrante en el que una acción visitante decantó la balanza del lado de los de Cornellá. Por su parte el Juventud Prat tuvo que «apretar los dientes» para poder doblegar a un recién ascendido Peña Malaga. Los de Oscar en una segunda mitad pletórica remontaron con goles de Guille y Montero.

L. ILLO

Plantillas

Juventud Prat: Alberto, Bravo, David, Carrasco, Pedro Cordoba, Martinez, Montero, Sandoval, Cabezas, Lalo, Alex, Pelegrín, Bayona, Raúl, Ureña, Dani, Juan, David, Casas, Guillermo. Entrenador: Oscar González; 2º entrenador: Julio Rubio

Prat B: Cuco, Germán, Jusep, Didac, Cano, Victor, David, Plaza, Güllit, Larios, Alan, Rocky, Curto, Martos, Jaume, Vargas, Cabreja, Adolfo, Juan Carlos, Alexis. Entrenador: Paco Cuadros; 2º entrenador: Cuadros

Resultados Pretemporada:

Vallirana-J.Prat, 4-3; J.Prat-Tragurá, 0-4; Espluguenc-J.Prat, 0-2; C.Rosas-J.Prat, 4-1; Cooperativa-J.Prat, 2-1; Font Santa F.-J.Prat, 6-0. Ripollet-Prat B, 1-0; Prat B-Incresa, 3-1; Florida-Prat B, 0-4; Viladecans-Prat B, 2-2; U.Bellvitge-Prat B, 1-1



Plantilla del Prat «B»

ESTANCO TORRES

- ARTÍCULOS FUMADOR
- LOTO CATALUNYA

ABIERTO SÁBADOS POR LA TARDE

C/ Santiago Rusiñol, 51
Tel. 93 379 07 38



¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO SONIDO

VEGA



¡Venga a vernos!

Accesorios y recambios para el automóvil

TELÉFONO MÓVIL: 11.970 (con 30.000 en llamadas)

• AUTORADIOS
• ALARMAS
• TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y REPARACION

Confeccionamos placas de matrículas para coches y ciclomotores

Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat de Llobregat

OFERTA: Radiocassette con frontal extraíble: 5.500 Ptas.



moblidecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.

Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

El CB Prat torna a il·lusionar

Dos mesos després de la final de la Lliga Catalana EBA (2001-02) que va perdre contra l'Aracena, el CB Prat es va tornar a posar en marxa la tercera setmana d'agost a les ordres ara de Quique Spà. Després de la marxa de Jordi Balaguer a la banqueta de l'Almeda Park Cornellà de LEB 2, el club presidit per Arseni Conde va voler contractar un tècnic de reconegut prestigi, com és el cas d'Espà, que a les últimes temporades havia estat al Condis Gramenet i anteriorment a la UE Mataró. Amb l'equip de Santa Coloma de Gramenet, el nou entrenador del CB Prat ja va aconseguir l'ascens a LEB 2, un fet que seria tot un somni per l'entitat pratencu enguany.

Amb aquest canvi a la banqueta el nou CB Prat ha començat de manera impressionant la pretemporada, plantant cara fins i tot a rivals de superior categoria. Així, el conjunt pratenc va caure per només 8 punts (70-78) davant l'Azovmash, un destacat equip ucraïnès de la primera divisió del seu país i que ha destacat per la seva duresa en els partits que va jugar per Catalunya durant el mes d'agost. Spà, en aquesta pretemporada, ha donat minuts als deu integrants de la primera plantilla de l'entitat i s'ha emportat a cada partit un o dos jugadors del sènior «B».

Primera victòria a la Lliga Catalana

La primera victòria pels homes d'Espà va arribar al segon partit amistós, a la pista de l'Argentona de Copa Catalunya, quan el Prat es va imposar per un rotund 44-93 amb el pivot Diego Araque (14 punts) com a màxim anotador.

Posteriorment va arribar el triomf davant el CB Valls Félix Hotel, un equip que aspira a estar entre els vuit primers de la LEB 2, a qui el CB Prat va derrotar al Joan Busquets per 89-78. L'escorta Mario Aguado, amb 25 punts va ser el millor d'un partit on el base Oliver Gómez (17 punts) va tornar a demostrar la seva qualitat. Després d'aquests tres primers encontres amistosos, el CB Prat va guanyar a la pista del Bàsquet Alella Parxet per 79-89 en el primer partit oficial de la temporada, corresponent a la Lliga Catalana EBA. Els homes de Quique Spà van començar nerviosos, però entre Oliver Gómez (21

punts), Mario Aguado (18) i Martí Nualart (23) van fer valer els pronòstics que donaven com a favorit l'equip d'El Prat. Cal recordar que el sistema de competició de la Lliga Catalana EBA ha canviat aquesta temporada, fent-se primer quatre grups de fase prèvia, en lloc d'eliminatòries directes. El CB Prat està al grup 1, junt amb el Finques Olesa, el Romauto Mataró i el mateix Alella. Després d'aquest encontre contra l'Alella, el CB Prat va disputar un amistós més l'11 de setembre, que va fer vibrar als nombrosos espectadors presents al Joan Busquets. El rival va ser un altre equip de LEB 2, l'Almeda Park Cornellà de Jordi Balaguer, que va acabar guanyant per un ajustat 77-80, tot i que durant la major part del

partit va estar per sota en el marcador.

La victòria enfront l'Olesa els col·loca a les semifinals

Al dissabte següent els jugadors pratencs disputaven el segon encontre de Lliga Catalana enfront l'Olesa al Joan Busquets, els pratencs guanyaven per 81-64 i col·loquen pràcticament al CB Prat en les semifinals d'aquesta competició. D'aquesta manera es va completar la pretemporada del CB Prat, que el tècnic Quique Spà va qualificar com a «molt positiva, doncs hem cobert els objectius previstos i ha permès als jugadors adaptar-se a la meua manera de veure el bàsquet». Quant als esperançadors

resultats, Spà també es va pronunciar: «És evident que els resultats han demostrat que estem a un molt bon nivell i fins i tot ens ha anat bé perdre contra el Cornellà, perquè no hi hagi un excés de confiança. El partit de l'Alella demostra que fora de casa tothom serà molt complicat, tot i que nosaltres confiem molt en les nostres possibilitats».

Amb aquestes paraules, el CB Prat ja pensa en el primer partit de la temporada del grup C de Lliga EBA, que l'enfrontarà a un reforçat Joventut Bruguer «B» aquest diumenge 22 de setembre al Palau Olímpic de Badalona. Què comenci l'espectacle!

J.C.CEBRIAN

La plantilla 2002-2003



Després de les baixes d'Àlex Hernández (CB Vic), Xavi Soler (CB Vic), Oriol Pagès (Finques Olesa), David Muñoz (CB Santfeliuenc de Copa Catalunya), Robert Hernández (CB La Garriga de 1a. Catalana) i David Álvarez (retirat tot i que continua vinculat al CB Prat), el conjunt que ara entrena Quique Spà va decidir incorporar quatre jugadors per completar una plantilla de deu homes. Els escollits van ser Mario Aguado que a la pretemporada ha demostrat que encara pot ser un home determinant a la Lliga EBA; Marc Joan que posarà els centímetres que faltaven al joc interior; Òscar Pérez, que compaginarà amb Oliver Gómez la direcció de l'equip; i Marc Blanch que destaca pels seus espectaculars salts.

N.	Nom	Posició	Alçada	Data naix.	Equip 2001-2002
4	Oliver Gómez	Base	1'85	15-7-79	CB Prat
5	Òscar Pérez	Base	1'84	28-7-79	Condis Gramenet (LEB2)
6	Marc Joan	Pivot	2'07	18-7-73	Condis Gramenet (LEB2)
7	Mario Aguado	Aler	1'83	6-8-66	CB L'Hospitalet (EBA)
8	Martí Nualart	Escorta	1'91	28-1-80	CB Prat
9	Jordi Pintado	Pivot	2'02	19-4-76	CB Prat
10	Xavi Martí	Escorta	1'89	20-4-77	CB Prat
11	Marc Blanch	Aler	1'93	12-1-82	CB Montcada «B» (1a C)
13	Ramon Bernadó	Ala-pivot	1'98	25-1-78	CB Prat
14	Diego Araque	Pivot	2'00	30-11-75	CB Prat

Entrenador: Quique Spà · Ajudant i preparador físic: Rafa Rodríguez · Delegat: Raúl Rincón
Fisioterapeuta: Joan Parejo

Patinaje de carreras

Sandra Gómez triunfa en los Europeos de Francia

Excelente la actuación de la patinadora pratese Sandra Gómez en los Campeonatos de Europa disputados a finales del mes de julio en las ciudades francesas de Grenade Sur Garonne y Valence d' Agen. La patinadora del CP Cobra obtuvo dos medallas de oro en los 1500 en línea tanto en circuito como en pista y un tercer puesto en los 1400 por equipos en pista. Cabe destacar también dentro de su participación de dos quintos puestos en 3000 y 5000 en circuito así como otros dos sextos en los 5000 y 10000. El combinado español obtuvo un tercer lugar en computo general por equipos tras Italia y Francia, respectivamente

Por otro lado La Federación Española de patinaje ha publicado la clasificación general por club, confeccionada a partir de los resultados obtenidos en los distintos campeonatos de España. El Club Patín Cobra ha quedado en 10º lugar con un total de doce medallas (una de oro, seis de plata y cinco de bronce).

En el puesto siguiente, el 15º, se encuentra el Club Patín Delta Prat con tres medallas (una



Sandra Gómez consigue tres medallas en los Europeos celebrados en Francia

de oro y dos de plata). Cabe destacar al conjunto asturiano del Calzada 92 que ha sido el campeón con un total de 25 metales.

DELTA

breus

Moreno al fin debuta en Tercera

El capitán de la AE Prat, José Antonio Moreno vio al fin cumplido el 8 de septiembre uno de sus sueños futbolísticos; el debutar en Tercera División. Después de 13 temporadas en el equipo, el jugador que acumula ya 390 partidos con la camiseta local pudo lograr su objetivo en el partido que se disputó ante el Vilassar y en el que empataron a 1.

Fran con el Barça B

El defensa pratese del Barça, Fran González que acabó su etapa como juvenil ha estado jugando la pretemporada con el Barça B, equipo de Segunda B. El defensa estuvo en la concentración en el Muntanyá a las ordenes de Quique Costas y jugó y ganó varios amistosos ante el Tona (0-4), Gramenet B (0-2) y Guixols (3-4). Así mismo viajó a Inglaterra para jugar un prestigioso trofeo internacional ante el Manchester U.B y el Tottenham B, donde los azulgrana quedaron en segundo lugar, tras perder en la final ante el Southamtom en un bochornoso arbitraje. Posteriormente el pratese se unió con los compañeros del Barça C para continuar la pretemporada a las ordenes de Esteban Vigo y debutar en Tercera ante el Girona.

El otro pratese del Barça, Javi Martos ha subido al juvenil A que entrena Jordi Roura, por lo que jugará en la máxima categoría de juvenil, la División de Honor.



CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

Cerramientos de aluminio en general → mallorquinas → rejas
→ ballestas mamparas de baño → vidrieras de aluminio y emplomadas
→ Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)

SERVICIO
OFICIAL

TALLERES J. GARCÍA

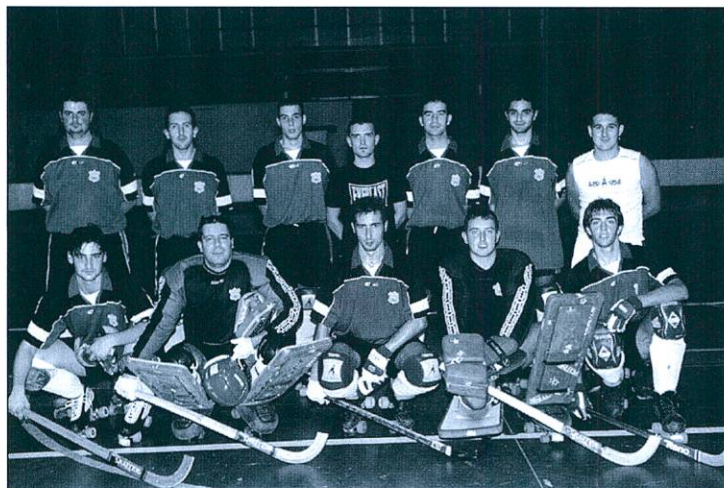


CITROËN



CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

El CH Prat comença la temporada amb dos seniors



Sènior «A»

La CH Prat comença la temporada millor que mai. Enrera queden aquells problemes per completar un equip sènior. Aquest any no només hi haurà un equip en competició sino que contaran amb dos per fer front a la nova temporada.

Des del mes de juny els jugadors del CH Prat han comptat amb la incorporació de l'equip que l'any passat militava al CH Esplugues a la segona catalana. D'aquesta manera, l'entitat pratenca tindrà dos equips en competició per mirar d'assolir l'ascens a la primera catalana.

El CH Prat va començar la pretemporada al principi d'aquests mes i fins ara han disputat diferents partits d'entrenament. El passat dissabte 14 de setembre van disputar el Trofeu de Festa Major, encara que en el moment d'escriure aquestes línies no es sabia el resultat. El CH Prat "A" va disputar el partit contra el CE Laietà mentre que el CH "B" ho va fer contra el CE Cornellà. L'equip infantil també va inaugurar la temporada en aquest partit de Festa Major contra el CE Laietà.

ELISENDA GÁLVEZ

Club Hoquei Prat Temporada 2002/2003

Equip sènior «A»

Ricardo Saiz (porter), Jaume Pecellin (porter), Marc Marsiñach, Miguel López, Dimas Redón, David Redón, David Cañis, Aitor Risque, José Luis Pradas (nova incorporació), Rubén Gazulla (n.i) Marcos Balboa (n.i), Sergi Oliveras (entrenador), Paco Risque (delegat), Paco Rivero (fisio)

Equip sènior «B» (tots nous a excepció de J.M. Cano)

Juan Manuel Cano (porter), Jordi Martínez (porter), Carles Montagut, Lluís Marsiñach, Joan Belmonte, Christian Mangués, Ernesto Muñoz, Andreu Prades, Alex Ortix, Esteve Buliart, Esteve Buliart (entrenador), Manel Montagut (delegat), Paco Rivero (fisio)



Sènior «B»



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



CENTRE DE FISIOTERÀPIA
I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Hores
convingudes**

Director M. LLOPART

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA

Julio Cardo gana en Pallars

El triatleta del CN Prat, Julio Cardo se proclamó vencedor el pasado 20 julio del XIII Triatló de Pallars con un tiempo de 2:05:44. En la misma prueba, el club pratense obtuvo también el primer lugar de la clasificación masculina por equipos gracias al 7º lugar de Jordi Arias y el 14º de Victor Dobaño. En otras triatlones disputadas en estos últimos semanas Jordi Arias alcanzó un segundo lugar en el Triatló de Ampuriabrava celebrada el 1 de septiembre y el 6º lugar de Julio Cardo en la Triatló de Ribera d'Ebre el 27 de julio.



Sección de triatlón del CN Prat

Destacada también la actuación de los locales en el Ironman de Austria celebrada en Klagenfurt el 7 de julio en el que hubo una numerosa participación catalana y en donde se recorrieron las distancias 3800 m de natación, 180 km de

ciclismo y 42 km de carrera a pie. Precisamente en el primer sector fue donde los triatletas del C.N. Prat Jordi Arias y Julio Cardo tuvieron unos grandes resultados,

saliendo del agua entre los 30 primeros de los 1800 participantes. Jordi Arias, en su debut en la prueba, y Víctor Dobaño, estuvieron entre los primeros clasificados de

sus respectivos grupos de edad, ganándose la plaza para participar el próximo mes de octubre en el mítico Ironman de Hawaii.

T. ESPIGARES

PELUQUERIA

EUSEBIA-



*Os deseamos
una Feliz
Fiesta Mayor*

Ampurdán, 114
Tel. 93 379 70 22

VIDAL

«CA LA LAIONA»
ARTICLES DE VESTIR

DES DE 1880

PLAÇA DE LA VILA, 10 - Tel. 93 379 03 52

EL PRAT DE LLOBREGAT

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge



Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

Taekwondo



Jennifer Asensio se prepara para los mundiales

Jennifer Asensio disputarà el pròxim mes de octubre el Campeonato del Mundo junior en Grecia. Para ello la taekwondoca pratense està concentrada actualment en el CAR de Sant Cugat. Anteriorment,

durante el mes de agosto, a las ordenes de los tècnics de la Federación Española realizò una concentración en Corea.

T.E

Voleibol

Els Vikings volen celebrar el dècim aniversari amb l'ascens

Els Vikings ja comencen a preparar la temporada 2002-2003 amb una fita; repetir la victòria aconseguida l'any passat a la 1a Catalana però amb l'objectiu de fer millor paper a les fases d'ascens per no dependre d'altres equips per aconseguir l'ascens.

El senior A contarà aquest any amb dues baixes: la de Lluís Puit i Marco Broussard que es retiren del volei actiu. Segons declaracions de Juan Carlos Morenó "mi intención es fichar a tres jugadores más dos centrales i un exterior para reforzar el equipo de cara a esta temporada 2002-03". Morenó ha aprofitat aquest estiu per ampliar el seu currículum obtenint el títol d'entrenador internacional, i es mostra molt positiu de cara aquesta temporada. El tècnic pratenc no

només s'encarrega de dirigir el primer equip sinó que també actua com a coordinador de l'escola. En l'any del desè aniversari del club, l'entitat pratense també s'ha fixat altres objectius com l'ascens a 2a Catalana de l'equip femení i del senior B, a més d'acostar més l'esport del Voleibol a les escoles i consolidar la lliga escolar.

ELISENDA GALVEZ

TOTA LA INFORMACIÓ DE L'ESPORT PRATENC

Delta LLOBREGAT

Gimnàstica Manteniment
loga i Correctiva
Aeròbic i Musculació
CONTROL PER
FISIOTERAPEUTA

CAMILLES TONIFICADORES

- * Enforteix la musculatura
- * Millora la circulació sanguínea
- * Elimina la tensió i l'estrés i cel.lulitis

Gimnàs DELFOS

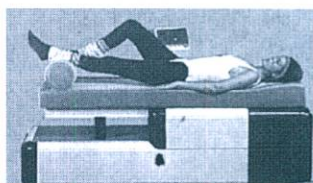
PREPARANT L'ARRIBADA
GIMNÀS PRE i POST PART

Centre de Teràpies Naturals



Herboristeria

Dietètica



SALÓ DE BELLESA

Depilació elèctrica i a la cera
Neteja de Cutis
Solarium
Hidroteràpia i Sauna

TOT EN TRACTAMENTS CORPORALS

C/ JOAN MARAGALL, 57
EL PRAT DE LLOBREGAT

TEL.: 93 379 44 26



Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports



PEDRO



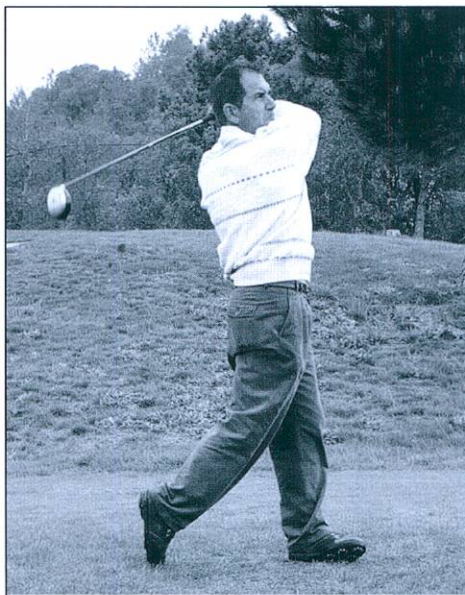
Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Golf

breus

Tomé se adjudica el Torneig S.XXI

El jugador pratense Mariano Tomé Lázaro fue el vencedor absoluto del 2º Torneig de golf Segle XXI organizado por la Associació Pro Club de Golf del Prat. La competición se disputó al mejor de cinco jornadas: la Graiera de Calafell en dos ocasiones, La Roqueta de Terrassa, Lloret de Mar y Bonmont de Tarragona. Tomé se adjudicó el torneo al obtener un total de 131 puntos. En segundo lugar quedó Antonio Jiménez con 115 y tercero fue Antonio Gómez con 114. La participación a lo largo de las cinco jornadas fue bastante numerosa, con una media de unos 60 golfistas en cada uno de los días de torneo. El próximo trofeo será el IV Torneig Festa Major que se celebrará el 27 de septiembre a partir de las 9 de la mañana (salidas simultaneas) en el Campo de La Graiera de Calafell. La entrega de trofeos se realizará a la finalización del torneo en las instalaciones del mismo club.



Tomé, vencedor del 2º Torneo s.XXI

La Associació cumple cinco años

La Associació cumple este año su quinto aniversario desde su fundación. Sus dirigentes continúan manteniendo negociaciones con los estamentos municipales de cara a la cesión de una parte, de lo que será el parque litoral y en donde se hayan ubicados algunos de los hoyos del actual campo de golf.

Cabe destacar el auge que este deporte ha tenido en la sociedad pratense. Hace cinco años El Prat tenía unas 80 licencias federativas. Actualmente existen 500. De ellas la Associació ha tramitado 135. Siendo de esta forma El Prat, la segunda población con más practicantes de Catalunya, tras Sant Cugat.. *T.Espigares*

Fichajes de jugadores pratenses

El portero pratense Gusi ha dejado el Santboia y ha fichado por el Guixols, equipo de 3ª División. Así mismo Israel se fue del Sporting Martorell a la Barceloneta de Preferente. En 1ª Catalana, el Hospitalet At. se ha hecho con los servicios del defensa Carlos Rangel, que la temporada pasada jugara en el filial del Gavà. Pese a que el año anterior ya estuvo en alguna convocatoria del primer equipo, el meta juvenil Javier Reyes estará en el Hospitalet de Segunda B. El centrocampista, Salva ha vuelto al Santboia. La Montañesa ha fichado a Oscar Gómez, que la temporada pasada llegó a debutar en 1ª Catalana con el Prat. Del filial también han marchado Rubén Quiles que se ha ido al Martorell junto a otros jugadores pratenses como Jordi Corpa. Angel Dolz ha llegado a un acuerdo con el Cornellà con el que debutó marcando un gol en el inicio del campeonato de liga de 1ª Catalana en el campo del Sants. También el portero Juan Antoni Cañadas que contribuyó al ascenso del Vilanova a Tercera ha fichado por el Badalona B. Por su parte, a Pepe Dolz, técnico del Tregurà de 1ª Regional se le unen los jugadores del Juventud Prat, Jose, Pablo y Campanario. Los únicos pratenses que siguen en sus equipos de la temporada pasada son Jonhy en el Castelldefels, Edu en el Viladecans y los hermanos Fuentes, David en el Sants e Iván en el Santboia.

Ribera queda 7º en Montmeló

El pratense Roger Ribera quedó en séptimo lugar de la general en las 24 horas de Montmeló disputadas el 20 y 21 de julio. El piloto local pilotando la moto del equipo Aprivila obtuvo el primer lugar de la clasificación de debutantes y el tercero del Trofeo Pirelli. La siguiente prueba para Ribera será el próximo 29 de septiembre en el circuito de Calafat, valedero para el Campeonato de Catalunya.

El mejor club privado de El Prat



• AEROBIC • AEROBOX • STEP • BODY POWER • SPINNIG • FITNESS • SALA
• CARDIOVASCULAR • CAPOEIRA • AIKIDO • AICHIKUNG • SAUNAS • SOLARIUMS • CAFETERÍA • PARKING INFANTIL Y PARA ICILETAS • DANZA CLÁSICA Y MODERNA, FUNKY Y HIP-HOP PARA NIÑOS Y ADULTOS

C/ Enric Morera, 66 Tel.: 93 379 54 60 HTTP://WEB.JET.ES / FORMAS
CORREO ELECTRONIC: dinamic@jet.es

TALLER

SAEZ-SANTOS



REPARACIÓN GENERAL DEL AUTOMÓVIL
ESPECIALIDAD EN DIESEL
SE REPARA Y CARGA AIRE ACONDICIONADO

C/ Aneto, 3 · Tel. 93 370 90 21 · EL PRAT



PEUGEOT en EL PRAT

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Cafetería • Restaurant

es.Cultur



*Les ofereix menú diari
Servici a la carta.*

*Elaboramos presupuestos para
banquetes, comuniones y
despedidas de soltero/a.*

¡Llámenos y le informaremos.

Aceptamos todo tipo de tarjetas.

Av. Remolar nº 62 (esq. Verge de Montserrat)
Tel. de reservas: 93 478 41 42 • El Prat de Llobregat



CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències
de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia,fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

Concertat amb mútues asseguradores i laborals

C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat



para gente como TÚ

IDEAS LLENAS DE VIDA



MUEBLES

**EXPO
MOBI**

EL PRAT DE LLOBREGAT

Anselm Clavé, 5

Tel.: 93 379 37 98

BARCELONA CARREFOUR-PRAT

Autovía Castelldefels, km. 5

Tel.: 93 370 72 02